Año ... — Núm. 1.738

E PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: VENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 5 de enero de 1...

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envían, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 16 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 1...

INTERIOR

$ m/n. Trimestre ... — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 3...

EXTERIOR

$ oro ... — $ oro 3 meses ... — $ oro 6 meses ... — $ oro 1 año ...

Número del día ... — Número atrasado ... [illegible]

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El conflicto entre Austria y Hungría

LA SITUACION IRLANDESA

El desarme de Alemania y la conferencia de los jefes de los gobiernos aliados

Las relaciones entre Austria y Hungría

ACTITUD DE LOS HUNGAROS

VIENA, enero 5 (U. Press). — Los rumores de que la "entente" había enviado un decreto cediendo Hungría occidental a Austria, causaron una vigorosa protesta por parte de los húngaros, que están concentrando tropas y formulando complots. Amenazan con cortar el aprovisionamiento de Austria. El conde Apponyi ha ido a París para solicitar se inicien negociaciones directas entre Austria y Hungría.

Los sucesos de Irlanda

CORK, enero 5 (United Press)— Una bomba lanzada sobre una patrulla de policía anoche, hirió a seis. La policía contestó al fuego con fusiles y ametralladoras, dejando algunos heridos.

Cerca de Kanturk prepararon una emboscada a un destacamento militar. Hubo algunos heridos.

DUBLIN, enero 5 (United Press) —A pesar de haber extendido la zona de ley marcial el gobierno cree buenas las perspectivas de paz.

Es probable que se permita a los miembros del Dail Eireann reunirse, como representantes elegidos de Irlanda, en el parlamento británico.

LONDRES, enero 5 (A. Havas) — El corresponsal de "Star" en Dublin relata el "raid" efectuado el domingo a mediodía por cuatro camiones militares en el convento de las Carmelitas de Ragelameh, en el centro de Dublin.

Las tropas registraron cuidadosamente todo el edificio, el jardín y el cementerio, abriendo una tumba en la que fueron enterradas recientemente varias religiosas, sin tocar, no obstante, ningún féretro. Las fuerzas partieron sólo después de haber adquirido la certeza de que no había ningún monje oculto en el convento.

La cuestión del desarme de Alemania

LA CONFERENCIA DE LOS PRIMEROS MINISTROS ALIADOS

LONDRES, enero 5 (A. Havas)— Los gobiernos francés e inglés llegaron a un acuerdo respecto a la reunión de los primeros ministros aliados en París, para examinar la cuestión del desarme de Alemania.

La fecha de esta conferencia no ha sido fijada aun, pero se cree que se realizará a mediados de este mes. El gabinete británico que se reunió hoy, posee actualmente todos los documentos necesarios, especialmente el informe de Foch, cuyo examen quedará terminado en breve.

La decisión sobre las medidas que se tomarán, será adoptada en París por el consejo supremo interaliado después de un nuevo examen en común. Es posible que el nuevo embajador francés en Londres M. de Saint Aulaire aplace su partida a fin de hallarse presente en París cuando se celebre la conferencia.

PARIS, enero 5 (A. Havas) — Comentando una información de la Agencia Reuter, según la cual Inglaterra parece no estar completamente de acuerdo con Francia respecto al licenciamiento de las formaciones irregulares alemanas y creyendo que este licenciamiento debería efectuarse progresivamente y no inmediatamente, como lo desea el gobierno francés, "Le Temps" se niega a creer que esta información representa la opinión del gobierno inglés, pues la idea del desarme inmediato no es exclusivamente francesa, pues fué inscripta en el protocolo del acuerdo de Spa del cual fué Mr. Lloyd George el principal autor, habiendo sido apoyada por la comisión interaliada de Berlín, a la cual pertenecen dos generales ingleses.

"Le Temps" supone que esta información traduce sólo las vacilaciones de ciertos círculos británicos, y demuestra los inconvenientes que resultarían de esta actitud. El diario parisién reproduce una parte de un artículo publicado en el "Vorwaerts" en el cual el ex canciller Hermann Müller dice que el interés de la república alemana exige que el desarme de las organizaciones reaccionarias se efectúe a principios de 1921, pues las considera más peligrosas, aún como tropas de asalto contra la república que como fuerzas utilizables contra el extranjero.

El testimonio de Hermann Müller es confirmado por Garlach, quien dice en el "Welt at Montag":

"No existe en Baviera un peligro comunista, sólo existe el peligro reaccionario", y por las advertencias de los delegados mineros del Rhur, quienes se trasladarán a Berlín conducidos por los jefes de sus diversos sindicatos y declararán que se opondrán a todo envío de carbón a Baviera si la "orgesch" bávara no fuese disuelta.

"Le Temps" termina diciendo que si las organizaciones militares son disueltas completa e inmediatamente, se alentarán entonces las intrigas monárquicas en Alemania y se expondrá a Francia a una nueva ame-...

Los problemas del trabajo en la Gran Bretaña

LONDRES, enero 5 (A. Havas).— El número de los obreros sin trabajo aumenta diariamente en los centros industriales. Doce minas de la región de Swansea suspendieron las operaciones debido a la depresión comercial. Una décimatercera se halla paralizada a causa de las dificultades obreras, surgidas por la cuestión del reparto del trabajo. Las declaraciones del señor Williams, presidente de la federación de propietarios de minas del Sud de Gales, causaron penosa impresión por cuanto dejan entrever la posibilidad de una grave paralización en el Sur de Gales, ya que no es posible rivalizar con la producción norteamericana en los mercados europeos, debido a los precios elevados y al aumento de los salarios.

El naufragio del "Santa Isabel"

PARIS, enero 5 (U. Press). — Según una información de "Le Journal" procedente de Madrid, el capitán del "Santa Isabel" confirmó que la niebla y la tempestad reinante fueron las que motivaron el naufragio.

En el barco había diez familias que iban a la Argentina.

Un pasajero confió al capitán un millón de pesetas que fueron encerradas en la caja, la que se hundió con el buque.

El conflicto de Fiume

ROMA, enero 5 (U. Press). — Un despacho de Fiume informa que el señor Gigante fué elegido presidente del consejo nacional, que vuelve a sus antiguos poderes y funciones, a la espera de las elecciones de constituyentes que se efectuarán el 18 de febrero próximo. Agrégase en dicho despacho que salió del puerto de Fiume el "Darte Alighieri".

El corresponsal de "Tribuna" en Abbazia informa que el destróyer "Cortellanzo" y el vapor "Europa" salieron para Pola ayer.

Otros telegramas de Fiume avisan que la brigada de Sesia, el batallón de Randaccio y algunos "arditi" salieron anoche. Se confirma que D'Annunzio saldrá el último cuando los legionarios evacúen Fiume.

El general Crowder llegará mañana a la Habana

NUEVA YORK, enero 5 (United Press). — Un radiotelegrama de la Habana anuncia que el mayor general Crowder llegará allí el jueves por la mañana. Reina preocupación entre los cubanos ante la anunciada visita de Crowder precipitada y extraoficial.

Agasajos al Dr. Rodrigo Octavio en París

PARIS, enero 5 (U. Press). — El doctor Rodrigo Octavio se ve obligado a permanecer en sus habitaciones a consecuencia de un resfrío. Espera, no obstante, poder asistir mañana al almuerzo organizado en su honor por el primer ministro Leygues en el Quai d'Orsay, al que asistirán, especialmente invitadas, varias personalidades de la política, diplomacia y de las letras, de Francia.

El embajador De Martino en viaje

BERLIN, enero 5 (Agencia Havas) — La "Allgemeine Zeitung" anuncia que el embajador italiano señor De Martino partió para Londres.

Llega a Londres el Sr. Soleri

LONDRES, enero 5 (Agencia Havas) —Llegó a esta capital el ministro de aprovisionamientos de Italia señor Soleri, quien viene para conferenciar con el secretario de aprovisionamientos británico, señor Mac Curdy.

Próxima conferencia del señor Blancas con el doctor Pueyrredón.

BRUSELAS, enero 5 (Agencia Havas) —"Le Journal de Demain" anuncia que el ministro argentino en esta capital señor Blancas, partió con destino a Londres, donde conferenciará con el señor Pueyrredón sobre ciertas cuestiones comerciales y en particular respecto a [illegible] contratos entre el gobierno argentino y algunos industriales belgas.

Renuncia de un diplomático norteamericano

VARSOVIA, enero 5 (U. Press). — Los diarios judíos anuncian la dimisión del ministro de Estados Unidos Mr. Gibson, designado por el presidente Wilson, diciendo que éste renunciará en cuanto aquél termine su mandato.

La conferencia de Riga

RIGA, enero 5. (U. Press) —La subcomisión financiera ha dado por terminada su labor. La delegación polaca pide la restitución de las reservas del Banco derrochadas por las...

El plebiscito en la Alta Silesia

LEMBERG, enero 5 (U. Press).— Seis mil personas reunidas en la municipalidad, tomaron por unanimidad la resolución de afirmar que Polonia reconocerá el plebiscito en la alta Silesia, siempre que se realice sin fraudes ni abusos, de otra forma Polonia se reservará el derecho de hacer justicia.

Los conflictos obreros en Alemania

BERLIN, enero 5 (U. Press). — Más del noventa por ciento de los ferroviarios de todo el país votaron en favor de la huelga para conseguir aumento de sueldos. El gobierno hace notar que es imposible acceder a sus demandas, pues en el presupuesto los ferrocarriles figuran con un déficit de quince millones de marcos y amenaza a los huelguistas con despedirlos.

Suicidio de un delincuente

LISBOA, enero 5 (U. Press). Antonio Luiz Machado que hizo un desfalco de quinientos contos al Banco de Portugal Ultramarino, se suicidó.

Política portuguesa

LISBOA, enero 5 (U. Press). — El "Correo" anticipa que es posible la salida del gabinete de algunos ministros demócratas, para cuando se reabra el parlamento.

Empréstito portugués

LISBOA, enero 5 (U. Press). — De buena fuente se sabe que se intenta lanzar un empréstito externo de 40.000.000 de libras esterlinas, cuyo importe se destinaría al desarrollo de las riquezas de Mozambique.

Viaje del hijo de un diplomático

LISBOA, enero 5 (U. Press). — A bordo del "Almanzora" salió para Buenos Aires un hijo del ministro de Portugal en la Argentina.

Adquisiciones de una compañía de navegación

BERLIN, enero 5 (U. Press). — La Hamburgo-America continúa destinando vapores de [illegible] para el servicio con Sud América.

Entre las nuevas adquisiciones se cuenta la compra del vapor [illegible] qués "Sondenburg", de 5000 toneladas y la de otro barco alemán. Ambos saldrán antes de once días.

SUD AMERICA

URUGUAY

Aumento de las tarifas ferroviarias. —El consejo nacional de administración estudia el asunto. — Otras informaciones.

MONTEVIDEO, enero 5. — Conforme transmití ayer, la empresa del Ferrocarril Central resolvió que las tarifas de los 1000 kilos de lana o cueros lanares atados, que pagaban de Progreso, 1.51, ahora paguen [illegible] o sea un aumento del [illegible] por ciento; de Melo pagaban 10.[illegible] ahora pagarán 24.04. Estos aumentos [illegible] la mayoría de las líneas son [illegible] mente censurados por la prensa de ésta.

El consejo nacional ocupóse en la sesión de ayer del asunto.

A la reunión asistió Mr. Bayne. El consejero Martínez pidió un plazo de dos meses para estudiar el asunto, quedando en suspenso el aumento. Mr. Bayne consultará por telegrama al directorio de Londres.

—Una firma comercial alemana adquirió 35.000 kilos de lana merina superior a 5 $ los 10 kilos.

—El Círculo de la Prensa recibió de Santo Domingo un telegrama de protesta contra el gobierno militar norteamericano.

CHILE

La escuadrilla japonesa. — El aviador Cortínez — Eco de las fiestas de Magallanes — Nombramiento — Exequatur — Varias.

SANTIAGO DE CHILE, enero 5 (Agencia Havas) — Los marinos de la escuadrilla japonesa continúan siendo festejadísimos. Hoy a mediodía fueron banqueteados por el ministro de guerra. A la noche se realizará una comida en la legación japonesa y una recepción en los salones del Club Hípico, ofrecida por el encargado de negocios del Japón en esta capital.

—La salud del aviador Cortínez, quien en estos últimos días había experimentado una ligera mejoría, vuelve a inspirar temores.

—Acaba de llegar a esta capital parte de la comitiva que fué a Magallanes, viajando a bordo del vapor "Imperial."

Entre los viajeros encuéntrase el embajador del Paraguay.

—Ha sido nombrado gobernador de Magallanes, el señor Vicente Fernández.

—Se acordó el exequatur al cónsul argentino, señor Santiago López.

—"La Nación" informa que el gobierno acordó la entrega del secretario de la legación de Chile en Buenos Aires, señor Close [illegible] Banco Holandés.

Ecos de un asesinato en Córdoba

Las policías criminales

COBRO COMPULSIVO DE PATENTES

[illegible]

Nuevo registro de contratos públicos

[illegible]

Profesor Juan José Milán

Su jubilación

[illegible]

Pedido de intervención a Salta

Graves cargos al gobernador de aquella provincia

Telegrama al ministro del interior de los legisladores salteños

En el ministerio del interior se ha recibido el telegrama siguiente:

Salta, enero 4 de 1921. — A S. E. el señor ministro del interior [illegible] Buenos Aires. — [illegible], senadores y diputados de las honorables cámaras legislativas de la provincia, por intermedio de V. E., dirigen al excelentísimo señor presidente de la República [illegible] intervención a esta provincia, oportunamente formulada al H. Congreso Nacional. La gravedad de la situación creada a este Estado por el gobierno actual, reclama como una medida urgente e impostergable, la intervención del poder federal como medio de restablecer la normalidad institucional [illegible] los intereses públicos y privados [illegible] comprometidos por los abusos y extralimitaciones legales administrativas de este gobierno.

No solamente todo está subvertido en el orden legal, sino que también encuéntranse amenazadas la tranquilidad social, la moral pública con la difusión del juego autorizado [illegible] por las autoridades locales. [illegible] el poder legislativo [illegible] por el gobernador, por atropellos [illegible] contra el poder judicial y violaciones a la constitución [illegible] de la provincia [illegible]

[illegible] que no podrá regularizarse por los obstáculos [illegible] E. opone al funcionamiento de la legislatura. Las garantías para los bienes y la libertad individual son un mito al extremo de que no sería posible a los ciudadanos intervenir en las contiendas electorales, y finalmente, con...

Cancelación de letras

[illegible]

Movimiento consular

[illegible]

SOCIEDADES ANONIMAS

Por el ministerio de justicia se [illegible] para [illegible] la sociedad [illegible] instituida en esta ciudad [illegible] pasado.

[illegible] dedicará a preferir [illegible] a largos plazos [illegible] capital de la misma ha [illegible] un millón de pesos.

Tesorería general de la nación

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación, pagó en la fecha 816.806 $ m/n., distribuídos así:

Giros, 165.820; ministerio de agricultura, 80.000; letras, 297.923; intendencia de marina, gastos de noviembre, 50.000; cámaras criminal y correccional, saldo de haberes, 72.11[illegible]; departamento nacional de higiene 50.545 y varios pagos efectuados por caja 90.600.

2a. EDICION

El alevoso crimen de Laboulaye

[illegible]

[illegible] los robos [illegible] desde hace dos meses a [illegible] sin que se haya escarmentado [illegible] de ellos, causando la consiguiente alarma en el vecindario.

Con motivo de lo ocurrido al señor Mazzuli se han enviado los siguientes telegramas:

"Laboulaye, enero 2 — A S. E. el señor ministro del interior doctor Ramón Gómez. Bs. Aires. — En carácter de presidente del partido radical de esta localidad, llevo a conocimiento de S. E. el señor ministro del interior que, esta madrugada fué cobardemente asesinado el afiliado al mismo y miembro del C. D. señor Miguel A. Mazzuli..."

El ministro de Alemania presentó esta tarde sus credenciales al presidente



El Dr. Pauli saliendo de la Casa de Gobierno después de la recepción

[illegible] acompañaba.

Al abandonar la casa de gobierno le fueron tributados los mismos honores que a su llegada.

El público apostado frente al palacio gubernativo, sobre Rivadavia, saludó con aplausos el paso del ministro y miembros de la legación.

Instantes después de realizarse la recepción presidencial, por el ministerio de relaciones exteriores ...

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la república.

Recibió al presidente del Banco Hipotecario doctor [illegible], diputado nacional señor Quellet, y a los señores Carlos A. [illegible] y José E. Alderete.

A las 16 recibió al nuevo ministro alemán y a las 17 al infante Fernando de Baviera, de cuyas entrevistas informamos en otro lugar.

A la hora de cerrar esta edición, trabajaba [illegible] en el estudio y resolución de asuntos de sus departamentos.

Producción petrolífera de Comodoro Rivadavia

Continúa aumentando la cantidad de combustible

La administración del petróleo de Comodoro Rivadavia ha elevado al ministro de agricultura, la memoria anual de los trabajos realizados en esos yacimientos durante el año próximo pasado.

Después de hacer una minuciosa relación de la actividad desplegada en los diversos trabajos de que se ocupa, se refiere muy especialmente a la producción del combustible, que en el año citado, ha sido de 226.545 metros cúbicos, mayor que la del año 1919, que fué de [illegible] metros cúbicos y supera a la mayor producción que en el año 1918 fué de 19[illegible], es decir, mayor a la del [illegible].

Comparada, pues, esa mayor cantidad, con la obtenida en el año 1919 resulta un saldo a favor en 1920 de 28.972 metros cúbicos de combustible líquido.

Servicio de navegación con deslizadores en el río Bermejo

Se efectuó hoy la licitación convocada para adquirir cuatro aparatos

En la dirección de navegación y puertos se realizó esta tarde la apertura de propuestas en la licitación convocada para adquirir cuatro aparatos deslizadores, que se destinarán a los servicios de navegación en el río Bermejo, conforme al proyecto que dimos a conocer oportunamente.

A la misma hora que en Buenos Aires, las legaciones de nuestro país en Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Alemania e Italia, conforme a lo establecido en la licitación, deben reducida, pues únicamente dos casas han formulado proposiciones. Los señores [illegible] y Mbra representantes de la Société Anonyme des [illegible] Lambert elevaron [illegible] propuestas [illegible] la primera [illegible] cuatro aparatos [illegible] 560 m/n. La otra propuesta de la misma casa es de 177.070 $.

Por su parte, la casa Gio Ansaldo y Cía. ofrece proveer los cuatro deslizadores de motores [illegible] correspondiente material de repuesto, mediante la suma de 89.246 $ m/n.

La firma Fromberz y Cía. elevó propuestas para la provisión de seis motores, al precio de 5000 $ c/u.

Una vez recibidos los informes relativos a las licitaciones efectuadas con el mismo objeto en el exterior, la dirección de navegación y puertos, previo informe de la inspección de máquinas y materiales, elevará todos los antecedentes al ministerio de obras públicas, para que este departamento resuelva la aceptación de la propuesta más conveniente.

Escuelas de agricultura en Tucumán

El ministerio de agricultura [illegible] en la fecha de la tesorería general de la nación una partida [illegible] mil pesos, destinada a cubrir [illegible] que demanda la creación de las escuelas nacionales de agricultura que funcionan en la provincia de Tucumán.

RECEPCIÓN DIPLOMÁTICA

Tuvo lugar hoy en la cancillería la acostumbrada recepción semanal del cuerpo diplomático.

[illegible] la hora [illegible] buen número de jefes de misión [illegible] concurrieron para [illegible] diversos de sus respectivas naciones. Asistieron el [illegible] ministros de Uruguay, [illegible] Paraguay, Inglaterra [illegible] encargados de negocios de Cuba [illegible].

El plenipotenciario del Paraguay presentó al doctor Torcuato, en dicha oportunidad, al ex presidente y actual ministro de su país en Inglaterra, Francia y España, señor José P. Montero, quien se halla de tránsito en Buenos Aires.

Dependencias nacionales en el interior

En la fecha, el subtesorero de la Nación giró 65.820 $, importe de los haberes, por noviembre, del personal que presta servicios en los siguientes establecimientos de enseñanza en las provincias:

Escuelas normales mixtas de San ...

AÑO SEXTO — Núm. 1.738 | E PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 5 de enero de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

Trimestre — Semestre 15 — Año 32.

EXTERIOR

$ oro ... 3 meses ... 6 meses ... 1 año

Número del día 0.05 — Número atrasado (de más de 30 días) 0.20 ...

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El conflicto entre Austria y Hungría

LA SITUACION IRLANDESA

El desarme de Alemania y la conferencia de los jefes de los gobiernos aliados

Las relaciones entre Austria y Hungría

ACTITUD DE LOS HUNGAROS

VIENA, enero 5 (U. Press). — Los rumores de que la "entente" había enviado un decreto cediendo Hungría occidental a Austria, causaron una vigorosa protesta por parte de los húngaros, que están concentrando tropas y formulando complots. Amenazan con cortar el aprovisionamiento de Austria. El conde Apponyi ha ido a París para solicitar se inicien negociaciones directas entre Austria y Hungría.

Los sucesos de Irlanda

CORK, enero 5 (United Press)— Una bomba lanzada sobre una patrulla de policía anoche, hirió a seis. La policía contestó al fuego con fusiles y ametralladoras, dejando algunos heridos.

Cerca de Kanturk prepararon una emboscada a un destacamento militar. Hubo algunos heridos.

DUBLIN, enero 5 (United Press) A pesar de haber extendido la zona de ley marcial el gobierno cree buenas las perspectivas de paz.

Es probable que se permita a los miembros del Dail Eireann reunirse, como representantes elegidos de Irlanda, en el parlamento británico.

LONDRES, enero 5 (A. Havas) — El corresponsal de "Star" en Dublin relata el "raid" efectuado el domingo a mediodía por cuatro camiones militares en el convento de las Carmelitas de Ragelameh, en el centro de Dublín.

Las tropas registraron cuidadosamente todo el edificio, el jardín y el cementerio, abriendo una tumba en que fueron enterradas recientemente varias religiosas, sin tocar, no obstante, ningún féretro. Las fuerzas se retiraron sólo después de haber adquirido la certeza de que no había ningún monje oculto en el convento.

La cuestión del desarme de Alemania

CONFERENCIA DE LOS PRIMEROS MINISTROS ALIADOS

LONDRES, enero 5 (A. Havas)— Los gobiernos francés e inglés llegaron a un acuerdo respecto a la reunión de los primeros ministros aliados en París, para examinar la cuestión del desarme de Alemania.

La fecha de esta conferencia no ha sido fijada aun, pero se cree que se realizará a mediados de este mes. El gabinete británico que se reunió hoy posee actualmente todos los documentos necesarios, especialmente el informe de Foch, cuyo examen quedará terminado en breve.

La decisión sobre las medidas que se tomarán, será adoptada en París por el consejo supremo interaliado después de un nuevo examen en conjunto. Es posible que el nuevo embajador francés en Londres M. de Saint Aulaire aplace su partida a fin de hallarse presente en París cuando se celebre la conferencia.

PARIS, enero 5 (A. Havas) — Comentando una información de la agencia Reuter, según la cual Inglaterra parece no estar completamente de acuerdo con Francia respecto al licenciamiento de las formaciones irregulares alemanas y cree que este licenciamiento debe efectuarse progresivamente y no inmediatamente, como lo desea el gobierno francés, "Le Temps" se niega a creer que esta información represente la opinión del gobierno inglés, pues la idea del desarme inmediato no es exclusivamente francesa, pues fué inscripta en el protocolo del acuerdo de Spa del cual fué Lloyd George el principal autor, habiendo sido apoyada por la comisión interaliada de Berlín, a la cual pertenecen dos generales ingleses.

"Le Temps" supone que esta información traduce sólo las vacilaciones de ciertos círculos británicos, y muestra los inconvenientes que resultarían de esta actitud. El diario también reproduce una parte de un artículo publicado en el "Vorwaerts" del cual el ex canciller Hermann Müller dice que el interés de la república alemana exige que el desarme de las organizaciones reaccionarias se efectúe a principios de 1921, pues las considera más peligrosas, como tropas de asalto contra la república que como fuerzas utilizables contra el extranjero.

El testimonio de Hermann Müller es confirmado por Garlach, quien dice en el "Weit at Montag":

"No existe en Baviera un peligro comunista, sólo existe el peligro reaccionario", y por las advertencias de los delegados mineros del Rhur, que se trasladarán a Berlín convocados por los jefes de sus diversos partidos y declararán que se opondrán a todo envío de carbón a Baviera si la "orgesch" bávara no fuese disuelta.

"Le Temps" termina diciendo que "si las organizaciones militares son disueltas completa e inmediatamente, se evitarán entonces las intrigas políticas en Alemania y se expondrá a Francia a una nueva amenaza de invasión, pues el restablecimiento del régimen monárquico en Alemania implica la preparación del desquite militar.

Los problemas del trabajo en la Gran Bretaña

LONDRES, enero 5 (A. Havas).— El número de los obreros sin trabajo aumenta diariamente en los centros industriales. Doce minas de la región de Swansea suspendieron las operaciones debido a la depresión comercial. Una decimatercera se halla paralizada a causa de las dificultades obreras, surgidas por la cuestión del reparto del trabajo. Las declaraciones del señor Williams, presidente de la federación de propietarios de minas del Sud de Gales, causaron penosa impresión por cuanto dejan entrever la posibilidad de una grave paralización en el Sur de Gales, ya que no es posible rivalizar con la producción norteamericana en los mercados europeos, debido a los precios elevados y al aumento de los salarios.

El naufragio del "Santa Isabel"

PARIS, enero 5 (U. Press). — Según una información de "Le Journal" procedente de Madrid, el capitán del "Santa Isabel" confirmó que la niebla y la tempestad reinante fueron las que motivaron el naufragio.

En el barco había diez familias que iban a la Argentina.

Un pasajero confió al capitán un millón de pesetas que fueron encerradas en la caja, la que se hundió con el buque.

El conflicto de Fiume

ROMA, enero 5 (U. Press). — Un despacho de Fiume informa que el señor Gigante fué elegido presidente del consejo nacional, que vuelve a sus antiguos poderes y funciones, a la espera de las elecciones de constituyentes que se efectuarán el 18 de febrero próximo. Agrégase en dicho despacho que salió del puerto de Fiume el "Dante Alighieri".

El corresponsal de "Tribuna" en Abbazia informa que el destróyer "Cortellanzo" y el vapor "Europa" salieron para Pola ayer.

Otros telegramas de Fiume avisan que la brigada de Sesia, el batallón de Randaccio y algunos "arditi" salieron anoche. Se confirma que D'Annunzio saldrá el último cuando los legionarios evacúen Fiume.

El general Crowder llegará mañana a la Habana

NUEVA YORK, enero 5 (United Press). — Un radiotelegrama de la Habana anuncia que el mayor general Crowder llegará allí el jueves por la mañana. Reina preocupación entre los cubanos ante la anunciada visita de Crowder precipitada y extraoficial.

Agasajos al Dr. Rodrigo Octavio en París

PARIS, enero 5 (U. Press). — El doctor Rodrigo Octavio se ve obligado a permanecer en sus habitaciones a consecuencia de un resfrío. Espera, no obstante, poder asistir mañana al almuerzo organizado en su honor por el primer ministro Leygues en el Quai d'Orsay, al que asistirán, especialmente invitadas, varias personalidades de la política, diplomacia y de las letras, de Francia.

El embajador De Martino en viaje

BERLIN, enero 5 (Agencia Havas) — La "Allgemeine Zeitung" anuncia que el embajador italiano señor De Martino partió para Londres.

Llega a Londres el Sr. Soleri

LONDRES, enero 5 (Agencia Havas).—Llegó a esta capital el ministro de aprovisionamientos de Italia señor Soleri, quien viene para conferenciar con el secretario de aprovisionamiento británico, señor Mac Curdy.

Próxima conferencia del señor Blancas con el doctor Pueyrredón.

BRUSELAS, enero 5 (Agencia Havas). — "Le Journal de Demain" anuncia que el ministro argentino en esta capital señor Blancas, partió con destino a Londres, donde conferenciará con el señor Pueyrredón sobre ciertas cuestiones comerciales y en particular respecto a posibles contratos entre el gobierno argentino y algunos industriales belgas.

Renuncia de un diplomático norteamericano

VARSOVIA, enero 5 (U. Press). — Los diarios judíos anuncian la dimisión del ministro de Estados Unidos Mr. Gibson, designado por el presidente Wilson, diciendo que éste renunciará en cuanto aquél termine su mandato.

La conferencia de Riga

RIGA, enero 5 (U. Press). — La subcomisión financiera ha dado por terminada su labor. La delegación polaca pide la restitución de las reservas del Banco derrochadas por las autoridades rusas y seis mil millones de la reserva de oro del Banco Nacional Ruso.

El plebiscito en la Alta Silesia

LEMBERG, enero 5 (U. Press). — Seis mil personas reunidas en la municipalidad, tomaron por unanimidad la resolución de afirmar que Polonia reconocerá el plebiscito en la alta Silesia, siempre que se realice sin fraudes ni abusos; de otra forma Polonia se reservará el derecho de hacer justicia.

Los conflictos obreros en Alemania

BERLIN, enero 5 (U. Press). — Más del noventa por ciento de los ferroviarios de todo el país votaron en favor de la huelga para conseguir aumento de sueldos. El gobierno hace notar que es imposible acceder a sus demandas, pues en el presupuesto los ferrocarriles figuran con un déficit de quince millones de marcos y amenaza a los huelguistas con despedirlos.

Suicidio de un delincuente

LISBOA, enero 5 (U. Press). — Antonio Luz Machado que hizo un desfalco de quinientos contos al Banco de Portugal Ultramarino, se suicidó.

Política portuguesa

LISBOA, enero 5 (U. Press). — El "Correo" anticipa que es posible la salida del gabinete de algunos ministros demócratas, para cuando se reabra el parlamento.

Empréstito portugués

LISBOA, enero 5 (U. Press). — De buena fuente se sabe que se intenta lanzar un empréstito externo de 40.000.000 de libras esterlinas, cuyo importe se destinaría al desarrollo de las riquezas de Mozambique.

Viaje del hijo de un diplomático

LISBOA, enero 5 (U. Press). — A bordo del "Almanzora" salió para Buenos Aires un hijo del ministro de Portugal en la Argentina.

Adquisiciones de una compañía de navegación

BERLIN, enero 5 (U. Press). — La Hamburgo-America continúa destinando vapores de su para el servicio con Sud América.

Entre las nuevas adquisiciones se cuenta la compra del vapor dinamarqués "Sondenburg", de 500 toneladas y la de otro barco alemán. Ambos saldrán antes de quince días.

SUD AMERICA

URUGUAY

Aumento de las tarifas ferroviarias. — El consejo nacional de administración estudia el asunto. — Otras informaciones.

MONTEVIDEO, enero 5. — Conforme trasmití ayer, la empresa del Ferrocarril Central resolvió que las tarifas de los 1000 kilos de lana o cueros lanares atados, que pagaban, de Progreso, [illegible], ahora pagarán [illegible], o sea un aumento del 4 por ciento; de Melo pagaban 19.60, ahora pagarán 24.04. Estos aumentos en la mayoría de las líneas fueron censurados por la prensa de ésta.

El consejo nacional se ocupó en la sesión de ayer del asunto.

A la reunión asistió Mr. Bayne. El consejero Martínez pidió un plazo de dos meses para estudiar el asunto, quedando en suspenso el aumento. Mr. Bayne consultará por telegrama al directorio de Londres.

—Una firma comercial alemana adquirió [illegible] kilos de lana merina superior a 3 $ los 10 kilos.

—El Círculo de la Prensa recibió de Santo Domingo un telegrama de protesta contra el gobierno militar norteamericano.

CHILE

La escuadrilla japonesa. — El aviador Cortínez. — Eco de las fiestas de Magallanes — Nombramiento — Esquatur — Varias.

SANTIAGO DE CHILE, enero 5 (Agencia Havas). — Los marinos de la escuadrilla japonesa continúan siendo festejadísimos. Hoy a mediodía fueron banqueteados por el ministro de guerra. A la noche se realizará una comida en la legación japonesa y una recepción en los salones del Club Hípico, ofrecida por el encargado de negocios del Japón en esta capital.

—La salud del aviador Cortínez, quien en estos últimos días había experimentado una ligera mejoría, vuelve a inspirar temores.

—Acaba de llegar a esta capital parte de la comitiva que fué a Magallanes, viajando a bordo del vapor "Imperial."

Entre los viajeros encuéntrase el embajador del Paraguay.

—Ha sido nombrado gobernador de Magallanes, el señor Vicente Fernández.

—Se acordó el exequatur a cónsul argentino, señor Santiago López.

—"La Nación" informa que el gobierno aceptará la renuncia del secretario de la legación de Chile en Buenos Aires, señor Iloss.

—Se inaugurará el [illegible] Banco Holandés.

Ecos de un asesinato en Córdoba

Las policías criminales

COBRO COMPULSIVO DE PATENTES

[illegible]

Nuevo registro de contratos públicos

[illegible]

Profesor Juan José Millán

Su jubilación

[illegible]

Pedido de intervención a Salta

Graves cargos al gobernador de aquella provincia

Telegrama al ministro del interior de los legisladores salteños

En el ministerio del interior se ha recibido el telegrama siguiente:

"Salta, enero 4 de 1921. — A S. E. el señor ministro del interior, Casa de Gobierno, Buenos Aires. — [illegible] senadores y diputados de las honorables cámaras legislativas de la provincia, por intermedio de V. E. dirigen al excelentísimo señor presidente, reiterando el pedido de intervención a esta provincia, oportunamente formulado al P. E. nacional. La gravedad de la situación creada a este Estado por el gobierno actual, reclama como una medida urgente e impostergable, la intervención del poder federal como medio de restablecer la normalidad institucional y de salvar los intereses públicos y privados comprometidos por los abusos y extralimitaciones legales administrativas de este gobierno.

No solamente todo está subvertido en el orden legal, sino que también encuéntranse amenazadas la tranquilidad social y la moral pública con la difusión del juego autorizado tácitamente o expresamente por las autoridades locales. Desde el [illegible] de marzo [illegible] por decreto las cámaras legislativas [illegible] ha quedado tanto para [illegible] las cámaras [illegible] el [illegible] de [illegible] del gobernador, por atropellos [illegible] contra el poder judicial y violaciones a la constitución y leyes de la provincia, como para [illegible] el contralor del poder legislativo [illegible] a la inversión de la renta pública [illegible] del Estado, por simples decretos, sin otro criterio que el favoritismo político y el beneficio personal, atribuyéndose de esta manera facultades legislativas. Esta situación tanto [illegible] ministro [illegible] impedido [illegible] del poder legislativo [illegible] obstáculos insalvables [illegible] electoral de la provincia, arts. 24 y 25, que [illegible] para realizar la convocatoria [illegible] nes [illegible] legislativa [illegible] [illegible] las escuelas [illegible] abandonadas a su suerte, el personal del consejo de educación [illegible] por decreto y las maestras permanecen impagas desde hace 8 meses, sin esperanzas de que el arbitrio de la subvención escolar les permita cobrarlos, dado que el [illegible] de ésta se ha suspendido por la falta de ley de presupuesto, la que no podrá regularizarse por los obstáculos que el P. E. opone al funcionamiento de la legislatura. Las garantías para los bienes y la libertad individual son un mito al extremo de que no sería posible a los ciudadanos intervenir en las contiendas electorales, y finalmente, con expresa violación del art. 23 de la constitución provincial, que prohibe el juego en términos absolutos.

El gobierno ha autorizado el fun-

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la república.

Recibió al presidente del Banco Hipotecario doctor Nerea Crovetto, al diputado nacional señor Quellet, y a los señores Carlos A. Tornquist y José E. Aldereto.

A las 16 recibió al nuevo ministro alemán y a las 17 al infante Fernando de Baviera, de cuyas entrevistas informamos en otro lugar.

A la hora de cerrar esta edición, trabajaba con los ministros en el estudio y resolución de asuntos de sus departamentos.

[illegible] reducida, pues únicamente dos casas han formulado propuestas. Los señores [illegible] y Mrat representantes de la Société Anonyme des Hydros [illegible] Lambert elevaron [illegible] propuestas [illegible] la primera [illegible] cuatro aparatos [illegible] 500 m/n. La otra propuesta de la misma casa [illegible] 127.370 $.

Por su parte, la casa Gio Ansaldo y Cía. ofrece proveer los cuatro deslizadores [illegible] motores [illegible] correspondiente material de repuesto, mediante la suma de 89.246 $ m/n.

La firma Frombery y Cía. elevó propuestas para la provisión de seis motores, al precio de 5000 $ c/n.

Una vez recibidos los informes relativos a las licitaciones efectuadas con el mismo objeto en el exterior, la dirección de navegación y puertos, previo informe de la inspección de máquinas y materiales elevará todos los antecedentes al ministerio de obras públicas, para que este departamento resuelva la aceptación de la propuesta más conveniente.

Producción petrolífera de Comodoro Rivadavia

Continua aumentando la cantidad de combustible

La administración del petróleo de Comodoro Rivadavia, ha elevado al ministro de agricultura, la memoria anual de los trabajos realizados en esos yacimientos fiscales, durante el año próximo pasado.

Después de hacer una minuciosa relación de la actividad desplegada en los diversos trabajos de que se ocupa, se refiere muy especialmente a la producción del combustible, que en el año citado, ha sido de 226.545 metros cúbicos, mayor que la del año 1919, que fué de 188.152 metros cúbicos y superó a la mayor producción que en el año 1918, fué de 197.5[illegible], es decir, mayor a la del año 1919.

Comparada, pues, esa mayor cantidad, con la obtenida el año 1919, resulta un saldo a favor en 1920 de 28.972 metros cúbicos de combustible líquido.

Servicio de navegación con deslizadores en el río Bermejo

Se efectuó hoy la licitación convocada para adquirir cuatro aparatos

En la dirección de navegación y puertos se realizó esta tarde la apertura de propuestas en la licitación convocada para adquirir cuatro aparatos deslizadores, que se destinarán a los servicios de navegación en el río Bermejo, conforme al proyecto que dimos a conocer oportunamente.

A la misma hora que en Buenos Aires, las legaciones de nuestro país en Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Alemania e Italia, conforme a lo establecido en la licitación, deben haber recibido también propuestas.

Por lo que respecta a la licitación local, el número de aquéllas ha sido

Escuelas de agricultura en Tucumán

El ministerio de agricultura reconoció en la fecha de la tesorería general de la nación una partida de 50 mil pesos, destinada a cubrir los gastos que demanda la reorganización de las escuelas nacionales de agricultura que funcionan en la provincia de Tucumán.

RECEPCIÓN DIPLOMÁTICA

Tuvo lugar hoy en la cancillería la acostumbrada recepción semanal del cuerpo diplomático.

De las dieciséis a las trece horas, el ministro interino de relaciones exteriores, doctor Torello, recibió a un buen número de jefes de misión que concurrieron para dilucidar asuntos diversos de sus respectivas legaciones. Asistieron el nuncio apostólico, ministros del Uruguay, Suecia Noruega, Paraguay, Inglaterra y los encargados de negocio de Cuba y Méjico.

El plenipotenciario del Paraguay presentó al doctor Torello, en dicha oportunidad, al ex presidente y actual ministro de su país en Inglaterra, Francia y España, señor José P. Montero, quién se halla de tránsito en Buenos Aires.

Dependencias nacionales en el interior

En la fecha, el subtesorero de la Nación giró 65.820 $, importe de los haberes, por noviembre, del personal que presta servicios en los siguientes establecimientos de enseñanza en las provincias:

Escuelas normales mixtas de San Justo (Santa Fe), Esperanza y Azul; escuela de preceptores de San Rafael (Mendoza) y escuela normal de maestras de Salta.

Cancelación de letras

[illegible]

Movimiento consular

[illegible]

SOCIEDADES ANONIMAS

Por el ministerio de justicia [illegible] [illegible] de la misma [illegible] [illegible] un millón de pesos.

Tesorería general de la nación

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación, pagó en la fecha 816.806 $ m/n., distribuídos así:

Giros, 165.890; ministerio de agricultura, 80.000; letras, 297.923; intendencia de marina, gastos de noviembre, 50.000; cámaras criminal y correccional, saldo de haberes, 72.118; departamento nacional de higiene, 60.945 y varios pagos efectuados por caja, 90.000.

2a. EDICION

El alevoso crimen de Laboulaye

[illegible]

[illegible] atemorizado

[illegible] ha [illegible] de la [illegible] ver [illegible] a su señora madre, obligándola a entregar [illegible] pesos [illegible] en la casa.

Son innumerables los robos cometidos desde hace tres meses a esta parte, sin que se haya esclarecido uno solo de ellos, causando la consiguiente alarma en el vecindario.

Con motivo de lo ocurrido al señor Mazzulli se han enviado los siguientes telegramas:

"Laboulaye, enero 2 — A S. E. el señor ministro del interior doctor Ramón Gómez. Bs. Aires. — En mi carácter de presidente del partido radical de esta localidad, llevo a conocimiento de S. E. el señor ministro del interior que, esta madrugada fué cobardemente asesinado el afiliado a mismo y miembro de la C. D. señor Miguel A. Mazzulli, en

El ministro de Alemania presentó esta tarde sus credenciales al presidente



El Dr. Paull, saliendo de la Casa de Gobierno después de la recepción

[illegible] a las [illegible] de Alemania [illegible] doctor Adolfo [illegible] a la hora [illegible] de gobierno [illegible] de gala [illegible] [illegible] breve conversación, pasó el ministro alemán a la presidencia.

Cubrían la carrera en el "hall" y en las [illegible] que conducen al despacho presidencial, soldados del regimiento de granaderos.

Una vez en presencia del doctor Yrigoyen [illegible] diplomático [illegible] manos del primer magistrado las credenciales que lo acreditan en el cargo.

Terminada la breve ceremonia, el doctor Paull, presentó al presidente de la república al personal de la legación que lo acompañaba.

Al abandonar la casa de gobierno, le fueron tributados los mismos honores que a su llegada.

El público apostado frente al palacio gubernativo, sobre Rivadavia, saludó con aplausos el paso del ministro y miembros de la legación.

Instantes después de realizarse la recepción presidencial, por el ministerio de relaciones exteriores fué dictado un decreto reconociendo al señor Paull, en su carácter de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Alemania cerca de nuestro gobierno.

circunstancias que dormía en su casa de familia.

Una serie de hechos delictuosos: robos, asaltos y crímenes han venido perpetrándose en muchos hogares desde dos meses a esta parte y nada se ha esclarecido, todo ha quedado impune.

Ello es muy sugerente. Pareciera señor ministro que las autoridades estuvieran comprometidas o fueran el principal factor de tales acontecimientos.

Es público y notorio que el oficialismo ha importado matones para la campaña electoral de marzo, y que facilita a individuos de los peores antecedentes la instalación de boliches donde se venden cigarrillos y licores sin el estampillado provincial creado últimamente y que se les perdonan patentes e impuestos.

El vecindario está intimidado y ha perdido toda esperanza de recuperar su tranquilidad.

Hoy deploramos la pérdida de un vecino honesto altamente conceptuado, mañana será otro hogar, que ya debe estar catalogado, el que pague su tributo.

El comité que presido está dispuesto a sufragar los gastos que demande la tarea de una investigación que ofrezca confianza.

Unicamente la acción del gobierno nacional podrá devolver la tranquilidad. Es justicia. Dios guarde a S. E. — Benito F. Urteaga".

"Enero 2. — Al Sr. ministro del interior doctor Ramón Gómez. Bs. Aires. — Esta mañana fué asaltada mi casa y asesinado mi hijo Miguel mientras dormíamos. El era mi único sostén y el de mis hijos que quedamos totalmente desamparados y sin recursos.

La responsabilidad de este crimen recae sobre la policía y sobre el caudillo demócrata, que en repetidas ocasiones facilitaron la libertad de ese sujeto.

No mereciéndome confianza las autoridades locales y provinciales, me dirijo a ese gobierno nacional, esperanzado que me prestará su protección. Es justicia. Dios guarde a V. E., viuda Rosa Ch. de Mazzulli".

"Enero 4. — A S. E. el señor ministro de gobierno, Córdoba. Habiendo transcurrido 48 horas del asesinato de mi hermano Miguel A. Mazzulli, sin que haya probabilidad alguna de dar con los autores cuya filiación se conoce, solicito urgentemente de V. E., el envío de empleados caracterizados de la División de Investigaciones. — Dios guarde a V. E. — Francisco Mazzulli."

"Enero 4. — A S. E. el señor ministro del interior doctor Ramón Gómez. Bs. Aires. — Está debidamente comprobada como ya anticipé a S. E. en mi telegrama de ayer, la ineptitud y mala voluntad de la autoridad policial y del gobierno de la provincia que a 48 horas del asesinato del señor Miguel A. Mazzulli no ha logrado detener a los autores cuya filiación es conocida por todo este vecindario, que se abstiene de suministrar datos por temor a represalias desde que no obstante, infinidad de denuncias fundadas no se ha procedido aún a la detención de uno solo de los sindicados como autores y cómplices del vandálico suceso que tiene atemorizada a toda la población.

No hay ni siquiera el menor indicio de que el gobierno de la provincia mande los auxilios pedidos telegráficamente. Quedan así comprobadas mis categóricas afirmaciones. Encarezco a V. E. en mi carácter de presidente del Comité Radical de Laboulaye, como intervención directa en la investigación, enviando a caracterizados funcionarios de la seguridad de que obtendrán el más franco éxito. — Dios guarde a S. E. — Benito F. Urteaga, presidente; Juan Berrullez, secretario.

Orden del día de la Jefatura de Policía

Especiales recomendaciones a los agentes

La jefatura de policía de esta capital ha dado en la fecha una extensa orden del día a los agentes de la institución, cuyo texto íntegro publicamos a continuación:

Orden del día del 5 de enero de 1921 — El jefe de policía de la capital a los agentes — Propósito.

En el vasto conjunto de una repartición llamada a prestar los vitales servicios que por su carácter le incumben, cada uno de sus resortes se mueve dentro de la órbita de las funciones que le han sido señaladas, y si todos, en síntesis, contribuyen al juego regular del complicado mecanismo que constituye la entidad, la armonía resulta, precisamente, de la acertada y sólida disposición de las partes, en su amplia estructura.

Me propongo en esta oportunidad, con el más alto designio, allegar mi concurso al perfeccionamiento de la institución, y dentro de las características que ésta ofrece, por su naturaleza misma, estimo que él puede lograrse operando con los elementos propios que la componen, de suerte que sean los directos propulsores de la obra; y en este sentido, me apresuro a declarar que no atribuyo, desde luego, a mi intervención ningún papel directivo, pues ha de manifestarse tan sólo por una mera exhortación del funcionario que aun desde la jerarquía en que se encuentra y actúa, se considera, en aquel punto de vista, una simple unidad de fuerza, orientando en la corriente de la elevación moral y material de la policía.

En la escala de elementos de la repartición, hállase en primer término el "agente", célula de todo el organismo y representante natural de la autoridad, cuyo guardador es en todas partes, y que en la vía pública señala su presencia como símbolo viviente del orden y garante del derecho individual.

Del estado de organización que el cuerpo de agentes sepa revelar, según la conducta referida a cada uno en su acción aislada y al carácter que la entidad colectiva haya logrado definir surgirá la idea general formada del sujeto y, por ende, el criterio de fondo que merezca la propia institución; tal es la importancia esencial que se atribuye a ese elemento.

Quiero, entonces, dirigirme al agente en todos los aspectos de su acción, exhortando a que se aplique a modelar el tipo que pueda concebirse como encarnación estricta del deber, dignificando su estado y enalteciendo la función que ejerce.

El agente en la calle—

Digo que este servidor público es un símbolo del orden, y nunca lo es tanto como en la calle misma; firme en su puesto, atento y observador en su parada; listo para proceder según las circunstancias se lo manden, haciendo un sencillo alarde de circunspección y de serenidad; dominando sus impulsos ante la palabra mortificante, la reacción intempestiva o la ofensa sin base; enérgico sin exceso, decidido sin abuso; suave sin debilidad; oportuno en la intervención, cuando se hace inevitable; altivo sin jactancia, y en todo momento digno, con la dignidad del hombre y la majestad de la investidura, sin olvidar que, en su esfera, es un mandatario del pueblo, por lo mismo que es autoridad.

El agente ante un desorden—

Las incidencias continuas de la calle originan a menudo la alteración de la tranquilidad. Aparte de las instrucciones generales que el agente recibe para estos casos, según ocurran en locales cerrados, en lugares abiertos o en plena vía pública, requerida o no su intervención expresamente, el gran deber inmediato consiste en imponerse al desorden por la única acción de su presencia. Si ésta no bastara, corresponde invocar la autoridad que inviste y hacerla obedecer con resolución pero sin demasías inútiles que son, por naturaleza, contraproducentes en esas situaciones. Debe el agente recordar que la reacción de los perturbadores sólo opera con éxito cuando existe un abuso o un exceso de su parte, si su conducta es adecuada al momento y por lo tanto justa, el desorden queda generalmente dominado a su sola intimación. La prudencia es el mejor aliado en estos casos.

El agente ante el delito—

No corresponde aquí sino la acción, tan perentoria y tan enérgica como el carácter del hecho así lo exige. Y precisamente, al par que la decisión franca, la sangre fría y la lucidez de espíritu son condiciones indispensables que es necesario saber demostrar desde el primer momento, pues la abnegación es una de las virtudes del agente que penetra todo el significado de su deber frente al ataque personal o a la agresión ajena en que le corresponde intervenir. Si sólo tiene que actuar ante un suceso ya producido, su situación es más o menos idéntica a los casos ocurrentes cuando se halla de facción o cuando le toca reprimir un desorden, supliendo, si la falta de instrucciones concretas con su iniciativa propia, que no perderá nunca de vista la necesidad de conciliar la severidad y la diligencia con la justicia y el respeto a las personas. El agente es, entonces, un factor de seguridad y de prevención.

El agente con el pueblo.—

Las reuniones convocadas con fines políticos, con propósitos de esparcimiento o por hábitos sociales congregan a las gentes en grandes masas y la muchedumbre así apiñada produce actos característicos de esa misma aglomeración, que son fundamentalmente distintos de la conducta individual o del hombre aislado. El agente, en tales casos, tendrá en cuenta los motivos que determinan las expansiones colectivas, ruidosas en su celebración muchas veces por su índole natural, y procederá a su respecto con particular cautela, salvo que se cometieren infracciones previstas y castigadas, que no se originen, propiamente, por derivaciones de las incidencias inherentes a la reunión, y en caso de hacerlo extremará la prudencia, para evitar complicaciones que agravarían el disturbio en vez de contenerlo. Las asambleas populares son formas esenciales de la democracia y en ellas se hace alarde, saludablemente, de los derechos ciudadanos que son la expresión acabada de la libertad. Merecen, en consecuencia, el mayor respeto de la policía, que se encuentra allí más para velar por ellas, para custodiar su realización misma, previniendo las interrupciones agresivas o la ingerencia extraña, que para servir de control o de vigilancia de sus actos.

El agente en los conflictos del trabajo:

La actividad moderna y el desarrollo de la civilización colocan, día a día, frente a frente, por diferencias mutuas, a dos grandes entidades del progreso colectivo: el capital y el trabajo. No le es lícito a la autoridad intervenir jamás en favor o en contra de una u otra de esas fuerzas, mientras se mantengan ambas en el terreno de la controversia privada, y ésta con sus debates y demás derivaciones no afecte el orden público o la libertad ajena. Este concepto es la base de la posición, y si la policía se sintiera en la obligación de intervenir por razón de las funciones ordinarias de velar dentro de las normas generales ya expuestas, mantendrá siempre la prudencia como norma de su procedimiento. El agente tiene una gran misión en los conflictos del trabajo por las condiciones callejeras que suelen asumir. Un gesto conciliatorio, que inspira la serenidad, evita muchos y aun un entrevero de lamentables consecuencias. No hay que [illegible] el estado de espíritu de los huelguistas, pues sabiéndolo [illegible] se aclaran hechos de aparente gravedad ante cuyas [illegible] no debe faltar la actitud tolerante, que disipa a veces ofuscaciones [illegible] y aplaca situaciones de amor propio no menos arriesgadas.

El agente con los conscriptos—

Brazos materiales del estado, las instituciones armadas representan la fuerza de la sociedad, manifestada por medio del poder público. La policía tiene el deber de secundarlas siempre y es su auxiliar [illegible] en ocasiones. El agente no puede sino mirar a un camarada en el conscripto, de tierra o de mar, que dividen con él una misión de salvaguardia según la esfera de su respectiva actividad. Solidario con él, déhele en todo instante la afectuosa adhesión que se merece y que es retribuida con lealtad cuando se sabe sincera y consecuente. Nada más reconfortante, y hermoso [illegible] de la fuerza [illegible] al servicio del bien y de la [illegible] por el derecho por la libertad.

El agente ante un peligro público—

He aquí un papel de primera importancia. Al ocurrir un incendio, una inundación, un fenómeno atmosférico [illegible] dependen [illegible] de la acción rápida y serena del agente, ya sea personal, ya invoque el auxilio indispensable, ya se proponga evitar el pánico por los medios que su perspicacia le sugiera, es siempre una demostración de que el representante de la autoridad extiende el cumplimiento del deber hasta hacerlo merecedor de la gratitud colectiva, indiscutiblemente obligatoria. Su proceder en cualquiera de esos casos puede llegar hasta la abnegación misma y será un título de los más nobles para su foja de servicios.

El agente con sus iguales—

Carecería de eficacia la solidaridad moral de esta guardián público, si en su relación con los iguales no supiera revelar la unión constante y el respeto mutuo, vinculados todos por la misión social que desempeñan y dignificados por la celosa comprensión de sus deberes. Una muestra de que saben valorarla será dada por ellos cuando el sentido de su papel se manifieste en los actos colectivos, sin excepciones deprimentes y sepan que en la recíproca consideración está el secreto de su mismo bienestar. La confraternidad sin reparos es la fuente de los propios méritos. Son los factores de la seguridad y de la prevención en la conciencia vecinal, y este carácter elevará sus méritos si prueban que son dignos compañeros, como hombres, en la actuación personal constante, estimulados siempre los unos por los otros.

El agente con sus superiores—

La policía tiene marcada, dentro del concepto [illegible] propia, la situación del agente con sus superiores. Sin embargo, una situación que no se rige por el deber material imperioso y no se halla por cierto en el ambiente preciso de los reglamentos. Es atributo de la educación y de la [illegible] un orden de tratamiento que [illegible] no al mandato expreso [illegible] cuando él se observa en un [illegible] mo o entidad que la jerarquía [illegible] subordinación caracterizan, hay en su honor que todas las prescripciones positivas y todas las imposiciones de la obediencia. Este sentimiento es el blasón moral que una institución como la policía necesita para equiparar la reacción del agente con las autoridades directivas en afecto acendrado que [illegible] une a los elementos todos [illegible] comunidad nacida para el bien público y consolidada en el culto de su misión social, con el [illegible] solidaridad cada día más estrecha y fecunda basada en el deber y en el honor.

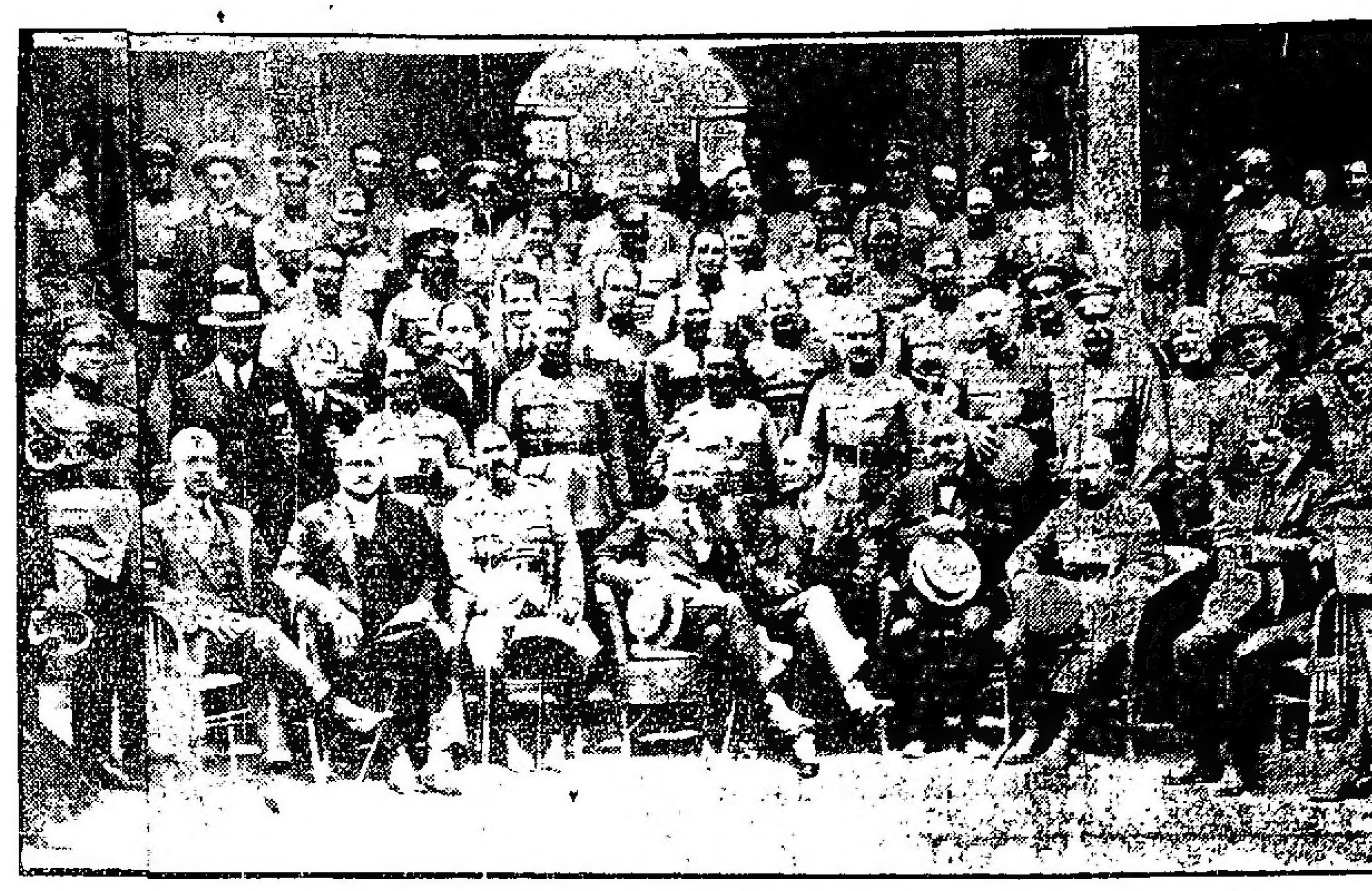
Conclusión—

He dicho todo lo [illegible] he sintetizado [illegible] raciones [illegible] policía de la capital [illegible] [illegible] la tarea pública.

Toda mi satisfacción [illegible] ra en ser lealmente compr[endido] [illegible] y dignidad.

Si [illegible] propio servicio del vasto y [illegible] la policía, que es [illegible] nante en una metrópoli de la significación real de Buenos Aires y [illegible] confianza [illegible]

La visita del infante Fernando de Baviera a los cuarteles de Campo de Mayo



El infante d Fernando de Baviera, ministro de guerra doctor Moreno, intendente señor Cantilo, señor Francos Rodríguez, marques de Amposta y generales, jefes y oficiales, que concurrieron a Campo de Mayo.

Como está anunciado, [illegible] trasladó a Campo de Mayo [illegible] te don Fernando.

El [illegible] al acantonamiento en el [illegible] del ministro Moreno, [illegible] por esto, el ayudante [illegible] comandante dolas [illegible] teniente coronel Vázquez.

En otros automóviles [illegible] ron el embajador de España [illegible] Vicente Ibarra [illegible] los hermanos señores [illegible] Fernández, capitán [illegible]

[illegible]



Avanzando para tomar nuevas posiciones

[illegible] Al llegar al acantonamiento [illegible] dieron [illegible] del [illegible] a la bienvenida [illegible] [illegible] Ippana y el teniente coronel [illegible] cuyas fuerzas [illegible]

En Campo de Mayo esperaban [illegible] [illegible] el comandante de [illegible] del Estado Mayor [illegible] el director [illegible]

[illegible] [illegible] con un avión [illegible]

[illegible] la artillería en el avance de la infantería para el [illegible] se desarrolló con [illegible] observación [illegible]

Las experiencias resultaron [illegible] interesantes [illegible]

A continuación se efectuó [illegible] fuerzas que participaron [illegible]

[illegible]

Las experiencia.—

[illegible]

Hipotesis especial No. 2.—

A las 11 [illegible]

[illegible]

Hipótesis general—

Fuerzas principales [illegible] zando del sud por la margen izquierda del Río de [illegible] [illegible] principales [illegible] [illegible]

Hipótesis especial No. 1—

Después de un vigoroso ataque de las azules en el cual sufrieron considerables pérdidas ambas partes, la infantería azul [illegible] aproximar se a 300 mts. de la posición colorada que pasa por Arbol [illegible] Nuevo, intendencia [illegible] do podido progresar más, [illegible] cheracio en el emplazamiento de combate alcanzado.

La artillería azul que ocupa pos[iciones] [illegible]

El almuerzo—

Poco después [illegible]

El salón estaba adornado con los colores españoles y argentinos, [illegible] alrededor de las mesas [illegible] cuenta [illegible] [illegible] el doctor Moreno y el intendente municipal.

La demostración fué ofrecida por el ministro Moreno en una elocuente improvisación en la que tuvo palabras [illegible] consideración para [illegible] personas que lo acompañaban.

Terminó el doctor Moreno brindando [illegible] Alfonso XIII felicidad [illegible] caballeros [illegible]

El brindis [illegible] entusiastas aplausos prodigados por todos los comensales [illegible] de pie.

En seguida [illegible] hablar el señor Francos Rodríguez, que pronunció [illegible] [illegible] presentes [illegible]

[illegible] brindar por el presidente de la república, los comensales [illegible]

Las palabras [illegible] Francos Rodríguez [illegible]

[illegible] emprendió el regreso [illegible]

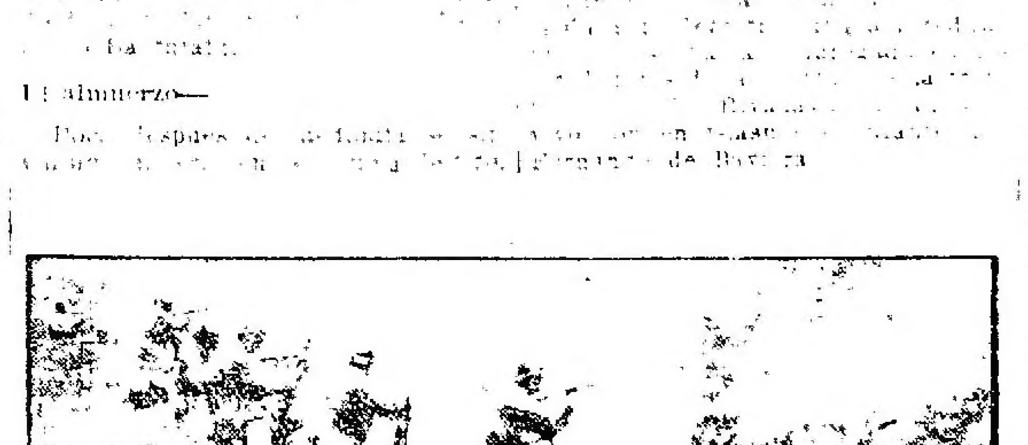
La visita al presidente.—

[illegible] el infante don Fernando [illegible] a la casa de gobierno, acompañado [illegible] coronel [illegible] de artillería señor César Fernández. En el ministerio [illegible] [illegible] antes había [illegible] con el doctor José Francos Rodríguez.

En la cancillería fueron recibidos por el ministro de relaciones exteriores [illegible] doctor Torello, con el [illegible] trasladándose [illegible] despacho presidencial.

[illegible]

[illegible] Infanta de Baviera.



La infantería, haciendo fuego

funciones [illegible] complázco [illegible]

[illegible] La Plata [illegible]

Hipólito Gonzalez.

Universidad Nacional de Córdoba

[illegible] de atender [illegible] los [illegible] por las reparaciones en los edificios [illegible] citada casa de estudios [illegible] del colegio nacional, [illegible] misma.

[illegible] Verbo [illegible] un terraplén [illegible]

Centro Unión pro defensa comunal— Reunión de la comisión central— Por las gestiones.

[illegible]

[illegible] Marcos [illegible] calle [illegible] Central Norte.

[illegible] en la calle [illegible] se desbordan con la crecien[te] [illegible] [illegible] al señor intendente municipal, gestionando la construcción en ese punto de dichas obras.

La comisión especial dió cuenta de su cometido ante el señor gobernador [illegible]

PROVINCIAS

SANTA FE

Denuncias contra la gendarmería volante — Detención de un agitador — Huelga portuaria — Otros conflictos — Aviación.

SANTA FE, [illegible] gación de obreros [illegible] [illegible] lando carros [illegible] volante del [illegible] de Santa Fe, principalmente contra el comisario de Villa Guillermina, [illegible] y puntualizando que el elemento trabajador es [illegible]

En un memorial se pide que [illegible] [illegible] amplia investigación.

Fué entregado [illegible]

En el mes en curso se celebrarán reuniones en la gobernación para cambiar ideas a fin de llevar a la práctica el proyecto.

Se tomó en cuenta la cuestión de actualidad relacionada con nuestro puerto y las declaraciones del ministro de gobierno doctor Antille, resolviéndose designar una comisión de tres miembros, para que se apersone al señor gobernador a fin de inquirir la verdad de este asunto.

Se aceptaron como miembros del centro a las siguientes personas:

Bernabé Mantarás, Francisco M. Villar, Salvador Menéndez, H. Ferrer, Arturo Ponta, Goya Rinos, Bruno Hernando, Juan Simonutti, Claudio E. Torres, José Morano y Ramón Garay.

Comentarios periodísticos — La querella contra el gerente del Banco Italiano.

SANTA FE, enero 5. — Hacen saber de Constitución que se firmó un valiosísimo album con que el vecindario de ese departamento obsequiará al señor Juan Cepeda.

— Prosigue la querella iniciada por el directorio del Banco Popular contra el gerente del Banco Italiano, siendo propósito de aquel directorio estimar en doscientos mil pesos los perjuicios que pueda haberle ocasionado con su prédica el gerente del Banco Italiano.

En la casa de gobierno — Sumario — Autos de prisión

SANTA FE, enero 5. — El gobernador de la provincia celebró una larga conferencia con el presidente de la cámara de diputados señor Centeno, el ministro doctor Araya y el presidente del consejo de educación señor Amavet.

La jefatura política de San Cristóbal comunica que se instruye sumario por la muerte de Emilio Fé[rez], estando detenido como presunto autor del homicidio Marcos Castillo.

— El juez de instrucción de feria dictó auto de prisión por homicidio contra Emilio Sotelo y Antonio Jofré por lesiones a Fabio Cano por agresión a Jenaro Benítez.

— Bajo fianza salió en libertad Roberto Prieur.

Notas policiales

LAS FIESTAS DE REYES

Reparto de juguetes

[illegible] mañana se hará una profusa distribución de juguetes [illegible] los hijos de los agentes.

Han contribuido [illegible] para el obsequio [illegible] las [illegible] secciones.

[illegible] el personal de las comisarías [illegible] [illegible]

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CIRCUNSCRIPCION 20.a

[illegible]

[illegible] los siguientes oradores: Sres. Silvio E. Bonardi, Luis M. Roó, Dr. Lucio M. Moreno Quintana, señor Carmelo Pellegrini, Clemente Mu[illegible]

CRONICA SOCIAL

[illegible]

* * *

[illegible] Clemen[te] [illegible]

* * *

[illegible] de estos vuelos [illegible] las Hijas de María [illegible] Santa [illegible] la señora Isolina Landívar [illegible] [illegible] Como se recordará [illegible] debía realizarse el sábado [illegible] domingo pasados, siendo suspendido por el mal tiempo, le [illegible] adquiridas para [illegible] mañana.

[illegible] gestiones para [illegible] de los aeródromos [illegible] con una serie de [illegible] aeropuerto [illegible] también ha resuelto [illegible] [illegible] derecho a los [illegible] pasados.

* * *

[illegible] Morón [illegible] Encarnación [illegible]

* * *

[illegible] concertado el enlace de la señorita María Esther Montes[illegible] [illegible] Julián Aragonés.

* * *

[illegible] formalizado [illegible] compromiso [illegible] señorita María [illegible] con [illegible] Adolfo Jiménez.

Carreras de caballos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

"La Razón". — [illegible]

"Ultima Hora". — [illegible]

BIBLIOGRAFIA

ARCHIVO DE LA CONFERENCIA DE MEDICOS DEL HOSPITAL RAMOS MEJIA

[illegible] tomo IV [illegible] de la Conferencia [illegible] Hospital Ramos Mejía.

Como los anteriores de esta publicación, el presente número contiene importantes colaboraciones de verdadero interés para nuestros médicos.

"SOBRE POLITICA EUROPEA"

La empresa editorial Germa[illegible] nos ha obsequiado con una obra en cinco volúmenes, titulada "Sobre política europea".

Esta obra está escrita en idiom[a] [illegible]

El nuevo presidente del Banco Hipotecario Nacional se hizo cargo de su puesto



El nuevo presidente del Banco Hipotecario Nacional, señor Crovetto, el ministro doctor Salaberry y amigos en el acto de la toma de posesión

Esta tarde, a las 16 h., el ministro de hacienda, doctor Domingo Salaberry, puso en posesión de la presidencia del Banco Hipotecario Nacional al señor Nerео Crovetto, recientemente designado para desempeñar tan alto cargo.

El doctor Salaberry presentó al nuevo presidente de la institución a los altos empleados de la misma.

Con motivo del acto realizado en el Banco se congregaron [illegible] representantes de la banca, amigos del [illegible] [illegible]

alemán y francés y en ella se detallan los principales acontecimientos de la última guerra europea.

La obra es un estudio interesante y una contribución histórica de mérito.

Notas americanas

VENEZUELA

Expedición a las cuencas del Amazona y del Orinoco

Una de las regiones más conocidas de la América del Sur es la que corresponde a la divisoria entre las cuencas del Amazonas y del Orinoco, en la porción comprendida entre el nacimiento del río Negro, gran afluente del primero, y los territorios donde tiene su origen el segundo.

Una expedición dirigida por el doctor Hamilton Rice ha explorado recientemente dicha región consiguiendo resultados de gran importancia para la geografía.

La expedición partió de Manaos, población situada en la confluencia del río Negro con el Amazonas, y remontó el curso del río Negro por territorio brasileño, primero y siguiendo después la línea fronteriza entre Colombia y Venezuela. Después torció hacia el este, dentro de territorio venezolano, hasta llegar a la población de Esmeralda, en las márgenes del alto Orinoco. Ya en este punto remontó la expedición el curso de este río hacia el sureste, o sea hacia la sierra Parima, donde encuentra su origen.

Los expedicionarios llegaron a los rápidos de Guaharigos, donde fueron atacados por una numerosa partida de indios curuchibanos habitantes de aquella comarca. Salieron con bien de aquella agresión; pero allí dieron por terminada sus exploraciones.

El trayecto recorrido representa más de mil kilómetros. Durante él se han hecho observaciones meteorológicas y magnéticas, investigaciones geográficas y geológicas, estudios sobre fauna y la flora y acerca de ciertas [illegible] endémicas en los terr[illegible] recorrid[illegible] exploradores [illegible] obtenido datos bastantes para levantar el mapa del país recorrido desde Manaos hasta los rápidos de Guaharibos, pues han determinado con exactitud las coordenadas geográficas de más de cuarenta estaciones en todo el trayecto, mediante comunicación por telegrafía sin hilos con las estaciones de Darien y de Wáshington. En veinte de los puerto así determinados se registraron observaciones meteorológicas cuatro veces al día, exactamente a la misma hora que se efectuaban en Pará observaciones de la misma base.

Bien puede, pues, decirse que la expedición Hamilton Rice ha sido una de las más fructíferas últimamente realizadas y que, merced a ella, han quedado perfectamente exploradas, en multitud de aspectos, la parte de la cuenca del Amazonas que corresponde a su gran afluente el río Negro y una buena porción del territorio bañado por el alto Orinoco.

Círculos y Sociedades

Buenos Aires Club. — Anuncia una reunión familiar el 6 del corriente, a las 15 en Piedras 534.

Biarritz Club. — Tertulia diurna el 6 y el 9 del corriente, a las 15.30 en Belgrano 1446.

ESTADO DEL TIEMPO

Las probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 de la mañana son las siguientes:

En general: buen tiempo con excepción de lluvias en la región de Corrientes: temperatura en ascenso en las provincias del centro y oeste; poco cambio de temperatura, es las del este.

Provincia de Buenos Aires, Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes, bueno; poco cambio de temperatura.

Santiago, norte de Córdoba, Mendoza, San Luis, sud de Córdoba, Catamarca, La Rioja y San Juan, bueno, temperatura en ascenso.

Jujuy, Salta y Tucumán, bueno, poco cambio de temperatura.

Río Negro, Neuquén Chubut, y Santa Cruz, faltan telegramas.

Pronóstico para la semana que termina el día 12 de enero de 1921, para la capital federal y la región del Río de la Plata. Temperaturas más altas que en la semana pasada con las más altas en los días 10 a 12 y más bajas en los días 6 y 9. Lluvias aisladas en el día 7 u 8.

lidades de ley y en las condiciones más ventajosas que era posible lograr en el momento de la compra. Los órganos conservadores afectan ignorar las fluctuaciones constantes de los precios del tonelaje, que varían a medida que las construcciones se acrecientan y normalizan, como varían también los fletes marítimos de acuerdo con el aumento de bodegas y las facilidades del transporte. Si "La Nación" y "La Prensa" hubieran tenido la honestidad que les falta, no podían haber intentado desconocer estas circunstancias esenciales para apreciar el hecho sobre el cual pretenden fundar una diatriba contra el gobierno, tan innoble y tan gratuita como todas. Pedir corrección a los grandes pulpos del "régimen" es pedir peras al olmo.

La confianza pública sobre los procederes administrativos del actual gobierno, le escuda de las malevolencias indignas que pretenden menoscabar sus respetos, y por otra parte, es bien conocido el escrupuloso cuidado que se pone en todo lo que se refiere al manejo de los dineros de la comunidad, aplicándolos con la honestidad que es la característica de los hombres, a los que el país les ha entregado la vigilancia de sus intereses.

Todo eso estaría bien en las sombrías épocas del "negotium", cuando se disipaban los dineros públicos en armamentos inútiles y en adquisiciones fantásticas, cuyos precios se fijaban en relación directa con el monto de las coimas necesarias. ¿A qué no dicen una palabra los diarios del "régimen" de aquellas inauditas desvergüenzas?

Un telegrama de Mr. Seibold

Mr. Louis Seibold, redactor de "The New York World", que forma parte del personal de la embajada extraordinaria norteamericana que pres de Mr. Colby, ha enviado desde el crucero "Florida" un radiotelegrama a nuestro director. En ese despacho se refiere a la audiencia que le concedió el presidente Yrigoyen, audiencia obtenida por la mediación del director de nuestro diario.

He aquí el texto del radiotelegrama:

"Del Valle.—LA EPOCA.—Buenos Aires.—He recibido una gratísima impresión del presidente argentino. Os doy las gracias por vuestra cortesía y vuestras atenciones. — Seibold".

Divagaciones de "La Nación"

Cuando los grandes pulpos de la prensa opositora se ven corridos por el ridículo de sus campañas y el fracaso de sus augurios sobre los actos del gobierno, se van por la tangente en busca de nuevos motivos, casi siempre fantásticos y desopilantes.

Por ejemplo "La Nación", avergonzada por sus continuos papelones y el de sus corresponsales más o menos autónomos y gallardos, al comentar las cosas de la tierra, la emprende hoy con las alteraciones climatológicas que afligen al país de dos años a la fecha, buscando en el mentir de las estrellas un alivio a su propio mentir.

Con tal motivo hace un derroche de conocimientos meteorológicos baratos que ha de envidiarle "La Prensa", y llega a la conclusión de que se necesita plantear en el país el estudio de la climatología ganadera y agrícola, de las perturbaciones que se vienen observando en el sol, del régimen no siempre durable de los vientos, del movimiento irregular de los bancos de hielo y de la influencia favorable o desfavorable de los aires del mar y de la cordillera.

¿Tendrá algún meteorólogo en disponibilidad?

Añade, — con una seguridad que para sus editoriales quisiera "La Prensa" [illegible] la regularidad topográfica del país, permite concebir ese sencillo plan, que cabe, como se ha visto, en un párrafo.

Suponemos [illegible] respingo de satisfacción [illegible] sueldo al [illegible] [illegible]

[illegible] párrafo de [illegible] puede caber todo ese plan [illegible] mucho mayor [illegible] de aquel matutino, pero de allí a que [illegible] tan [illegible] [illegible] [illegible] "La Nación" [illegible]

Ja[illegible] trata, [illegible] en un párrafo [illegible] todavía no [illegible] 1920.

Confraternidad uruguayo-argentina

Honores al ministro de relaciones exteriores argentino

Será huesped de la República del Uruguay

Por nuestro servicio telegráfico de Europa, se conoció ayer la invitación hecha al ministro de relaciones exteriores, Dr. Pueyrredón, por el gobierno de la república hermana del Uruguay, para que al regreso a la patria, se detuviera en Montevideo como huésped, para demostrar en su persona a nuestro país la amistad del pueblo uruguayo.

En efecto, a comunicación de aquel gobierno al doctor Pueyrredón, es la ratificación de las manifestaciones que hiciera oportunamente a nuestra cancillería el representante diplomático del Uruguay, del propósito de aprovechar el paso del doctor Pueyrredón por la vecina república, para testimoniar a la Argentina los sentimientos de fraternidad que la animan. Como era natural nuestro gobierno contestó agradecido a la gentil consulta, aceptando el honor que importaba y que venía a acentuar más [illegible] el carácter de fraternal cordialidad existente entre los dos países.

Los empleados infieles

En nuestra segunda edición de **ayer,** informamos ampliamente a **nuestros** lectores del éxito obtenido **en una** campaña llevada a cabo por **la intendencia** municipal contra una **comandita** de empleados infieles, de **la repartición** de tráfico, que comerciaban con toda audacia en la venta de libretas falsificadas de chauffeurs.

Por desgracia, estos hechos inmorales y otros que han venido y vienen realizándose a despecho de toda la vigilancia de los altos jefes de las reparticiones municipales, que si bien tienen a veces conocimiento de ellos [illegible] casi in[illegible] hábil de [illegible] arraigado [illegible] [illegible] [illegible] apela a la dádiva, que constituye un soborno, va [illegible] una secuela de inmoralidad, en las reparticiones, o también cuando en la obtención de algo que en justicia le corresponde, pero que recurre al "matador" que se dice en combinación con los empleados públicos, no [illegible] valientemente estos hechos a conocimiento de la superioridad, se transforma en un cómplice pasivo de ese estado de cosas inmorales que por ahí afecta a unos y otros, ensombreciéndose así con sospechas a toda la administración pública.

El hecho descubierto y comentamos, ha indignado profundamente al intendente municipal señor Cantilo, quien con todo rigor de ser inexorable con cualquier hecho realizado por empleados municipales y que en alguna forma se aparten en lo más mínimo de la senda de rectitud y honestidad que deben ser las condiciones primarias de los que ejercen cargos públicos.

Distinción al señor Cantilo

Un despacho de Roma publicado en nuestra segunda edición de ayer, anuncia que el rey Víctor Manuel ha designado al señor José Luis Cantilo comendador de la Orden de la Corona de Italia.

El soberano italiano esta forma, al mismo tiempo que confiere un honor bien merecido al señor Cantilo, da pruebas de las simpatías de su país por el nuestro y en especial, por nuestra metrópoli.

Ha querido, además, el ilustre monarca, contribuir a aumentar la cordialidad de relaciones existente entre la gloriosa península itálica y nuestra patria.

Esta tierra nuestra, siempre hospitalaria para los [illegible] hijos de Italia, se siente satisfecha de que se honre a uno de sus más [illegible] hombres públicos.

Ecos de la visita de Mr. Colby

En la escuela Presidente Roca

Con motivo de la visita efectuada a la escuela Presidente Roca, el excelentísimo secretario de Estado de los Estados Unidos, ha dado en el libro de la escuela su [illegible] siguiente nota en inglés:

"Y have received the most delightful impression of the [illegible] industry and [illegible] administration of this [illegible] school. January 3d, 1921. — Firmado: Bainbridge Colby, Secretary of State, S. A."

La versión española de la precedente nota, es la siguiente:

"He recibido la más deliciosa impresión de la actividad inteligente e ilustrada administración de esta hermosa escuela. — Enero de 1921 — Firmado: Bainbridge Colby, secretario de Estado de Estados Unidos de América."

Contra los acapradores

LA VENTA DE VA

Recientemente el gobernador de Catamarca se dirigió al nuestro intendente municipal señor Cantilo, en un despacho telegráfico, consultándolo sobre la posibilidad y ventaja que reportaría a la capital federal la venta de uva, que tan abundantemente produce aquella provincia.

El gobernador de Catamarca advierte que, año tras año la casi totalidad de la producción de la uva se halla en manos de los especuladores, quienes a precios irrisorios acaparan toda la producción, malogrando el esfuerzo de los productores, quienes deben aceptar los bajos precios que imponen, con lo cual los altos precios a que luego la expenden en la capital, redundando en brillantes negocios.

Estima el gobernador de Catamarca que expendiéndose la uva de esa provincia por intermedio de la municipalidad en las ferias francas [illegible] se obtendría a [illegible] venta de ese producto a precios [illegible] la posibilidad de [illegible] del esfuerzo de los [illegible] [illegible]

[illegible] propuesta, interesante [illegible] aspectos, [illegible] [illegible] mejor acogida, quien la [illegible] estudio para que sea llevada, a la práctica cuanto antes.

La gran manifestación del sábado

Se prosiguen los preparativos con singular entusiasmo

El comité popular ha recibido nuevas adhesiones

En todos los círculos de la ciudad ha despertado verdadero entusiasmo el gran acto que se efectuará en la noche del sábado próximo para aplaudir la actitud de la delegación argentina ante la asamblea de Ginebra. El alto significado de la manifestación que se organiza, ha sido interpretado en todo su valor; por lo que el pueblo de la capital se prepara a rendir el homenaje que merecen los hombres que han [illegible] al país [illegible] el [illegible] en el concierto de las naciones.

El comité popular de adhesión a la política internacional argentina, que auspicia el acto que nos ocupa, continúa sus trabajos con singular actividad. Además de las adhesiones de que hemos dado cuenta en nuestras ediciones anteriores, ha recibido la de la colonia irlandesa, la del comité residentes chilenos y la de varias asociaciones estudiantiles.

El comité mencionado ha dirigido una circular a todas las casas de comercio que se encuentran en el trayecto de la manifestación, pidiéndole que el día del desfile, embanderen e iluminen el frente de los edificios.

Numerosas casas han contestado al comité, adhiriéndose al acto.

El entusiasmo con que se organiza, el número de adhesiones, y el propósito que motiva la manifestación del sábado, le auguran brillantísimas proporciones.

La situación correntina

PROSIGUE EL REINADO DE LA ARBITRARIEDAD Y LA VIOLENCIA

Probable abstención del radicalismo en los comicios de marzo

CORRIENTES, enero [illegible] — El Tiempo, de anoche, en un editorial [illegible] situación [illegible] [illegible]

[illegible] Monte Caseros [illegible] [illegible] [illegible] Mercedes [illegible] La Cruz [illegible] Basilio Benítez [illegible] Benítez [illegible] en la [illegible] [illegible] Santa [illegible] por haber Benítez hecho cerrar un boliche [illegible]

El doctor [illegible] Rosa, miembro de la junta radical [illegible] para la [illegible] [illegible]

En Monte Caseros, el candidato radical [illegible] Romero [illegible] [illegible] en su propia casa de campo.

En Sauce ha sido [illegible] encarcelado el candidato radical [illegible] y atropellados los [illegible] por la policía.

En Bella Vista [illegible] [illegible]

A todos estos [illegible] consignados por "El Tiempo", bajo el epígrafe [illegible] del gobierno del [illegible] del pueblo", los resalta terminando sus comentarios con la declaración de que **la Unión Cívica Radical** resolverá **la abstención en los comicios de marzo, debido a la absoluta subversión del régimen republicano** que aquí existe.

Comentase en la prensa local la forma en que el [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] para que [illegible] siendo luego retirado [illegible]

Regreso del ministro de agricultura

Después de una estancia de breves días en Mar del Plata, regresó hoy a primera hora, a la metrópoli, el ministro de agricultura doctor Alfredo Demarchi.

Por la [illegible] se trasladó a su despacho [illegible] [illegible] [illegible] resolución de diversos asuntos del departamento a su cargo.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

CONFLICTO ENTRE AUSTRIA Y HUNGRIA

Ruptura de las relaciones comerciales

LA LEY MARCIAL EN IRLANDA

Las relaciones entre Austria y Hungría

LONDRES, enero [illegible] (United Press) — No se ha notificado [illegible] [illegible] [illegible] ruptura [illegible] Austria [illegible] [illegible] [illegible] en Austria, pues ésta depende del [illegible] de Hungría para [illegible]

Un funcionario del Foreign Office dijo:

"La situación viene a clavar otro clavo en el ataúd de Austria".

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, enero [illegible] (United Press) — [illegible] [illegible] ley marcial.

La aftosa en Inglaterra

[illegible]

Técnicos alemanes que irán a Rusia

[illegible]

El problema turco

[illegible] partido [illegible] para ésta entregar [illegible] gobierno e forme correspon[illegible] Sublime Puerta piensa [illegible] negociaciones [illegible] representantes de la [illegible]

La situación en Ukrania

LONDRES, enero [illegible] (United Press) — La [illegible] prensa [illegible] informa que los bolsheviki se [illegible] han febrilmente activos en Ukrania, especialmente en Kieff, cuyas defensas están siendo fortificadas para el caso de un levantamiento de los nacionalistas ukranianos, que se teme para la primavera.

[illegible] trabajar en las fortificaciones [illegible] pena de muerte.

Los jefes de los ejércitos bolshevikis han sido llamados a Moscú

HELSINGFORS, enero [illegible] (United Press) — La agencia [illegible] [illegible] ha sabido [illegible] [illegible] comisario de [illegible] [illegible] llamado [illegible] a Moscú.

Se sabe también que [illegible] por [illegible] [illegible] ferrocarril ha sido [illegible] a las comisarías [illegible]

Mr. Harding y los obreros

MARION, enero [illegible] (United Press) — [illegible]

[illegible] Harding [illegible] a Columbus [illegible] más [illegible]

La conferencia de los primeros ministros aliados

[illegible]

1ª EDICION

5 DE ENERO DE 1921

REGOCIJOS NACIONALES

La larga y cruenta cruzada que realizara el pueblo argentino, para reasumir su soberanía, tiene en la hora actual la más grande de las compensaciones a los sacrificios consumados, ante el cuadro que presenta la República, rodeada de todos los esplendores de su grandeza, reconocida y admirada por todas las naciones civilizadas del orbe.

Fue una [illegible] inspiración [illegible] coronamiento de los estuerzos realizados, la que impulsara al movimiento reivindicatorio, a encarnar sus anhelos y esperanzas en la representación pública que dirige los destinos del país, consagrando por el veredicto de las urnas al elegido de sus **predilecciones para realizar la magna obra de la reparación nacional.**

Cuatro años de gobierno del presidente Yrigoyen, que son breves momentos en la existencia de las sociedades, han bastado para operar la transformación de la vida nacional en todos sus órdenes, encarrilándola en las normas regulares de las instituciones y llevando al espíritu del pueblo la conciencia de su poder. Si los progresos que se sienten y se tocan, en el orden interno de la República, que dan la sensación de una democracia comprendida y practicada, no fuesen suficientes demostraciones de las conquistas alcanzadas bajo la dirección clarovidente del primer mandatario de la República y si pudiese haber algo de ilusión optimista, en la escena que se ofrece al juicio del observador, bastaría considerar el que a cada paso se vierte por los extraños, sobre la esplendorosa hora por que pasamos, para afirmar la fe en el presente y en los destinos nacionales.

Todos los hombres representativos que llegan a nuestro suelo, las figuras más destacadas de los países que los envían en misión de paz y confraternidad, todos sin excepción, rinden a la Argentina el homenaje de su admiración, al penetrar en su vida, contemplar su magnífica entidad moral, y si antes pudiera atraer sus miradas el brillo de su riqueza, y prosperidad material, hoy ante el espectáculo de una democracia en marcha, la saludan con los respetos, que despierta su personalidad bien definida, de nación soberana, con todos los atributos y derechos que nacen de su propia existencia.

Jamás la República culminó a mayor altura, ni llamó sobre sí las miradas de los demás pueblos de la tierra, ni pesó más su influencia en la solución de las cuestiones universales.

Centro de atracción, no solamente para el continente, sino para el mundo, ha llegado al punto en que se encuentra, porque un pensamiento superior, un carácter firme y una grandeza de alma, han marcado rumbos amplios a sus orientaciones, iniciando y efectuando una política internacional, de solidaridad americana con los demás pueblos hermanos, por la tradición y los sacrificios y una política de cooperación, de amistad franca y sin recelos, con todas las naciones que mantienen relaciones con la nuestra.

Tal es, en síntesis, el cuadro halagador al sentimiento nacional que contemplamos y con razón, los regocijos de la opinión pública, incontenibles se traducen en seguridad presente y en confianza futura.

Malevolencias

Los grandes pulpos del "régimen" suponen haber encontrado otro filón para deprimir al gobierno y sombrear sus procedimientos administrativos. Es el caso de la compra del petrolero "Leandro N. Alem", acerca de la cual tanto "La Nación como "La Prensa" se atreven a avanzar un juicio temerario, sin haberse tomado la molestia de reflexionar antes sobre los pormenores del asunto. Ambos están en su papel cuando de insidias se trata, aunque afecten la dignidad de insospechables funcionarios, se los encuentra siempre encabezando la difamación.

El petrolero "Leandro N. Alem" fué adquirido con todas las forma-

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 15 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los [illegible] domingos y días de fiesta, de 13 a [illegible]

Museo Mitre — San Martín 336. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564 — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1616 — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta [illegible] días hábiles, de [illegible] y de 18 a 19.30 y de 20 a [illegible]

Biblioteca de Policía — [illegible]

Biblioteca del Colegio de Abogados — [illegible]

Biblioteca [illegible] — [illegible]

[illegible]

ESPECTACULOS

Teatros

NUEVO — [illegible] española de zarzuela [illegible]

SAN MARTIN — Empresa Rey y Cía — Compañía de ópera del maestro Marranti — Hoy: "Fanciulla del West".

APOLO — Compañía Angela Tesada. [illegible] de Londres; La loba.

BUENOS AIRES — Compañía de obras [illegible] norteamericanas y de [illegible] Bambal. — A las [illegible] francés.

COMEDIA — Compañía española de [illegible] farras y bandurrias. [illegible] La ilusión de [illegible]

AVENIDA — Empresa H. Sierra. — [illegible] ¡Flip!

ARGENTINO — Compañía hispano-argentina [illegible] y revistas. — [illegible] o El bochinche [illegible] de América [illegible]

MAYO — [illegible] italiana [illegible] Caballería Rusticana [illegible]

FLORIDA — [illegible] Hoy [illegible] con tanto [illegible]

VARIEDADES — Compañía española. [illegible]

TEATRO AMERICA — Hoy, a las 21; variado programa.

EXCELSIOR — Compañía nacional.— Variado programa.

TEATRO DE VERANO — Paseo 1255 — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON — Compañía [illegible] — Todas las [illegible]

CASINO — [illegible] compañía de atracciones [illegible] a las 20.45. Gran [illegible] artistas.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días [illegible]

[illegible]

RENACIMIENTO — [illegible] nacional [illegible] Función [illegible] compañía.

La Argentina y la Liga de las Naciones

MANIFESTACIONES DE LA OPINION DEL PAIS

Comunicaciones recibidas por el Presidente de la República

Continuamos publicando las comunicaciones recibidas por el presidente de la nación doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de la actitud argentina, en la asamblea de Ginebra:

Buenos Aires, diciembre 31 de 1920. — Señor doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la nación — Buenos Aires. — Carlos Alfredo Tornquist, saluda afectuosa y cordialmente a su distinguido amigo el excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, y al presentarle sus plácemes íntimos con motivo del nuevo año, formula votos para que la salud y felicidad lo acompañe y que su noble como inquebrantable actitud internacional sea interpretada en sus altas finalidades y elevados principios recibiendo los aplausos respetuosos de propios y extraños.

Buenos Aires, enero 1o. de 1920 — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires. — Gran amigo de España, propiciador del acercamiento entre todos los pueblos de nuestra raza y reivindicador ante el congreso de Ginebra, de los derechos de todas las naciones, desea toda clase de prosperidades en este nuevo año. — Miguel de Toro y Gómez.

Buenos Aires, enero 1o. de 1921 — Al excelentísimo señor presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. — Acaba de terminar el año con el acto de gobierno que ha dado mayor notoriedad e independencia a la república, exhibiendo un idealismo de justicia, equidad y democracia que no podrán jamás anular los intereses ni las críticas a los procedimientos que buscaron arraigarlo en la conciencia del mundo para la felicidad de los pueblos.

El análisis de la resolución resulta el mayor elogio de los ideales argentinos, cuando la crítica, que no se detiene ante el menosprecio de la patria, no encuentra [illegible] su majestad, [illegible] ideales [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y vergonzoso del voto [illegible] aguerridos en la diplomacia [illegible] astutos directores de una asamblea de delegados, como consecuencia de [illegible] y mecanismo dados a [illegible] de los vencedores [illegible] de las naciones. Esos ideales no [illegible] ser presentados más que libres de toda traba y de [illegible] cuando se opone a la felicidad del mundo y a la justicia y paz, y hacer bien nunca es demasiado pronto.

Con motivo del año que comienza, al tener el honor de presentar mis saludos y felicitaciones al excelentísimo señor presidente, alma de este acto con que la Argentina ha cerrado el año de 1920, me complazco en hacer votos por que el año de 1921, depare a su gobierno días tan felices como aquel en que mostrara al desnudo el alma y el carácter argentinos, y al señor presidente, su felicidad personal.

Dios guarde a V. E. — José M. Huergo.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hacia de V. E. [illegible] que con [illegible] seguridad señor, mis sinceras felicitaciones por vuestra política internacional.

Si la obra realizada por ese gobierno no hubiera consagrado ya nuestra presidencia, bastaría la actitud asumida ante la asamblea de Ginebra para declararla histórica.

Gobierno alguno afirmó tan elevada y dignamente el concepto de nacionalidad y la conciencia de la soberanía del pueblo argentino ante las naciones del mundo, dejando sentada su hegemonía, a lo menos en lo moral, entre los pueblos sudamericanos.

Saludo a V. E. con mi distinguida consideración y respeto. — Rafael M. Gigena.

JUJUY, enero 1o. — Señor presidente doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires. — Reciba mis respetuosos saludos [illegible] nuevo y mi aplauso por la [illegible] actitud de [illegible] en Ginebra — Pablo Arroyo.

ROSARIO, enero 1o. — Al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Como argentino me [illegible] [illegible] [illegible] la nación que más recuerda con [illegible] a nuestro prohombres.

El mundo entero aplaudirá y reconocerá [illegible] el gesto de nuestro representante en la Liga de las Naciones, como así también otros que tendrán que reconocerse.

Quiera S. E. aceptar los sinceros votos de felicidad y [illegible] que le augura la invariable adhesión, — E. Ferreyra Guiff.

SAN JUAN, enero 1. — Al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. Capital federal. — Ramón P. Dávila [illegible] [illegible] [illegible] San Juan. Mat[illegible]

Enero 1o. de 1921 — José N. Santos, cumple con el patriótico deber de saludar en este día a su eminente y [illegible] ciudadano [illegible] doctor Hipólito Yrigoyen, que en santa hermosa como noble actitud, rige hoy los destinos de la nación habiéndola fijado en tan postos [illegible] de gobierno, a fuerza de carácter y [illegible] excepcionales, derrotando [illegible] para el ejercicio completo de su soberanía casi para su vida eterna, la gravitación [illegible] [illegible] [illegible] de la patria que todas sus [illegible] y en el fondo a su devenir en el concierto político y moral de las naciones, los postulados de su "nueva escuela diplomática", tan gallardamente [illegible] como por su propio brazo, en el último congreso internacional de Ginebra, en cuyo seno la República Argentina ha inaugurado su existencia soberana, con programa y metas propias, después de su independencia, sobre los diversos problemas que hoy afectan las relaciones de los pueblos.

Al reiterarle su admiración y afecto personal, afirma una vez más su fe partidaria, para estrechar filas en defensa de su grandiosa obra cívica y [illegible] de patriótico estímulo, para las futuras que está llamado históricamente a realizar.

Que se conserve fuerte y sano para bien de la patria.

Respetuosamente [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] porque será [illegible] memorable para el país tanto por el progreso interior alcanzado, como por el prestigio que ha logrado la república ante el mundo civilizado, por su noble actitud en el congreso de Ginebra.

En esta misma ocasión me es muy grato presentar a S. E. el testimonio de mi más sincera gratitud por **las atenciones tenidas con el que subscribe que es un admirador de la obra patriótica y levantada que realiza V. E. al frente del gobierno de la nación. — Buenos Aires, enero 1o. de 1921.**

Andrés [illegible] saluda al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito [illegible] en [illegible] [illegible] en el año nuevo, y al mismo tiempo con motivo de su patriótica y altiva actitud ante la Liga de las Naciones, se complace en enviarle su modesta adhesión y sinceras felicitaciones por tan generoso rasgo de justicia que tarde o temprano, será apreciado debidamente por la humanidad entera. — Enero 1o. de 1921.

Buenos Aires, diciembre 29 de 1920. — A S. E. el señor presidente de la nación Argentina doctor Hipólito Yrigoyen.

Con las pupilas radiantes de alegría y el corazón henchido de orgullo, he tenido la satisfacción de comprobar una vez más la serenidad, el tacto y la energía con que V. E. ha procedido siempre, desde [illegible] pueblo argentino en buena hora le eligiera para regir los destinos de la patria.

La actitud asumida por la delegación argentina era la única que correspondía [illegible] consecuencia de nuestra tradición de pueblo libre y consecuente [illegible] han entendido todos los [illegible] ilustrados del país que han [illegible] todos los hombres ilustrados [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] los que [illegible] el partido político [illegible] representante, sólo han visto en él, al ciudadano argentino que al conservar sin tacha nuestro decoro nacional no hace otra cosa sino que cumplir con los puros ideales de los que [illegible] patria y libertad.

Esperemos sin temor los acontecimientos futuros, pues ellos no harán más que justificar la actitud argentina, si la Liga hace suyos los principios enunciados por el doctor Pueyrredón. Gloria a nosotros por haber sido los primeros en sostener la necesidad imprescindible, de hacer de esos principios, la carta orgánica de la Liga, y si ésta los rechaza, gloria también a nosotros por haber evitado que el nombre puro e inmaculado de nuestra patria, se hubiera visto mezclado en una asociación en la que el [illegible] interés sean los motivos que guíen todos sus actos.

Podemos estar tranquilos porque el nombre de la Argentina será pronunciado en adelante con amor y con respeto.

Tened la seguridad señor presidente que el pueblo argentino está más que nunca a lado vuestro, firme y decidido a contribuir con la sanción sagrada de su adhesión a la obra de vuestro gobierno puro y democrático.

Reciba usted el respeto y el aplauso de un ciudadano argentino. — Guillermo Tabanera.

Buenos Aires, diciembre 30 1920. — A S. E. doctor Hipólito Yrigoyen. — Casa Rosada.

Excelentísimo señor: La actuación de nuestros representantes en la Liga de las Naciones, era el broche de oro esperado, para que yo, ex presidente del comité de Estudiantes [illegible] que en el año 16 auspició la candidatura del doctor de la Torre a senador por la capital, envía a V. E. "mi adhesión más completa" y mis más sinceras felicitaciones.

Saluda a V. E. con la consideración más distinguida. Su seguro servidor. — Santiago Goldstein.

CASILDA, diciembre 31. — Excelentísimo Sr. Dr. Hipólito Yrigoyen.

Buenos Aires. — Excmo. Señor: El año que se va abre con llave de oro las puertas del que viene. Porque el gesto argentino en Ginebra — inspiración inteligente y justa de V. E. — ha consolidado los prestigios de la República, aureolando el nombre de V. E.

Leal y obsecuente a la política reparadora de V. E., me felicito como argentino consciente de mis deberes para con la patria; a la que V. E. ha sabido imprimir rumbos tan certeros colocándola a la vanguardia de los grandes pueblos de la tierra.

Formulo, pues, mis más ardientes votos por sus aciertos en las arduas y complejas gestiones de gobierno que el país le ha confiado, seguro de que V. E. lo conducirá a la conquista de sus grandes ideales.

Los formulo también, excelentísimo señor, por la ventura personal de V. E. para el nuevo año y los sucesivos.

Respetuosamente saluda a V. E. — León H. Roqué.

Buenos Aires, diciembre 1920. — Excelentísimo presidente de la nación. — Las grandes actitudes de los gobiernos, como la recientemente adoptada ante el Congreso de Ginebra por la delegación presidida por el doctor Pueyrredón, sólo se conciben por la limpidez mental de un presidente que se llama Hipólito Yrigoyen. — Santiago B. Cruz.

Alvaro P. Bénétrix y señora saludan al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, felicitándolo por el alto grado en que ha colocado a nuestra patria a la cabeza de las naciones civilizadas y haciendo fervientes votos por su ventura personal en el año que se inicia. — Enero 1.o|1921.

ROSARIO, diciembre 31 de 1920. — Jose M. Córdoba Lutges, al doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la nación. Excelencia: A designio va tarde la adhesión del más humilde de los ciudadanos.

He querido que V. E. se informara de las que le han hecho llegar instituciones y hombres eminentes con motivo del "gesto" idealista y sereno producido por el gobierno de V. E. en la pseuda "convención de las naciones"; para recién enviar la mía, que si es la de un desconocido, lleva en cambio la sentida emoción que en nosotros "los del montón", ha encendida la actitud gallarda; altiva de V. E. en frente a la extorsión colectiva de un grupo de hombres, que si bien representan a los gobiernos, carecen de personería para invocar la de los pueblos.

Los que desde nuestros rincones de provincias, seguimos anhelosos, en la medida nuestra capacidad, el manejo de las cosas del estado, hemos sentido algo así como un alivio al ver al gran presidente, "visionario y soñador"; oponer la fuerza moral de una política internacional de alta hidalguía, a la presión asfixiante de una liga de rencores casi atávicos.

Tengo para mí, que después de la primera epopeya que nos dió patria, es la primera vez que "asoma al mundo, la gran capital del Sud".

Acepte, pués, V. E. la adhesión de un hombre honrado que desde lejos se la envía con incontenible satisfacción. Atento admirador y servidor. — José M. Córdoba Lutges.

ROSARIO DEL TALA, diciembre 30 de 1920. — A S. E. el señor presidente de la República Argentina — Buenos Aires.

He seguido con vivo y creciente interés, todo el trámite de la delegación Argentina, ante la magna asamblea de Ginebra y aunque soy un modesto empleado, pláceme felicitar a S. E. por estar plenamente convencido que ha sabido cumplir con el deber de buen gobernante, para lo que fué elegido presidente, por el pueblo consciente de esta gran Nación.

Saludo al señor presidente, con mi más distinguida consideración y respeto. — Emilio P. Jouliá.

SAN ROQUE (Corrientes), enero 1.o — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — En nombre del comité departamental de la Unión Cívica Radical, tenemos el agrado de saludarlo con motivo del nuevo año, haciendo votos por su felicidad personal y en bien de los destinos del país. Aprovechamos la presente para adherirnos a la política internacional desarrollada en Ginebra, por intermedio de nuestro representante ante la Liga de las Naciones, doctor Honorio Pueyrredón. Gustosos y orgullosos, como argentinos, estamos en un todo con nuestro excelentísimo presidente, que son las aspiraciones de todo ciudadano patriota. — Esteban D. Cardoso, presidente; Serapio Barbosa Chamorro, secretario.

CANGALLO, enero 1.o — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Le deseo un feliz año nuevo y además lo felicito por el gran gesto ante las naciones del mundo. — José Querejeta.

CORDOBA, enero 1.o — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Bs. Aires. — Al iniciar el nuevo año saludo al eminente ciudadano que dirige los destinos de la nación con plenitud de criterio y patriotismo, fijando en una hora histórica la verdadera posición del país en el concierto de las naciones civilizadas. Su afectísimo. — D. Ruiz Palacios.

Buenos Aires, enero 1o. — A S. E. el señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, Capital. — Mi ilustre presidente y amigo: cumplo con el grato deber de hacer llegar a usted la expresión de mis cordiales augurios de felicidad, durante el nuevo año que se inicia. Cólmele de venturas la fortuna, y como siempre, guíe sus actos la providencia, con serena y alta visión del porvenir, para bien de todos sus compatriotas.

Aprovecho esta coyuntura para felicitarle sinceramente, por el brillante triunfo de la política internacional de V. E., afirmando ante la faz del mundo, los principios más elevados de justicia y humanidad.

Saluda a V. E. afectuosamente su compatriota y amigo. — Félix M. Acosta.

BANFIED, enero 1 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Capital — Desde ésta, lamentando no hacerlo personalmente, saludo a usted en el día de hoy, augurándole un feliz año nuevo y muchos años de vida, para bien de los suyos y felicidad de la patria, como asimismo mis más calurosas felicitaciones por el bien interpretado patriotismo en el congreso de las naciones.

Su amigo. — Francisco S. Carrere.

LUJAN, enero 1.o — A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Mi respetuoso saludo al principiar este año al eminente hombre cuyo pensamiento siempre fijo en el bien público ha llegado a iluminar el recinto de la Liga de las Naciones proclamando lo que ha de llamarse la doctrina Yrigoyen como base de la paz y la tranquilidad de que tanto necesita el mundo. — Emilio Bellotti.

MORON, enero 1o. de 1920 — Señor doctor Hipólito Yrigoyen — Distinguido señor: Al empezar el año 1921, felicito a usted por el universal y ruidoso triunfo alcanzado en el congreso de Ginebra, con el que ha conseguido inmortalizar su nombre. Pasarán los años, el tiempo con su acción sedante calmará las nerviosidades del momento: mayor reflexión obrará en los espíritus y criterio, cuando los que le han combatido hojeen las páginas de lo que han escrito, serán los primeros en lamentar los excesos en que han incurrido; los primeros en asombrarse de su propia obra; los primeros en rendirle a sus indestructibles principios morales el tributo que acostumbran a rendir los hombres honrados; el reconocimiento de la culpa, de la ofuscación y del error.

Han de convenir conmigo en que hombres como usted señor, a igual que los de 1810 y 1816, son astros de perpetuo resplandor que jamás se apagan, por más que tengan que ir iluminando con sus claridades desde una generación hasta otras generaciones.

Mis votos al Gran Arquitecto del Universo porque conserve por muchos años esa existencia tan necesaria a nuestra querida patria. — Juan Manuel Giménez.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 606 esq. Florida (1er. piso)

EN EL LAURAK BAT

Reparto de juguetes a los niños

Con motivo de la fiesta de Reyes esta prestigiosa institución realizará mañana un festival en homenaje a los niños de los señores socios, el que se efectuará en los salones de la sociedad.

A las 15.30 se jugará un partido de pelota y enseguida se repartirán juguetes a los niños. La fiesta, que promete asumir brillantes contornos, terminará con una recepción familiar que se prolongará hasta las 19.30.

El terremoto de Mendoza

POR LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE

El festival del Tigre

La reciente catástrofe de Mendoza que tan dolorosamente repercutiera en todo el país, ha motivado una serie de iniciativas tendientes a aliviar la aflictiva situación de los damnificados.

La organización de fiestas diversas, subscripciones, etc., con el fin de reunir fondos para llevar socorros a la provincia andina son numerosos y en ellos tiene oportunidad de demostrarse una vez más la generosidad de nuestro pueblo.

Entre otros actos, la comisión de damas mendocinas que auspicia en esta capital la realización de beneficios con aquel fin, ha dispuesto hacer rezar el viernes 14 del actual a las 10, en la iglesia de San Francisco, un solemne funeral en sufragio de las víctimas del terremoto. Oficiará monseñor Orzali, obispo de Cuyo.

El festival de beneficencia que se llevaría a cabo mañana en el Tigre Hotel ha sido postergado hasta el sábado próximo, en virtud de dificultades surgidas a último momento.

En el interior continúa realizándose asimismo una serie de actos públicos, con cuyo producido se concurrirá en auxilio de los damnificados.

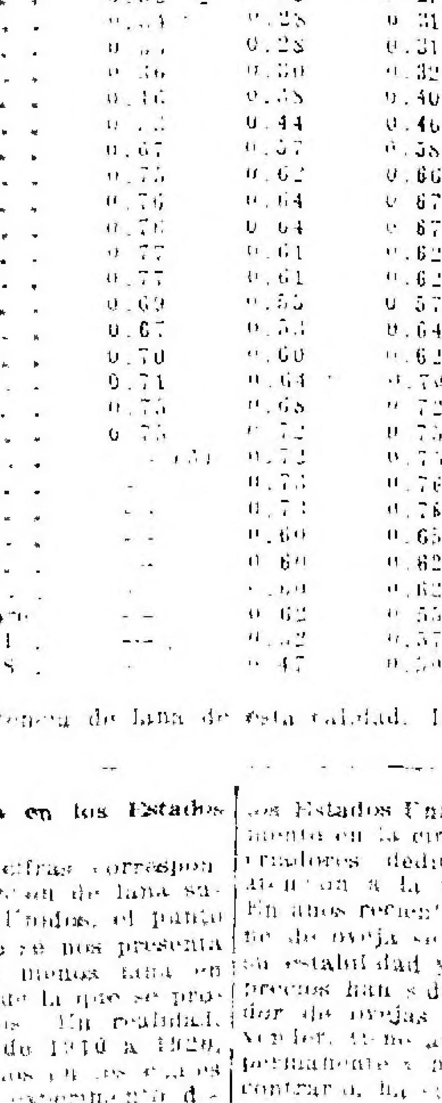
Un aparato práctico para el desarrollo muscular

Los ejercicios físicos para los que no tienen oportunidad de practicarlos al aire libre y llevan una vida sedentaria, son necesarios, pudiendo en la misma casa efectuarlos sin aparato alguno.

Pero como para muchos es un incentivo vigoroso, y creen que se obtienen mejores resultados usando aparatos gimnásticos, se ha adoptado uno, que a más de ser muy práctico para el fin que se destina, puede utilizarse, también, para descansar.

Tiene la forma de un catre y, automáticamente, se transforma en un aparato gimnástico. Es de grandes resultados, pues uno de los primeros en usarlos, dijo que rebajó 10 kilos en dos semanas de ejercicios.

El aparato está compuesto de dos partes, unidas por una fuerte bisagra, pudiéndosele usar en su mismo plano o darle una inclinación cualquiera.



En uno de sus extremos tiene unos salientes de hierro, en los cuales se puede hacer ejercicio de brazo, tirando y empujando con la violencia que se desee. Se puede hacer subir o bajar cualquiera de las dos partes del catre; levantarse o descender en varias posiciones, y así practicar todos los ejercicios que el médico prescriba.

El soporte del cuerpo del catre se vuelve automáticamente a la posición horizontal, tan pronto como desaparezca la tensión en los salientes de hierro.

Las ventajas de este ejercicio son que todas las partes del cuerpo, busto, piernas, brazos, etc., pueden ser desarrollados a voluntad del que lo practica.

Las demostraciones a los marinos del "Roma"

El baile de pasado mañana en el Coliseo. — Excursión a Quilmes



Durante el banquete de anoche en el Plaza Hotel

La Federación general de sociedades italianas hace grandes preparativos para el mayor éxito del baile de gala que celebrará pasado mañana en el teatro Coliseo, en honor de los jefes y oficiales del acorazado "Roma" y como despedida del príncipe Aimone que, como ya lo hemos anunciado, regresará a Italia en el vapor "Tomaso di Savoia".

El adorno y la iluminación extraordinaria de la sala estará a cargo de la intendencia municipal.

Concurrirán a amenizar dicha fiesta la banda municipal y la del acorazado "Roma".

Han sido especialmente invitados a este baile, lo más representativo de la colectividad italiana, las autoridades nacionales y el cuerpo diplomático.

Las localidades están en venta en el Coliseo.

Fué servido anoche en el Plaza Hotel, el banquete ofrecido por el ministro interino de relaciones exteriores doctor Pablo Torello, en honor del príncipe Aimone.

Asistieron a esa demostración las personas cuya lista publicamos ayer, siendo amenizada la comida por una selecta orquesta.

Estuvo muy concurrida la función de gala efectuada anoche en el teatro San Martín, organizada por la Federación de sociedades italianas en honor de los marinos del acorazado "Roma".

Asistieron a la representación de la ópera "Aída", el príncipe Aimone, el ministro y cónsul de Italia y los demás representantes diplomáticos y consulares aliados.

Al entrar la comitiva a la sala, la orquesta hizo oír el Himno Argentino y la Marcha Real Italiana, siendo muy aplaudido por la concurrencia el príncipe Aimone y sus acompañantes.

Organizada por la sección argentina de la Lega Navale Italiana, se realizará esta tarde una excursión a Quilmes en honor del príncipe Aimone y los marinos del "Roma".

Los excursionistas serán acompañados por el presidente y varios miembros de la Lega Navale Italiana, los elementos directivos de la Federación y sociedades italianas y otras caracterizadas personas de la colectividad italiana.

Visitará la comitiva la residencia del agente consular, donde se le ofrecerá un "lunch", después de lo cual pasará al local de la Sociedad Italiana, donde también serán invitados a beber una copa de champagne.

Por la noche, el príncipe Aimone y el estado mayor del "Roma", asistirán al espectáculo que en su honor se efectuará en el Splendid Theatre.

Mañana irán una excursión al Tigre, con el propósito de recorrer las islas del Delta.

El club Canottieri Italiani, que tiene su residencia allí, ofrecerá un banquete a los visitantes.

En el museo agrícola. —

En las primeras horas de la mañana, el comandante Capon, acompañado del príncipe Aimone y oficiales del acorazado Roma, visitaron el museo agrícola de la Sociedad Rural Argentina. Fueron recibidos por el director honorario del museo, ingeniero Girola, quien acompañó a los distinguidos visitantes en una rápida visita de las diversas secciones del museo y suministró todas las informaciones oportunas.

Los ilustres visitantes demostraron mucho interés por los principales productos agrícolas, de origen animal y minerales, que constituyen las valiosas colecciones del museo, especialmente respecto de los miles de muestras de trigo, arroces, maíces, tabacos, y también los algodones, lanas, pieles, capullos de seda, etc. El príncipe Aimone, que observaba todo atentamente, deseó ser informado sobre el procedimiento de fabricación del tanino del quebracho colorado, sobre los yacimientos de petróleo de Comodoro Rivadavia, sobre las clases de algodón que se producen, etc.

Tanto el comandante como los distinguidos oficiales, recorrieron con verdadera atención las varias secciones del museo.

El comandante Capon, príncipe Aimone y oficiales, felicitaron al director honorario del museo y colaboradores, haciendo extensivos los agradecimientos a la Sociedad Rural Argentina por la organización del importante museo agrícola.

Producción, consumo y comerco de la lana

Estudio preparado por la embajada argentin en Wáshington

IX

Marcha de los precios al por mayor—

En el siguiente cuadro se indica la marcha seguida por los precios al por mayor de lana sucia, según sus calidades, en los Estados Unidos, de 1913 al 8 de octubre de 1920. Dicho cuadro se ha recopilado de los datos suministrados por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos. Casi todas estas cifras, especialmente las que son de fecha más reciente son cotizaciones del mercado de lana de Boston. Las calidades no lavadas alcanzaron al precio máximo durante abril y mayo del corriente año. La calidad fina de Michigan se cotizó en mayo de 1920, a 75 centavos, que fué el precio más elevado. Hacia el mes de junio principió la baja en la lana de esta calidad y continuó gradualmente hasta que la cotización el día 8 de enero fué solamente de 47 centavos. Las calidades finas de Ohio principiaron a bajar en junio, en mayo, esta calidad se había cotizado a 76 centavos y el 8 de octubre había bajado hasta 50. Las calidades de Kentucky e Indiana, de ovejas cruzadas, que se cotizaron en Marzo de 1920 a 70 centavos, llegaron a 41 en octubre.

Entre las calidades lavadas, la baja había sido tan notable como entre las no lavadas. La calidad llamada "territorial fina medium" se vendió a $ 1.95 en Mayo de 1920, en tanto que el día 8 de octubre se cotizó a $ 1.10. La calidad "B Superpulled" se vendió en abril a $ 1.30, y en octubre a 60 centavos, en tanto que la calidad australiana num. 64 que se vendió en marzo de 1920 a $ 2.70, bajó en el mes de octubre hasta pesos 1.20.

CUADRO IV

Precios al por mayor, de lana sucia, en los Estados Unidos, de 1913 a 1920

(En centavos oro americano)

Fecha		No lavada: Lavada de Ohio XX	No lavada: Fina de Michigan	No lavada: Fina de Ohio	No lavada: Kentucky o Indiana ovejas cruzadas	Lavada: Territorial extrafina Ordinaria	Lavada: Territorial extrafina Para telas	Lavada: B Superpulled	Lavada: Australiana No. 64 carga
1913	Enero	0.32	0.23	0.24	0.32	0.65	0.59	0.53	0.82
	Abril	0.29	0.22	0.23 ½	0.29	0.59	0.55	0.47	0.82
	Julio	0.27	0.20	0.21	0.25	0.55	0.50	0.47	0.82
	Octubre	0.26	0.20	0.21	0.24	0.53	0.50	0.42	[illegible]
1914	Enero	0.25 ½	0.20	0.21	0.23 ½	0.51	0.48	0.38	0.62
	Abril	0.27	0.21	0.22	0.23 ½	0.55	0.53	[illegible]	[illegible]
	Julio	0.28	0.23	0.25	0.27	0.60	0.57	0.41	0.67
	Octubre	0.30	0.23	0.25	0.27	0.60	0.57	[illegible]	[illegible]
1915	Enero	0.29	0.23	0.24	0.29	0.60	0.57	0.59	[illegible]
	Abril	0.33	0.26	0.29	0.38	0.79	0.68	[illegible]	0.72
	Julio	0.32	0.25	0.27	0.39	0.68	0.65	0.65	[illegible]
	Octubre	0.32	0.24	0.27	0.37	0.70	0.65	[illegible]	0.72
1916	Enero	0.32 ½	0.25	0.27	0.38	0.72	0.68	0.64	0.80
	Abril	[illegible]	0.28	0.31	0.40	0.77	0.71	[illegible]	0.85
	Julio	[illegible]	0.28	0.31	0.42	0.81	0.77	0.66	0.90
	Octubre	0.36	0.30	0.32	0.44	0.87	0.78	[illegible]	[illegible]
1917	Enero	0.46	0.38	0.40	0.50	1.10	0.87	0.80	1.07
	Abril	[illegible]	0.44	0.46	0.59	1.25	1.10	1.03	[illegible]
	Julio	0.67	0.57	0.58	0.76	1.50	1.45	1.40	1.80
	Octubre	0.75	0.62	0.66	0.77	1.75	1.80	1.40	1.80
1918	Enero	0.76	0.64	0.67	0.77	1.85	1.60	1.50	1.80
	Abril	0.76	0.64	0.67	0.77	1.85	1.60	1.50	1.80
	Julio	0.77	0.61	0.62	0.76	1.68	1.60	1.50	1.72
	Octubre	0.77	0.61	0.62	0.76	1.68	1.60	1.50	1.72
1919	Enero	0.69	0.55	0.57	0.80	1.60	1.45	1.28	1.72
	Abril	0.67	0.53	0.64	0.62	1.50	1.38	1.10	1.75
	Julio	0.70	0.60	0.62	0.68	1.65	1.40	1.30	2.20
	Octubre	0.71	0.64	0.70	0.68	1.80	1.50	1.50	2.20
1920	Enero	0.75	0.68	0.72	0.68	1.85	1.70	1.35	2.60
	Febrero	0.75	0.72	0.75	0.70	1.95	1.75	1.30	2.70
	Marzo	(a)	0.72	0.75	0.70	1.95	1.75	1.30	2.70
	Abril	—	0.73	0.76	0.68	1.95	1.75	1.30	2.45
	Mayo	—	0.73	0.78	0.68	1.95	1.75	1.25	2.45
	Junio	—	0.60	0.65	0.60	1.65	1.50	1.00	1.90
	Julio	—	0.60	0.62	0.52	1.50	1.50	0.90	1.90
	Agosto	—	0.60	0.62	0.50	1.50	1.30	0.90	1.85
	Septiembre	—	0.62	0.55	0.45	1.45	1.10	0.75	1.75
1920	Octubre 1	—	0.52	0.57	0.44	1.25	1.05	0.65	1.65
	Octubre 8	—	0.47	0.50	0.41	1.10	0.90	0.60	1.20

(a) Poca existencia de lana de esta calidad. Las cotizaciones no se refieren sino hasta el 12 de marzo de 1920.

Producción de lana en los Estados Unidos—

Al estudiar las cifras correspondientes a la producción de lana sucia en los Estados Unidos, el punto más importante que se nos presenta es que se produjo menos lana en este país en 1920 que la que se produjo hace diez años. En realidad, durante el período de 1910 a 1920, [illegible] la producción total experimentó disminución con respecto a la del año anterior [illegible] dicho período indican un aumento de producción con relación al año anterior respectivo.

Tendencia hacia una disminución de la producción—

Bajo el [illegible] ocasionada por la guerra, la cosecha de 1919 fué la más grande que se ha obtenido en los últimos ocho años, pero la producción total correspondiente al año de 1920, presenta una disminución a partir de 1919 de más de dos millones de kilos.

La explicación de la tendencia a disminuir la producción de lana en los Estados Unidos radica indudablemente en la circunstancia de que los criadores dedican cada vez mayor atención a la producción de carne. En años recientes, el mercado de carne de oveja se ha caracterizado por su estabilidad y gran demanda. Los precios han sido elevados, y el criador de ovejas que tiene carne que vender, tiene asegurado un mercado permanente y firme. La lana, por el contrario, ha sido uno de los puntos sujetos a controversia política en los Estados Unidos y ya sea que el razonamiento económico que siguen los criadores de ovejas del país sea bien fundado o no, se les ha hecho creer de todos modos que no pueden competir libremente con los productores de lana de otros países.

El cruzamiento entre las ovejas, que da como resultado mejor carne y peor lana, se ha ejercido extensamente, y el resultado se hace sentir en las cifras que representan la producción de lana.

El "New Journal of Commerce" informa que en una convención reciente de productores de lana, la opinión general que se expresó fué que la producción de lana del año próximo será todavía menor que la de este año, debido al número menor de ovejas que hay en los estados del oeste del país, y a la tendencia a dedicar atención preferente a la producción de carne más bien que a la de lana.

Oportunidad para los criadores de otros países—

Esta disminución de la producción de lana en los Estados Unidos, considerada desde el punto de vista de lo que puede ocurrir en el porvenir presenta una oportunidad muy importante al productor de lana de otros países que quiera utilizar este mercado. También es de interés para los criadores de ovejas merinos de buena calidad en otros países el saber que en los Estados Unidos el empleo de la reproducción por medio de cruzamiento con objeto de mejorar la calidad de la carne, ha dado como resultado una calidad inferior de lana. Al disminuir aquí la cantidad de lana de buena calidad producida en este país, se abre el mercado al productor de lana de merinos y otras calidades finas en países extranjeros.

El cuadro siguiente indica la producción total de lana sucia en los Estados Unidos, de 1910 a 1920 [illegible] años.

CUADRO V

Producción de lana sucia en los Estados Unidos, de 1910 a 1920

(Obtenido de los informes del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos)

Año fiscal	Libras	Kilos	Aumento (kilos)	Disminución (kilos)
1910	[illegible]	[illegible]	—	—
1911	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1912	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1913	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1914	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1915	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1916	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
1917	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1918	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
1919	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
1920	[illegible]	[illegible]		[illegible]



Llegada de vapores de ultramar

[illegible]

Agasajos al infante Don Fernando de Baviera

Su jira por el puerto — La comida de anoche

El ilustre viajero se encuentra muy complacido de las atenciones que está recibiendo

Esta noche tendrá lugar el banquete en la Patriótica Española

[illegible] ... el infante don Fernando se mostraba ... complacido de la jira realizada ...



El infante don Fernando, intendente municipal, marqués de Amposta, señor Francos Rodríguez y comitiva en el Colón

[illegible]

En la Patriótica Española. —

[illegible]



Durante las jiras de ayer por las dársenas

[illegible]

Paseo por el puerto de la capital—

[illegible]

Los excursionistas salieron del local del Yacht Club Argentino, en la [illegible] ... pedca.



Ministerio de agricultura

Permiso de pesca.—

Por decreto de la fecha de ayer, e ministerio de agricultura ha concedido permiso al señor Juan Bera para que pueda pescar en el estuario del Plata, debiendo sujetarse a las disposiciones vigentes y a las que se dictaren en lo sucesivo.

Denegación de patente.—

Por otra resolución del mismo ministerio, se confirma la de la dirección de patentes y marcas de fecha 31 de agosto di que denegó el señor Antonio La Rocca, la patente de invención relativa a "Registrador Hermético".

Dejando sin efecto una resolución—

Se ha dictado otra resolución, por la que se deja sin efecto la dictada en 6 de octubre de 1920, por la que se concedía en calidad de préstamo a la Facultad del Litoral, 4.000 chapas de hierro de canaleta que dicha facultad debía emplear en la construcción de galpones, gallineros, etcétera.

Suspensión de un despachante—

El mismo ministerio ha resuelto suspender por el término de un año al señor Antonio Blanco, por no haber dado cumplimiento al compromiso contraído al solicitar el certificado sanitario para retirar de la aduana, una partida de bolsas de arroz, partida que debía ser conducida al local respectivo para su limpieza, sin cuyo requisito no puede ser introducida a la plaza.

Dicho señor, apesar de haber firmado un compromiso al respecto, no dió cumplimiento a él, por cuyo motivo se aplica tal medida disciplinaria.

FIESTA INFANTIL

Como ya lo hemos anunciado, mañana se efectuará en la casa del diputado nacional doctor Juan José Frugoni, una fiesta infantil, festejando el día de los Reyes.

Tomarán parte, para diversión de los niños concurrentes, los alumnos del Conservatorio Musical Argentino, dirigidos por su director señor Sofía.

Al final habrá un pequeño lunch y se repartirán juguetes a los niños concurrentes.

Banco Argentino-Uruguayo

Balance practicado el 31 de Diciembre

El Banco Argentino-Uruguayo ha publicado el balance practicado el 31 de diciembre último, correspondiente al primer semestre de su tercer ejercicio financiero.

La situación afianzada y floreciente de esta importante institución bancaria, se revela con toda evidencia en el referido documento, en el cual se ponen de manifiesto los progresos logrados en el último semestre especialmente, en que han aumentado en forma considerable las operaciones del Banco como consecuencia de su acreditado prestigio. Basta mostrar como dato ilustrativo, que los saldos indicados en el mencionado balance, al 31 de diciembre, representaba un encaje equivalente al 42 o|o del total de los depósitos, y el 84 o|o de los hechos a la vista.

Próximamente se celebrará la asamblea de accionistas convocada por el directorio de esta institución, el cual ha resuelto desde ya, en vista de la excelente situación de la misma, gratificar con un sobresueldo a todo el personal del establecimiento.

La elaboración de harinas

Resultados de una inspección oficial

Publicamos a continuación el informe oficial que sobre elaboración de harina ha sido elevado a la superioridad.

Dice así:

Señor inspector general, ingeniero D. Juan F. Baldassarre, S D.—Tengo el agrado de elevar a su consideración mi informe relativo a las inspecciones que he realizado en los establecimientos recibidores y elaboradores de las harinas oficiales, que se me indicaron al designárseme con aquel cargo.

El grave y urgente problema del pan [illegible] ha sugerido al S. G. la plausible medida de proveer a los industriales de la capital de harinas a precios reducidos me ha decidido a aprovechar la oportunidad que se me ha brindado para ratificar las convicciones que se habían formado en mi espíritu acerca de esta primordial industria durante muchos años de estudio en el campo económico-social.

De acuerdo con las instrucciones recibidas, diariamente he inspeccionado los establecimientos que indico a continuación, siendo siempre atendido deferentemente en cada uno de ellos.

Algunas de las casas que se me encomendó inspeccionar figuran entre las más importantes de la capital y están instaladas casi todas en locales relativamente bien ventilados y en buenas condiciones de higiene, habiendo constatado en ellas el uso de modernas maquinarias para la elaboración de las harinas.

La casa Allende Hnos. Ltda. (E. Unidos 1840), por ejemplo, que aparte de ejercer la industria de la panificación, tiene establecida una importante fábrica de fideos, se halla en el ejercicio de ambas industrias en las condiciones indicadas. Dicha casa, en la sola elaboración de fideos, emplea diariamente por término medio 75 bolsas de harina, o sean 5.250 kilos, que dan, una vez elaborados, 5.090 kilos de fideos, calculándose una depreciación de un 3 o|o; ocupa 46 hombres con un promedio mensual de 5.800 pesos de sueldos. Su venta oscila en los $ 60.000 mensuales; la misma casa tiene establecidas 14 panaderías en diferentes radios de la capital, figurando todas ellas entre las más importantes de esa rama industrial. El señor Agustín Allende, jefe de la casa, que me atendió en la detallada inspección realizada en su fábrica, es un antiguo obrero del ramo, lleno de actividad y deseoso de ver multiplicar el número de sus casas de comercio.

Otro de los establecimientos de importancia que me ha tocado inspeccionar es el del señor Manuel Tanoira (Entre Ríos 769), antiguo obrero repartidor de pan él también. De esta casa no puedo ofrecer datos inherentes a su producción y despacho porque, a pesar de haberlos solicitado, no se me facilitaron. La casa Tanoira al igual que la anterior, tiene sus laboratorios en locales bien ventilados.

La casa Lagarde y Cía. (Entre Ríos 650) es otra de las casas importantes del ramo de panadería que posee Buenos Aires; su local es un tanto reducido, dada la cantidad de harina que en él diariamente se elabora y el personal que interviene en esa elaboración. Durante el año que termina ha elaborado 511.000 kilos de harina, ocupando diariamente 22 obreros panaderos y 10 entre empleados y repartidores.

La casa Pedro y Antonio Coll (Solís 1174), también puede figurar entre las panaderías y facturerías de primer orden. De estos industriales tampoco puedo comunicar datos relativos al consumo de harina y al personal ocupado, pues aquí también se me prometieron...

Mi atención ha sido particularmente atraída al inspeccionar el establecimiento que posee el señor Francisco Jaureguiberry (E. Unidos 1584), donde halle las maquinarias y demás elementos inherentes a la panificación en condiciones inmejorables, en cuanto a higiene y comodidad. El señor Jaurreguiberry elabora personalmente el pan en colaboración de otro obrero, y, si bien la cantidad de harina elaborada diariamente, es reducida —210 ks.— no envidia la posición económica de sus colegas mayores quienes, establecidos muchos años más tarde que él, han logrado grandes fortunas. El mencionado industrial tiene cuarenta años de antigüedad en la elaboración del "panem nostrum quotidianum", habiéndose establecido en el local referido, allá por el año 1880. El negocio para la venta del pan está atendido por la anciana esposa del nombrado, mientras él en las horas matutinas reparte el producto al domicilio de sus clientes.

Condiciones de relativa comodidad hallé también en las casas del señor Francisco Vidal (Balcarce 1000), Maximino López (Balcarce 1065) y Carlos Rodríguez (Defensa 1110); esta última, en grado más elevado que las dos anteriores. De estas tres casas, tampoco puedo comunicar cifras por las razones ya expresadas, o sea, solicitados, prometidos y no dados.

Entre las casas que me ha tocado inspeccionar, una de las más deficientes desde el punto de vista de la higiene, es la del señor Antolín Barraza (Defensa 1201), panadería muy antigua, que ha tenido varios propietarios. Durante el año en curso, ha elaborado 20.118 k. de harinas que le han producido 21.124 kilos de pan; emplea diariamente 8 obreros con un sueldo mensual que oscila en los 150 $.

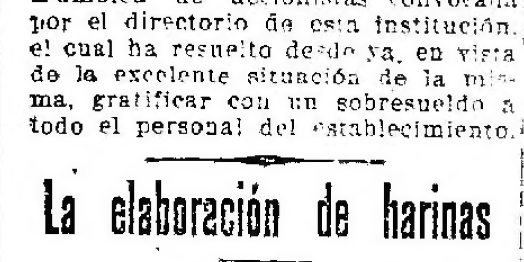
Vuelvo a repetirlo: este establecimiento es el más antihigiénico de todos los que he visitado: allí no he **hallado huella alguna de simpatía para la diosa que nuestros antepasados adoraban con tanto fervor** y que puede decirse es la que ha levantado el gran edificio de la civilización moderna: la Higiene.

Señor inspector general: Esta es la relación fiel de la misión que me ha sido encomendada; en cuanto a la eficacia de las inspecciones realizadas, el suscripto, como lo manifestara personalmente al señor inspector general, está firmemente convencido de su completa ineficacia, pues no siendo permanente el contralor, éste no puede ejercer ninguna acción eficaz sobre el espíritu del negociante quien, por el hecho mismo de serlo, cuida ante todo sus intereses particulares, importándole un comino de los intereses y bienestar colectivo; pero, sobre este punto, tendré oportunidad de manifestar mi opinión antes de cerrar estas notas. Quiero ante todo transmitir al señor inspector general, el eco de la voz de los industriales consultados respecto de las harinas oficiales y a su bondad.

En general, se mostraron satisfechos con las harinas mencionadas. [illegible] No es natural, si con aquellas se pudo beneficiar al público en cuanto a los precios, ha beneficiado también a los señores panaderos, quienes, con las varias clases de harinas recibidas, pudieron combinar cómodamente sus mezclas y despachar pan a 0.45 centavos, elaborado en parte con harina que debió utilizarse únicamente para pan de 0.30 centavos. Otros empezaron y emplean aún [illegible] harinas para elaborar [illegible] que venden a precios [illegible]. Al inspeccionar uno de esos establecimientos, el del señor Francisco Vidal, me ocurrió hallar una bolsa de harina especial — segunda clase — abierta, en el salón destinado a la elaboración de masas y facturas, en espera tan sólo de la mano que debía transformarla en [illegible] para masitas. A este propósito, [illegible] que hay panaderos [illegible] de las harinas [illegible] pan [illegible] menos obteniendo así un [illegible] blanco y agradable al público [illegible] que el pan blanco [illegible] mejor.

[illegible] toda fábrica que objetar [illegible] la blancura no se debiere a procedimientos químicos y el pan poseyera proporcionalmente, suficientes cantidades de elementos alimenticios, proteína, hidrocarbonatos, substancias minerales y grasas. Pero el procedimiento para obtener harinas sumamente blancas [illegible] que estos procedimientos no han sido adoptados para con las harinas oficiales [illegible] desarrollo de la [illegible] tanto los molineros como [illegible] y a las soluciones [illegible] de [illegible] costumbres y métodos no honestos de los actuales, no siempre favorables para el consumidor, a fin de [illegible] a esta industria primordial, de abusos y prejuicios inveterados.

[illegible] que por [illegible] el pan [illegible] público, nuestro público, siempre exigente en lo referente a la blancura del pan, ignora, no sólo los procedimientos puestos en práctica por los industriales, sino que ignora asimismo [illegible]



100.000 sombreros de paja fina, se venden en la fábrica

ROSSI

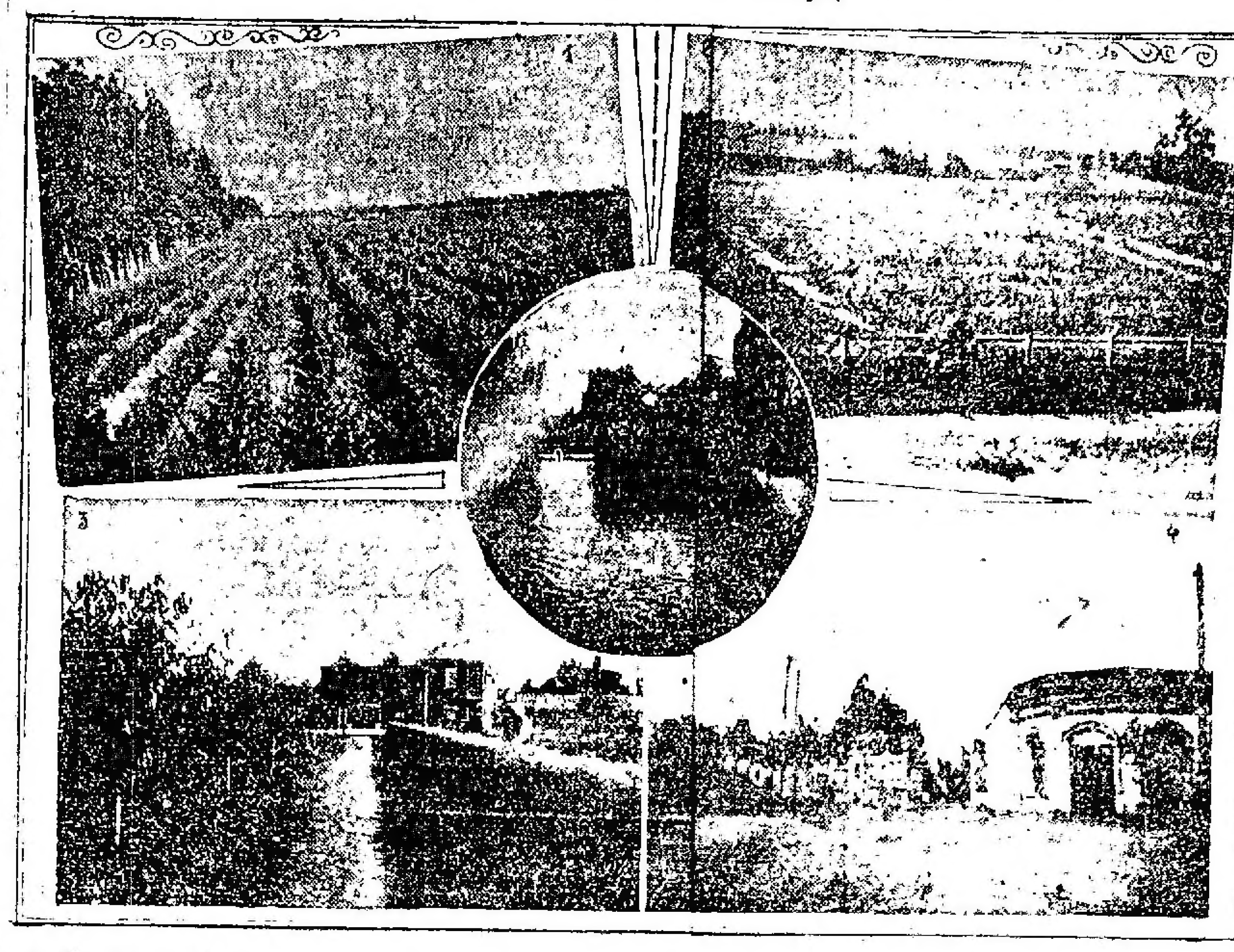
Corrientes 2164 - U. T. 7206, Lib.

POR TIERRAS CHILENAS

Angol, la ciudad de las frutas y las flores

UNA INDUSTRIA LLAMADA A INTENSIFICAR LAS VINCULACIONES CHILENO ARGENTINAS

(De nuestro redactor en viaje)



1. Una perspectiva sugerente. — 2. "El Angol", un pedazo de tierra destinado a fomentar el acercamiento chileno-argentino. — 3. El chalet de "Las Rieles" y las mansiones de Angol. — 4. Las oficinas del criadero "El Angol". — En círculo: una laguna dentro del criadero.

A medida que nos internamos en el Sur de Chile, la naturaleza va cambiando [illegible] [illegible]

A trechos los montes [illegible]

Hemos tratado relación con un hombre que conoce admirablemente [illegible] Es uno de esos chilenos [illegible] que se esfuerzan en prestigiar las cosas de su terruño, ante los ojos de los señores del extranjero. El tren rueda majestuosamente sobre este [illegible] de suelo, que es el orgullo de una raza.

—Esto es imponente, — le decimos — señalando una hondonada, **donde como un foco de civilización** se endereza la blancura de una casa.

[illegible]

Angol es una ciudad de [illegible] habitantes. Es capital de [illegible]

[illegible] **la plaza pública** [illegible]

[illegible] **de este criadero de** [illegible] **frutales, otra cosa de la cual** [illegible] **enorgullecerse la ciudad. Y** [illegible] **el mejor que hayamos** [illegible] nuestra gira al sur [illegible]

[illegible] zado por que la industria alcance un plano superior que permita la mayor exportación posible [illegible] la vitalidad del [illegible]

A medida que caminamos [illegible] señor Bravo [illegible]

J. Cabrera Arroyo.

Angol, [illegible] de 1920

[illegible] **hacen** [illegible] **su va** [illegible] **en su** [illegible] blanquísimo [illegible] ofrecido a los señores [illegible] de las harinas oficiales [illegible]

[illegible] **es mayor en** [illegible] **calidad y siendo** [illegible] **consumidores** [illegible] **cura del pan** [illegible] **exigiendo** [illegible] **mejor** [illegible] **gieren** [illegible] **cias alimenticias.**

Este proceso [illegible] origen a la **formación** de [illegible] **poder higroscópico** de [illegible] **consiguiente**, su [illegible] blancura de las [illegible] **pan** [illegible] **tanto hace** [illegible] **preparar** [illegible] pan agradable... [illegible] esta bien [illegible] por lo tanto [illegible] del pan [illegible] **ables,** [illegible] **no** [illegible] **Lo** [illegible]

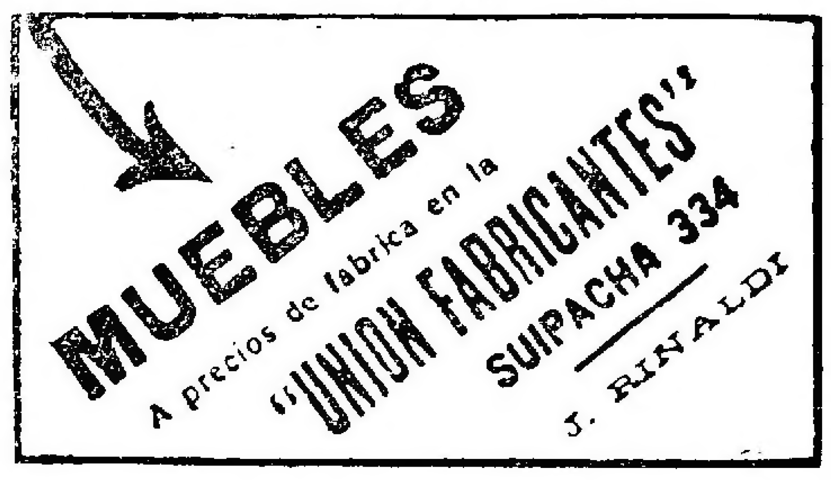
[illegible] acerca de [illegible] blanquear [illegible] para demostrar que no hay las grandes diferencias [illegible] público imagina entre el poder alimenticio del pan [illegible]

[illegible] de lo que hacen y tienen que hacer el especulador: aprovechar todas las circunstancias favorables para realizar las más grandes ganancias posibles.

Para justificar el aumento [illegible] ahora las [illegible] elevados [illegible] de las condiciones [illegible] pobre gente, y aún más el [illegible] aumento...

[illegible] duda podría hallar la municipalidad no servicio [illegible] conexo con los [illegible] de los ciudadanos, [illegible] de la moderna de las barcas y la fabricación del pan? Desgraciadamente las con[illegible]

[illegible] la humanidad?



[illegible] para remediar [illegible]

Ya era [illegible] de índole social, [illegible] en simples [illegible] el ambiente. [illegible] siempre como un espíritu [illegible] noblemente [illegible] por todo lo que [illegible] interés [illegible] de los órdenes [illegible] y [illegible] Por esto [illegible] de sus "Páginas rebeldes" [illegible] además de interesante [illegible]

Notas policiales

FONDERO AGRESIVO

[illegible]

Comunicaciones telegraficas

[illegible]

Instrucción domestica de la mujer en Noruega

LA PRIMERA ESCUELA PRACTICA DEL HOGAR

Programa sintético que desarrollan esos establecimientos

En Noruega, el país lejano de las noches perpetuas, donde [illegible] habitantes a pasar [illegible] la primera es una profesional para la mujer.

El problema de la cultura femenina [illegible] siempre a los pueblos [illegible] más que nunca reclama la atención de los gobernantes y estadistas. Esa guerra sin precedentes en la historia, que ha tronchado tantas vidas juveniles, que ha **mutilado tanto músculo nuevo y vigoroso, arrancó a la mujer del hogar y la internó en** los grandes talleres, para que sus manos fabricaran proyectiles: tuvo que bajar a las galerías subterráneas para arrancar el carbón que luego devoraban [illegible] del mar.

[illegible]

La primera escuela profesional para la mujer se creó en Noruega [illegible] Mina Ve[illegible] en 1887.

[illegible] Vetlesen [illegible] la sociedad [illegible]

Más tarde [illegible] la [illegible] pobre se fundaron otras en cinco ciudades, con el nombre de escuelas de Amas de Casa. El gobierno y la dirección de las mismas estaba a cargo de un consejo formado por personas de buena voluntad, dispuestas a prestar hasta su apoyo pecuniario [illegible] recursos escaseaban.

Actualmente esas escuelas están sostenidas por el gobierno pero respetando los programas y organización [illegible] por sus fundadores.

[illegible]

BIBLIOGRAFIA

"LAS PAGINAS [illegible]"

[illegible]

Información general

CORPORACION ARGENTINA DE SEGUROS

Acaba de constituirse en esta plaza [illegible] que se dedicará [illegible] de seguros [illegible] ferroviario [illegible] ha llamado en nuestros centros [illegible]

El directorio de la nueva entidad está formado por personas altamente conceptuadas en el mundo de los negocios, siendo presidida por el señor Eduardo Mandilla.

Las bases científicas y de organización en que se funda la compañía de referencia han sido estudiadas y proyectadas por los doctores Alfredo C. Bergia y Juan B. Calderón con el concurso del doctor en ciencias económicas don Pedro Heriberto González.

JUNTA DE EXPEDICIONARIOS ARGENTINOS

Festival

En el salón "Manon Palace", Cangallo 1178, se realizará esta noche un festival artístico y conferencia científica, organizada por la Junta de Expedicionarios Argentinos.

La conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas y estará a cargo del señor Eliseo A. Sciorra, quien hablará sobre riquezas y bellezas naturales argentinas.

Entre los números que figuran en el programa artístico se destacan el que estará a cargo del señor Stur[illegible], experto en el taller de instrumentos musicales y el de [illegible]

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Nuevo ingeniero civil — Para optar al título de ingeniero civil rindió examen de tesis el ex alumno Juan A. Cambreno, obteniendo la clasificación de distinguido. Desarrolla en su tesis el ingeniero Cametrolo un completo estudio de una instalación de riego por elevación mecánica en la zona agrícola de Baradero.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Armour de La Plata ha cargado en el vapor "La Rosarina" con destino a Liverpool, [illegible] de carnero congeladas [illegible] 1887 cuartos delanteros de vacunos congelados, 1881 [illegible] y [illegible] toneladas menudencias.

El frigorífico Swift de La Plata ha cargado en el vapor "La Rosarina" para Liverpool, 2196 cuartos delanteros de vacunos congelados y 1142 id. traseros id.

Círculos y Sociedades

"Centro Catalá" — [illegible] Reyes [illegible] local [illegible] matinée, en la que [illegible]

[illegible]

Hijos del Asturias [illegible]

[illegible] secretario, José [illegible] Manuel Rodríguez, vocales Mario Lorenzo Pineiro, Ramón R. [illegible] José Roel, Antonio Santamarina, Antonio Mar[illegible] Tomás [illegible] Juan Roel, Ma[illegible] Ricardo José Novo, José M. [illegible] José B. Fernández, Antonio P. Barros, Manuel Crespo, revisores de cuentas Gregorio Quin[illegible] Manuel González, Enrique Arias.

Círculo Buenos Aires — Mañana celebrará este círculo una "soirée" en honor de las familias de sus socios, en los salones del local Cangallo 1756.

Centro de cultura Libertad. — Solará el domingo 5 del corriente, a las 20.30 en Santiago del Estero 1243.

Centro Social La Rusticana—Realizará en las próximas fiestas del carnaval en el salón de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1370, tres grandes bailes de disfraz y fantasía, acordándose valiosos premios a las mejores máscaras.

Provincia de Buenos Aires

De General Arenales

Periodismo — Sociales — Edilicias — Varias

GENERAL ARENALES, enero 5 —Se ausentó para Colón el director del periódico "La Democracia" señor J. Ramírez Basualdo, que dirigirá allí "El Látigo", periódico que sostendrá los principios de la U. C. R. nacionalista defensor a la vez de los intereses del vecindario.

Deduciendo de la campaña iniciada hace seis meses por "La Democracia" en pro de la regeneración democrática inferimos que "El Látigo" se abrirá ancho campo de acción en aquella localidad.

Felicitamos al valiente y decidido periodista y le auguramos un triunfo democrático en su campaña.

—Mejorado don Enrique Caprara y la señora María B. de Ottovoni.

—Realizóse en Arribeños un baile en el cine "Britannia" festejando la entrada del año nuevo.

Se encontraban presentes las familias de Giacobone, Cascú, Racca, Lombardi, Tolosa, Meitre (S.), Speroni, Colombo, Giocco, Viñaroli, Defilipi, Sangiácomo, Ferrotín, y otras que no recordamos.

—Para Buenos Aires el señor Lino Lombardi y sus hijas las señoritas Gerarda y Josefina.

—De Chacabuco el señor Alberto Cascú.

—Se hizo cargo de su puesto el intendente municipal señor Fortunato Poleri, recientemente electo. Con el ceremonial de práctica y en presencia de varios amigos el intendente saliente señor Ricardo Vacareza hizo entrega de la casa. El señor Poleri dictó un decreto manteniendo al personal en sus puestos y nombrando secretario al señor José María Poleri.

—Excelente impresión está causando entre el vecindario los artículos que LA EPOCA viene publicando con referencias a la cuestión internacional.

De San Antonio de Areco

Policiales

SAN ANTONIO DE ARECO, enero 5 — Ha causado general desagrado la noticia de la cesantía del comisario Pascual Rosa, siendo de los pocos comisarios que hacía honor a la repartición, máxime si se tiene en cuenta que no había causa alguna, encontrándose en Bmé. Mitre haciendo varios sumarios.

De Tornquist

Preparativos electorales — Varias

TORNQUIST, enero 5 — En la sesión que celebró el honorable concejo deliberante, y de acuerdo con el artículo 45 de la ley electoral de la provincia, se procedió al sorteo de presidentes titulares y suplentes de las mesas receptoras de votos que funcionarán durante el año de 1921, con el siguiente resultado:

Primera mesa—presidente, Blas Gárriz; suplente 1.o, Haroldo E. Foulkes; id 2.o, Teodoro F. Pizarro.

Segunda mesa — Presidente, Aristóbulo Domerq; suplente 1.o, Conrado J. Sempe; id 2.o, Adrián Monjeaux.

Tercera mesa — Presidente, Alejandro Ortiz; suplente 1.o, Juan Martín; id 2.o, Francisco Rojas.

—Ayer sesionó el concejo deliberante con los nuevos concejales elegidos en los comicios de noviembre próximo pasado, con el objeto de dejar constituídas las autoridades de ese cuerpo, quedándolo en la siguiente forma:

Presidente, Carlos Frey (reelegido); vicepresidente 1.o, Rodolfo Funke (reelegido); vicepresidente 2.o, Juan Etchepareborda (reelegido); concejales: Apolinario Bañuelos (hijo), Francisco Piñeiro, Juan Mendivil, Pedro Venara, Ricardo Kugler y E. Mux.

—La compañía cómico dramática que dirige el actor Gonzalo López, y que cuenta con el favor del público, en el local del bar Colón dará esta noche un beneficio a favor de los niños indigentes en edad escolar que asisten a la escuela número uno y para la adquisición en propiedad de un telar que en breve funcionará en la misma escuela, conseguido merced a los esfuerzos particulares de su directora, señorita Francisca Gorriti.

—En reemplazo del señor Guillermo Poleri, que renunció de su cargo de inspector municipal, ha sido nombrado el señor Roberto Padín.

—Se ha iniciado con todo éxito la recolección del trigo, que se presume tendrá un rinde y peso específico como el año pasado que, como es público, fué el mejor de la provincia.

—Es innumerable el número de casas cerealistas que se han establecido en la localidad.

De Tandil

Aviación — Reveillón — Bautismo

TANDIL, enero 5 — Se encuentra en ésta, desde el sábado último, el aviador Hillcoat, quien llegó por vía aérea, procedente de Bahía Blanca. Los magistrales y arriesgados vuelos que ha realizado sobre la ciudad han entusiasmado a la población, haciendo que muchos vecinos se decidieran a experimentar las emociones del vuelo mecánico en el aparato guiado por tan hábil piloto.

—Con toda felicidad fué probado por el capitán Eduardo A. Olivero el avión Ansaldo 220 H. P. adquirido por el vecino Diógenes Ruiz (hijo). El capitán Olivero se propone realizar varios vuelos con pasajeros en la localidad, luego se trasladará en el avión a esa capital.

—Prosigue, sin miras de arreglo, la huelga de obreros panaderos, la que, conjuntamente con la producida por los obreros del molino harinero que provee a las panaderías de la localidad, hacen que la población carezca de pan. Las panaderías sólo fabrican galleta de calidad inferior, que es expendida a precios altos. Si no se aviene a un arreglo entre las partes litigantes, dentro de unos días se carecerá también de ese producto, por falta de materia prima para elaborarlo.

El intendente municipal, en previsión de que ello pueda ocurrir, se ha dirigido al superior gobierno de la nación solicitando el envío de harinas para poder hacer producir el pan que necesita la población.

—Esta noche, víspera de Reyes, se realizará un "reveillón" en los salones del Club Hípico, en honor de las familias de sus socios.

—El intendente municipal del partido, don Esteban Maritorena, ha sido designado por S. E. el presidente de la nación para que lo represente en el acto del bautismo del séptimo hijo varón del señor Christian Wadsen, de nombre Jens, que se realizará el próximo domingo.

De Suipacha

Las nuevas autoridades municipales. Bautismo — Kermesse

SUIPACHA, enero 5. — Reunióse la municipalidad, eligiendo intendente al señor Miguel Pedro Murray, y presidente del concejo a don Pedro Iribarne.

Fueron bautizados los hijos séptimos de Ireneo Pereira y Vicente Notaristéfano, llamados Lucas Joaquín Hipólito y Alberto Oscar Hipólito, respectivamente, siendo padrino S. E. el señor presidente de la república, quien fué representado en los sucesivos actos por los vecinos diputado Iribarne e intendente Murray. Con tal motivo bebióse una copa de champagne en la casa municipal.

—Sigue siendo un éxito la kermesse que empezó el 24 de diciembre y que debe terminar el 6 del actual.

De Chivilcoy

Club "Gimnasia y Esgrima". — Su nueva comisión directiva y la honoraria.

CHIVILCOY, enero 5 — Tuvo lugar la elección de las nuevas autoridades del club "Gimnasia y Esgrima", las que quedaron compuestas por los siguientes afiliados del club:

Presidente, Antonio L. Outeda; vicepresidente, Rogelio Casso; secretario, Herbo R. Moyano; prosecretario, Roco Destaville; tesorero, José Benatti; protesorero, Alberto F. Alb; vocales titulares, Alberto Menardi, Juan Lagnens, Pedro Cattat, Dionisio Figuero [illegible]

Vocales suplentes: José Ranni, Atilio Albino, Valerio Ortell, [illegible] miro Martine.

Revisadores de cuentas: Tomás Martín, Anto. Calabria, Rodolfo J. Ranni.

Luego se opuso la comisión honoraria, la que quedó así compuesta: doctor L. Grisolia, vicepresidente, doctor Alejandro Suárez, secretario, doctor Manuel López Moreno; tesorero, señor Luis Tisscornia, vocal, señor [illegible] Tort [illegible]

DDolores

[illegible] escolares

DOLORES, enero [illegible] de Buenos [illegible] señor Ramón Melzar con el fin de dar posesión de sus puestos a los nuevos [illegible] escolares, señores Horacio Mattson, doctor José Fernández, Martín Iturraspe, Urbo Evras y Pedro [illegible] Ramos, a quienes [illegible] siguiente nota:

Tengo el agrado de dirigirme a Vd. en el carácer de comisionado escolar, invitándo a concurrir [illegible] de este consejo el [illegible] del corriente, las 17 horas [illegible] de que se proceda [illegible] de las nuevas autoridades [illegible] partición y por [illegible] puesto a la persona [illegible] para la presidencia, con [illegible] hacer entrega formal [illegible] escolar del distrito.

Saludo a V. con mi consideración más distinguida. — Ramón M[illegible] F. Rodríguez.

De Mr del Plata

Cruz Roja Argentina

MAR DEL PLATA, [illegible] Rota Argentina [illegible] Oliveira Cézado Wild [illegible] nuestra ciudad desde [illegible] días. A raíz [illegible]

[illegible]

De Avellaneda

Número especial de "La Libertad" — Entrega de medios de movilidad a la policía.

AVELLANEDA, enero [illegible] diario "La Libertad" [illegible] de Unión Cívica Radical [illegible] con motivo de [illegible] año nuevo.

[illegible] de conocidos colaboradores [illegible] rosas fotografías [illegible] número de principio de año, el cual revela la fuerza del colega, que con grandes bríos viene defendiendo y inculcando por la [illegible] patriótica causa de la Unión Cívica Radical.

Tal esfuerzo, que pone a prueba la estabilidad del colega [illegible] todos los más favorables [illegible] en todos los círculos, tanto [illegible] como sociales [illegible]

La citada edición [illegible] "La Libertad" tiene [illegible] — El domingo para [illegible] pro medios de movilidad para la policía local, hizo entrega al comisario de esta ciudad señor Mariano Teliechea, de un auto transporte, un automóvil, dos motocicletas con sidecars y dos bicicletas, siendo todo esto adquirido con los fondos que la citada comisión recolectó entre el vecindario de esta localidad, el que [illegible] entusiasmo [illegible] apresto a cooperar en esta iniciativa. [illegible] de la palabra [illegible] García, quien [illegible] de la comisión [illegible] Después [illegible] un almuerzo [illegible] palabra a los [illegible] del señor [illegible]

De Bahía Blanca

Consejo escolar — Ayer se constituyeron sus nuevas autoridades — Nuevos doctores en ciencias.

BAHIA BLANCA, enero [illegible] Se reunieron los miembros del consejo escolar, señores [illegible] carraga [illegible] de [illegible]

[illegible]

De Rivadavia

Sucursal del Banco de la Nación

RIVADAVIA [illegible]

[illegible]

De Pilar

La [illegible] de la comuna—Nota al gobernador de la provincia

[illegible]

... gación repetirías al señor gobernador, remitiéndome el artículo 40 de la ley orgánica municipal, al ar 2o, inciso 1o. de la ley septiembre 9 de 1897, al artículo 2o, inciso 1o. y 2o. y artículo 3o. de la ley de octubre 17 de 1906, que determinan claramente cuáles son los casos en que el Poder Ejecutivo puede intervenir en la vida municipal [illegible] artículos [illegible] de excepción de encontrarse que son [illegible] que se ha planteado [illegible] acefalía que no existe en la municipalidad del Pilar, [illegible] V. E. afirma que exista.

"Todas las [illegible] que acabo de citar, tienen un sólo objeto que se condensa en este propósito fundamental [illegible] municipal [illegible] no existe.

[illegible]

... carán con posterioridad siempre que va antes del 31 de diciembre. No obstante tan claros preceptos, V. E. desconoce la facultad con que he procedido y se funda para hacerlo en una también equivocada interpretación de los preceptos de la ley electoral en cuanto a la confección de padrones.

"Hasta en un error material se incurre en el decreto de suspensión de las elecciones cuando como fundamento legal [illegible] se cita el artículo 3o de la ley del 24 de marzo de 191[illegible]. En ese artículo [illegible] señor gobernador [illegible] se aplica en los distritos en acefalía, [illegible] no es la del Pilar.

"Dentro de la legalidad y dentro también de los preceptos de la constitución de la provincia y ley orgánica, nuestra municipalidad se encuentra constituída [illegible] han tenido lugar las elecciones [illegible] de una de sus [illegible] no siendo en la [illegible] la fuerza material [illegible] dentro de estas mismas [illegible] los comicios de contralor [illegible] lo no obstante el decreto [illegible] a dirimir esta [illegible] en por la justicia a la que [illegible] considerar nulos sus actos [illegible] válidos.

"Ella deberá en todo [illegible] con beneficio para [illegible] de V. E. y el [illegible]

"Saludo al señor [illegible] mi [illegible] consideración [illegible] Floro [illegible] Labarta [illegible]

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas.
Francisco Farina
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquez Caballero.
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Eduardo Romasco Padilla.

SOLICITADA

A LOS Sres. MEDICOS, QUIMICOS Y FARMACEUTICOS

Con motivo de la resolución dictada por la dirección general de Higiene de la Provincia de Buenos Aires, prohibiendo en dicha provincia la venta del RADIOSOL VEGETAL, he presentado a dicha dirección un escrito, pero sin entrar a discutir la faz legal o sea la constitucionalidad que pudiera tener tal resolución emanada de una repartición de provincia que deroga las decisiones dictadas por la más alta autoridad sanitaria del país como lo es el Departamento Nacional de Higiene de la Nación, lo cual importa ni más ni menos que reconocer a una repartición de provincia la facultad de prohibir la percepción de los impuestos internos de la nación o desconocer una marca de fábrica o patente de invención en tal o cual territorio.

Con propósito deliberado he dejado de lado la faz legal del asunto para encararlo bajo la faz científica con el fin de poder comprobar de esta manera la eficacia del RADIOSOL VEGETAL, en el tratamiento de todas las enfermedades para lo cual he presentado el siguiente escrito:

Señor director general de Higiene de la provincia de Buenos Aires. — Su despacho.

"Pablo Cogorno a V. S. como mejor proceda digo:

"Que tengo conocimiento que esa dirección ha prohibido la venta del RADIOSOL VEGETAL en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires, basado en los informes dados por la oficina química respectiva, en razón de que de los análisis químicos practicados del RADIOSOL VEGETAL, ha dado como resultado los componentes del agua de la ciudad de Buenos Aires, sin encontrar ninguno de los componentes de la fórmula.

"No me extraña que los análisis químicos den tal resultado, pues el específico RADIOSOL VEGETAL escapa al análisis de la química, en razón de ser su parte activa la acumulación de energía, fuerza o radioactividad solar, obtenida por medio de los vegetales que se enumeran en la fórmula del específico mencionado y de ahí el nombre de RADIOSOL VEGETAL.

"V. S. me permitirá una pequeña digresión. La radioactividad solar, tiene una gran semejanza con la acción o energía eléctrica sin que estas dos fuerzas o energías sean idénticas. Sabemos que en la naturaleza, existen substancias buenas y malas conductoras de electricidad y otras que sirven para acumular esta electricidad.

"Si tomamos un acumulador eléctrico cargado y lo colocamos sobre una balanza y hacemos con él desarrollar cientos de caballos de energía, hasta que se descargue produciendo luz, fuerza, etc., veremos que su peso no ha variado un ápice. Si entregamos a un químico para que analice dicho acumulador cuando está cargado y cuando está descargado, el químico en su investigación no encontrará diferencia alguna o mejor dicho no encontrará nada y esto es sencillamente porque la electricidad escapa al análisis químico.

"Ahora bien: ¿por qué el químico no encuentra diferencia alguna entre el acumulador cargado y el descargado, vamos a negar la existencia de la electricidad y prohibir su empleo como medio terapéutico? Tal cosa no es posible, porque de la electricidad conocemos sus efectos portentosos aun cuando desconozcamos sus causas.

"En la energía, fuerza o radioacción solar pasa otro tanto. Desde la más remota antigüedad, se conoce y se viene estudiando y empleando la radioacción solar como agente terapéutico, habiéndosele dado estos últimos años, una atención preferente, en vista de los sorprendentes resultados obtenidos durante la última guerra.

"Veamos ahora la energía, fuerza o radio acción solar, cuyos efectos están reconocidos y científicamente comprobados. Esta energía solar a semejanza de la eléctrica, escapa al análisis químico y de ahí la razón del por qué esa dirección en los análisis químicos practicados del RADIOSOL VEGETAL, no haya encontrado más componentes que los del agua y de ahí explicada la no comprobación de los vegetales de la fórmula en los análisis químicos verificados; porque tales vegetales entran en la fórmula del RADIOSOL VEGETAL no por sus propiedades terapéuticas, sino como elemento para la acumulación de la energía radioacción solar.

"Para comprobar lo que vengo sustentando, se pueden hacer simples experimentaciones al alcance de los profanos, así por ejemplo: Si tomamos un trozo de carne en descomposición y lo sumergimos por breves instantes en el RADIOSOL VEGETAL veremos que la descomposición de la carne desaparece, como igualmente su mal olor. Si tomamos un recipiente que tenga un olor nauseabundo y lo bañamos con RADIOSOL VEGETAL, el mal olor desaparece. Si al RADIOSOL VEGETAL lo aplicamos sobre una herida infectada, a las pocas horas la infección desaparece, si lo aplicamos sobre una grave quemadura, veremos inmediatamente que el intenso ardor desaparece, debido a las propiedades sedativas del medicamento, si lo aplicamos como antiséptico, mojando moscas, chinches o parásitos de las plantas, etc., etc., veremos que todos ellos mueren en seguida. Si lo empleamos como diurético, veremos que tomando dos o tres tomas en el día de tres cucharadas por dosis, se aumentará al día siguiente casi al doble la secreción urinaria del paciente.

"Estos simples experimentos demostrarán que el RADIOSOL VEGETAL no es simplemente agua, sino que contiene una energía muy superior que escapa a la investigación química.

"Si después de estos simples experimentos se pasa a la investigación científica fisiológica o biológica del medicamento, se encontrará que en las afecciones del corazón, obra como vaso contrictor o dilatador según los casos.

"Como espectorante, para los enfermos del pulmón y demás de las vías respiratorias, provocará una espectoración fácil y abundante.

"Para las afecciones del hígado, riñón, glándulas tiroideas, de la sangre, etc., etc., obra como depurativo y tonificante, eliminando por la orina una enorme cantidad de ácidos y toxinas que se puede comprobar con el análisis químico y a simple vista.

"Siguiendo en esta forma, se podrá continuar la investigación científica sobre todos los demás órganos, como ser: vista, oídos, garganta, intestino, etc., etc., con la seguridad de que el operador encontrará en cada una de ellas, nuevas sorpresas y de ahí la razón de por qué se pongan en los anuncios "Sorpresas de la ciencia".

"Debo hacer presente que se expende públicamente el RADIOSOL VEGETAL desde hace más de cuatro años y que son muchos miles los enfermos que lo han experimentado, sin que haya habido jamás un caso contraindicado y que obran en mi poder miles de certificados de personas fidedignas, que acreditan haberse curado con este medicamento.

"Basado en los antecedentes apuntados pido al señor director quiera revocar la resolución recaída de prohibir la venta de tal medicamento en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires y al mismo tiempo ordenar se practique una investigación fisiológica y biológica del RADIOSOL VEGETAL, para lo cual pongo a disposición de esa dirección, todo el medicamento que sea necesario a tal objeto.

"Para el caso que el señor director no acceda a lo solicitado, interpongo el recurso de apelación para ante el superior.

Será justicia

PABLO COGORNO."

Con el fin de que esta investigación científica sea lo más amplia posible, pido a los señores médicos, químicos y farmacéuticos, practiquen investigaciones fisiológicas y biológicas con el RADIOSOL VEGETAL, lo experimenten sobre el paciente y lo apliquen en toda clase de enfermedades, para lo cual les ofrezco todo el medicamento que les sea necesario.

Procediendo de tal manera tengo la más íntima convicción que habremos evidenciado una y mil veces más la eficacia del RADIOSOL VEGETAL en la cura de todas las enfermedades.

Quedando a las órdenes de los señores médicos, químicos y farmacéuticos, los saluda con toda consideración y respeto.

PABLO COGORNO.

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

PROVINCIA DE CORDOBA

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE

LICITACION

(Obras de primera categoría)

De conformidad a lo resuelto por el [illegible] No. 3642, serie C, de fecha [illegible] del corriente, expediente [illegible], llámase a licitación hasta el día miércoles 12 de enero de 1921, a las 11 horas, para contratar a precios de unidad, la ejecución de las obras de consolidación y aumento de embalse del dique San Roque, proyectadas por la Dirección General de [illegible] de la Provincia.

Las propuestas deberán presentarse en la subsecretaría del Ministerio [illegible]

[illegible] un millón doscientos veinticinco mil [illegible] pesos con [illegible] centavos moneda nacional [illegible] al cuatro por ciento [illegible]

[illegible] cuerpo de ingenieros [illegible]

[illegible] doscientos pesos nacionales.

C[illegible] de 1920.

F. Castellanos Posse.

Folletín de LA EPOCA (2)

Uso indebido de título profesional

Por el Dr. Emilio C. Díaz

Estudio jurídico leído por su autor en el Centro Nacional de Ingenieros el 17 de septiembre de 1920.

Criterio que preside la erección de los hechos en delito. — La reacción social sólo se produce cuando un interés digno de amparo se ve injustamente atacado y en condiciones tales de gravedad que exigen la intervención de un poder superior, más enérgico y eficaz que la simple vigilancia y defensa privada, a cargo del damnificado. No siempre que el engaño informa la conducta de las personas, existe delito. Sólo cuando las maquinaciones son de tal naturaleza que importan grave ataque para legítimos intereses, en forma y condiciones que además de afectar los privados se convierte en una amenaza inquietante, en un peligro para la sociedad, para los intereses públicos, únicamente entonces son contemplados por la ley penal y erigidos en delito.

La mentira en sí pertenece al campo de la moral. Si bien es una aspiración digna de elogio, la tarea de perseguir la veracidad en toda manifestación de sentimientos o ideas, ello no puede imponerse obligatoriamente, por imperio de la ley. El desconcepto, la censura, el repudio de todo aquel que se produzca apartándose de esta norma, son sanciones morales. La pena legal no es aplicable, en manera alguna, tratándose de casos como el expresado.

Mas, cuando la mentira se utiliza como elemento para inducir en error a otro y al amparo de ese engaño atacar legítimos intereses, persiguiendo en inmoderado afán de lucro, el enriquecimiento para sí y el perjuicio para el engañado, cuando se trata de hacer pensar a los demás en forma que importe el deconcepto del agraviado, revelando singulares aptitudes para conducirse ilícitamente, erigiéndose en elemento peligroso dentro de la sociedad, la ley está en el deber de intervenir desautorizando esa conducta y protegiendo amplia y eficazmente los intereses elevados a la categoría de bienes jurídicos, por el amparo que el derecho les presta. De ahí la institución de conceptos como la estafa, la falsedad, la injuria, la calumnia.

Arribamos así a la conclusión de que en el orden penal, el engaño para constituir delito tendrá necesariamente que afectar la forma o ser empleado con alguno de los objetos que se contemplan en las definiciones correspondientes a cada una de las acciones punibles enunciadas.

La estafa y su caracterización legal. — El caso en estudio excluye de entrada toda idea de tratarse de injuria o calumnia. Quedan, entonces, fuera de la posibilidad de existir delito, que se refiera específicamente a él, la estafa y la falsedad.

Examinemos uno y otro conceptos para establecer si las características del concreto analizado corresponden al contemplado en la ley.

Con respecto a la estafa ha establecido que juntamente con el empleo de ardid o engaño para lograr el fin propuesto, se dé una intención preconcebida de enriquecerse o beneficiarse en perjuicio de los intereses ajenos. Requiere, asimismo, que en la producción del hecho el engaño, la inducción en error, haya influído por modo determinante.

En la situación estudiada se ofrece a primera vista algunos de esos elementos característicos de la estafa, pero, a poco que se fije la atención, profundizando el análisis, se advierte que en lo fundamental no corresponde tal situación al concepto legal de la acción delictuosa.

Cuanto a la utilización de ardid o engaño no tiene por objeto exclusivo o primordialmente un indebido enriquecimiento, en perjuicio de ajenos intereses. Ya hemos sentado y ello es evidente, que en este caso el uso ilegítimo de un título profesional, de que carecen los mentados constructores, equivale a excesiva ponderación de la excelencia del artículo, por el comerciante interesado en colocar la mercadería a más alto precio, aun cuando no se da identidad de situación. En consecuencia, revela desde el primer punto de comparación una falta absoluta de correspondencia entre lo que ocurre en la realidad y lo previsto por la ley.

El engaño y su influencia determinante. — Luego la exigencia que en la producción del hecho haya tenido el engaño una influencia determinante. Vale decir, que arteramente hubiera el operador dispuesto de antemano las cosas para extraviar el criterio de la víctima por virtud de su acción, tampoco aparece en el concreto analizado. La falsa calidad invocada responde al propósito de robustecer la confianza, de afianzar con la presunción de capacidad que la posesión del título profesional crea, la creencia del cliente en sus aptitudes. La intervención de semejante credencial, por decirlo así, tiene carácter accesorio, es de efecto concurrente y complementario. No puede, por lo tanto, suponerse que pesa [illegible]

[illegible]

El dolo especial y el perjuicio concreto. — [illegible]

[illegible]

La acción criminal y su ejercicio. —

[illegible]

... ancia de esta [illegible] terísticas tales [illegible] la voluntad del [illegible] adquiere decisiva [illegible] el ejercicio de [illegible] del personal [illegible] indispensable. [illegible] dirigida [illegible] contra bienes [illegible] los profesionales [illegible] indirectamente, faltando [illegible] descubierto por la [illegible] para ejercitar [illegible]

[illegible]

El delito de falsedad. — [illegible]

[illegible]

CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

Se ha instalado en su estancia en Chapadmalal, el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz, acompañado de su señora Julia E. A. de Martínez de Hoz.

—De ésa capital, han llegado las siguientes personas:

Condesa de Sena, teniente coronel Alfredo M. Romero, señora Balbina Ubich de Zamudio y su hija Ernestina, señor Adolfo Valezco y señora, Pedro Graciarena y familia, ingeniero Ricardo Consigliere y señora, doctor Guillermo Udaondo, su esposa Josefina Leloir y sus hijos, Valentina Costa de Kier y familia, señor Guillermo J. Lindgrin, señor Núñez Martínez y familia, señor Henri Piquit y señora, señor Esteban Riglos y familia, señor Saavedra Lamas y señora, doctor Ubaldo Fernández y familia, señoras Segunda Schóo de Roca y Elena Roca de Victorica, doctor Dardo Rocha y familia, doctor Delio Aguilar y familia, doctor Alberto Peralta Ramos, su esposa Rosario Grondona y sus hijas.

—Esta noche sale para ésa el rector del colegio nacional, señor Julio Ortiz.

—El comandante del acorazado italiano "Roma" ha enviado una nota al agente consular italiano señor José Cavazzoni, comunicándole que se ha dirigido al ministerio solicitando permiso para que el acorazado que comanda pueda venir a ésta.

Es de suponer que será concedida la autorización, en cuyo caso tendremos el placer de ver frente a Mar del Plata la poderosa unidad de la marina italiana.

Al mismo tiempo, agradece el capitán a la colonia italiana la gentil invitación que le ha sido hecha.

* * *

Por inconvenientes de última hora se ha postergado para el sábado próximo el diner-dansant que debía realizarse mañana en el Tigre Hotel a beneficio de los damnificados por el terremoto de Mendoza.

La comisión organizadora de esta fiesta se reúne diariamente en el Plaza Hotel, donde atiende los pedidos de cubiertos.

* * *

La Asociación Infancia Cristiana ha preparado y vestido completamente a 20 niños pobres de la parroquia del Espíritu Santo, para que hagan mañana su primera comunión en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Esta benéfica sociedad, que tanto bien hace en esa parroquia, ruega a las personas caritativas quieran ayudarla en su obra, comprando números de la rifa de una casa en la calle Cabrera 4249, que están en estos momentos en circulación y cuyo producto se destina a formar un taller en donde puedan [illegible] pobres ganarse honradamente [illegible].

* * *

En la iglesia parroquial de Belgrano se rezará [illegible] en memoria de [illegible], en ocasión [illegible] aniversario de su fallecimiento.

* * *

De Adrogué—

Promete alcanzar mucho lucimiento por el interés que ha despertado el baile a realizarse esta noche a beneficio del Adrogué Tennis Club.

Organiza esta fiesta la siguiente comisión:

Matilde Gamboa de Bravo, Ana Costa de Rodríguez Lubary, Angélica Venzano de González, Ana Braga de Navarro, Bertha García Quirno de O'Connor, Rosalía S. de Bieule, Isabel Crespo de Rivadavia, Azucena C. de Battilana, Leonor Frías de Padilla, Martha T. de Bravo, Isabel P. de Sánchez de Bustamante, María Teresa Roma de López, señora P. P. Pellerano, Elena Martínez de Van Gelderen, Esther Gismondi de B[illegible].

La comisión de recepción de caballeros está formada por los señores: Anacarsis N. Lanús, Roberto Bravo, José Balbiani (hijo), Jorge A. Clark, Alberto González Venzano, Luis M. Aimaparro, Eduardo Peltzer, Eduardo Fernández Cutiellos.

* * *

En la residencia de la novia, en La Plata, será consagrado hoy a las [illegible], el enlace de la señorita María del Pilar Marín con el señor Luis Buscaglia.

En la ceremonia religiosa actuarán como padrinos la señora Catalina I. de Buscaglia, madre del novio, y el señor Víctor Marín, padre de la novia.

En el acto civil darán sus firmas como testigos, por parte de la novia, el señor Joaquín Muguerza y por el novio el señor Amadeo Buscaglia.

Dadas las vastas vinculaciones con que cuentan los contrayentes, la boda dará motivo a una lucida reunión social.

* * *

Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señorita Carmen Margarita Escalada, quien contaba con muchas vinculaciones y sinceros afectos en nuestra sociedad.

El sepelio de sus restos a efectuarse esta tarde en el cementerio del Norte ha de dar lugar a que se exteriorice el sentimiento de pesar que su desaparición ha provocado.

* * *

Hoy celebrarán sus bodas de plata matrimoniales el señor J. Arturo D[illegible] y su señora Aurelia Belo[illegible].

Con este motivo recibirán a sus relaciones que deseen saludarlos, lo que dará lugar a una lucida reunión.

* * *

En los últimos trenes han partido para Mar del Plata el señor [illegible] Frías y familia, el doctor Miguel O'Farrell y familia, Martín Miguens su señora Flora Lalestrie y la señorita Fernanda [illegible], Arturo Alvarez, la señora Elena [illegible] de Rodhen y sus hijos [illegible] y Lola, el señor Carlos Valenzuela y su señora Elvira Samer, [illegible] Manuel S. Ocampo y familia, [illegible] Gramajo, su señora [illegible] cha y sus hijos, la señora Joaquina Arana de Torres, la señora Susana Torres de Castex y [illegible], el señor Alberto J. García y [illegible] y Sarah Antonia de Apellániz, la señora Susana Castex [illegible], las señoritas Alina, Flor [illegible] y Georgina Pérez Centeno, María [illegible] Alvear, la señora María Teresa [illegible], Ernestina Pérez de Aliaga y [illegible]. [illegible]

* * *

La noticia del compromiso [illegible]

* * *

Ha producido sincero pesar en los [illegible] el fallecimiento [illegible] de la señorita [illegible] Aguirre Pinedo, que falleció ayer a las 22 años, tras rápida enfermedad.

A un espíritu exquisitamente culto se aunaban en esta niña, tan cruelmente arrebatada a los encantos de la vida, cualidades de carácter [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

de amigos festejando un acontecimiento íntimo.

* * *

De San Martín—

Ha despertado verdadero interés entre el elemento social de esta localidad, el baile que con fines de beneficencia se realizará el 15 del corriente en los salones del Club Español.

Auspicia esta fiesta una comisión de señoritas presidida por la señorita Raquel Sara Rivas.

* * *

De Mercedes.

Será consagrado hoy, el enlace de la señorita Clotilde Isabel Rebagliati, con el ingeniero Manuel Chinnici, actuando como padrinos la señora Carmen Real de Rebagliati y el señor Miguel Chinnici.



Serán testigos del acto civil por [illegible] doctor [illegible]

* * *

[illegible] Sara Pis[illegible]

* * *

[illegible]

na Guida Lavalle Echagüe su estado es satisfactorio.

—Enferma la Sra. Edelmira Co[illegible]

—[illegible] señora Leticia Williams de Lasta [illegible] estado, como el de su [illegible] satisfactorios.

—Mejor el marqués Camilo de Polavieja.

—[illegible] señor Jorge de las Carreras.

—Mejor la Srta. Petrona Murga.

—[illegible] la señora Josefina B. de Martínez.

—[illegible] señora Mercedes Arzeno de R[illegible] su estado [illegible]

—Mejor la señorita Elina [illegible]quiza.

* *

Han llegado.

—De Mar del Plata el señor [illegible] Ho César Gelber.

—De Entre Ríos señorita Blanca Antonia [illegible].

—De Montevideo la señora Clara González Herrera [illegible].

—De E. Herrera [illegible] Enrique Salas Molina.

—De Montevideo el señor [illegible] do R[illegible] y señora María [illegible] Basualdo.

—De Europa, señor Raúl R[illegible] [illegible] de la Ter[illegible] familia.

—De Córdoba señor Gustavo Lanús y Srta. Elena [illegible].

—De [illegible] señor Vicente Peralta Alvear.

* *

Han partido

—Para Necochea [illegible] Aguirre y familia.

—Para Alemania [illegible] Alberto Zavalía [illegible]

[illegible]

—Para General [illegible]

* *

Partieron [illegible]

[illegible]

Instrucción Pública

CONSEJO ESCOLAR [illegible]

[illegible]

NOMBRAMIENTOS

[illegible]

CONSEJO ESCOLAR 20

[illegible]

CONSEJO ESCOLAR 16º

[illegible]

Una lamentable historia de amor

La hermosa Merengue y su pasión por un héroe del cinematógrafo.—El eterno triángulo amoroso.—El rey del pescado se pone en campaña.—Triste y ridículo incidente que termina con la ruptura

La hermosa Maybelle Meringue, vulgo [illegible] o Merengue como [illegible] es una estrella cinematográfica de que seguramente habrán oído hablar muchos de nuestros lectores.

Sin hacer otra presentación de la bella Merenguito permítasenos aplicar el [illegible] en esta manera [illegible] del cinematógrafo. A pesar de [illegible] Broadway [illegible]



[illegible]

—Tus informes no pueden ser más [illegible] —contestó la señorita Merengue— y a los que agrego que el señor Tart me ha hecho el honor de pedir mi mano en matrimonio.

—¡Casarte con ese mamarracho! ¡Con un héroe del mundo de la gelatina! Eso no lo consentiré el rey del pescado mientras tenga la corona en su cabeza. Ahora mismo telegrafío a [illegible] para que anule el contrato en virtud del [illegible].

[illegible] Unos [illegible] la porcelana [illegible] a los invitados [illegible] más completo coronó la estratagema. Los dientes postizos que eran el orgullo del galán y que él ostentaba como suyos propios, cayeron ignominiosamente, yendo a parar casi al regazo de la enamorada miss Meringue. No hubo necesidad de más. Lem Tart estaba "knocked out". El [illegible] había ganado la partida.

C. N.

PERIODISMO

HOMENAJE A BEETHOVEN

[illegible]

CORRESPONDENCIA DE LONDRES

La votación de los mineros

Las elecciones municipales

Inglaterra y América---La campana de prohibicionismo local

Un diario político notable

[illegible] nales, al efecto de que para continuar la huelga es necesaria una mayoría de dos tercios. Las cifras totales eran [illegible] favor de la [illegible] ción 338.0[illegible] votos. Los dos factores principales en la inesperada cifra elevada de votos [illegible] de la aceptación, fueron [illegible] Lancashire [illegible] dos distritos una mayoría adversa de 16 405 y [illegible]

[illegible] Es evidente la [illegible] lealtad [illegible] Trade Union [illegible] fuerza de negociar [illegible] con el capital o con el gobierno [illegible] gran manera Mr. Vernon Hodges [illegible] horn, jefe negociante de gran habilidad.

Las elecciones municipales—

Las elecciones municipales [illegible]

Inglaterra y América—

[illegible] un factor más

La campaña de prohibicionismo local—

Lo que [illegible] bajo el nombre de campaña de prohibiciones en Escocia, ha [illegible] una intensa excitación [illegible] y un [illegible] vigilante [illegible] "Secos" [illegible] a los "Mojados" [illegible] que ellos [illegible] a partir [illegible] distritos [illegible] votaron [illegible] hubo solamente [illegible] Mojados [illegible] Hay [illegible] poca duda [illegible] los prohibicionistas [illegible] ataque [illegible]

Un diario político notable—

[illegible] influencia respecto a [illegible] inmediato de su dueño [illegible] y del partido que él [illegible] El que esta influencia sea [illegible] o mala es una cuestión sobre la [illegible] hay diversidad de opiniones.

Por disposición del [illegible] de paz suplente de la sección [illegible] don Eduardo Thwaites, se cita, llama y emplaza a don FELICIANO [illegible], [illegible] días, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho y tome la intervención [illegible], en el juicio que le sigue don Pablo Bruno, bajo apercibimiento de nombrarle defensor de ausentes que lo represente. Buenos Aires [illegible] de 1921 [illegible] Thwaites.

14.494 v. 9 con.

CARDIODINAMO
TONICO EFICAZ Y RAPIDO
PARA LAS AFECCIONES DEL CORAZON
Folletos y pedidos a los Concesionarios
José Peretti y Cía. - Rivadavia 1914, B. Aires

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA"
1051, VENEZUELA, 1051
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director Aníbal B. [illegible] ingeniero civil. Cursos elementales, secundarios y comerciales. Ingreso a las facultades.
PUPILOS Y EXTERNOS
Apertura de cursos 7 DE ENERO

SUNSET
PINTURERIA COLON
SUNSET es la TINTORERIA del HOGAR. Lava, tiñe toda clase de [illegible] sin dañarlos. Es el más limpio. El más económico. 1 pastilla valor de $ 0.80, tiñe 450 gramos de cualquier tejido. No acepte que le vendan algún similar. EXIJALO en las Boticas, Pinturerías, Almacenes o a su [illegible]
CONCESIONARIO:
PINTURERIA COLON
RICARDO F. GOBBI
RIVADAVIA 926 — BUENOS AIRES

NOCERA-UMBRA
ACQUA MINERAL NATURAL GASEOSA
La reina de las aguas de mesa
Cura las Enfermedades del Estómago, de los Riñones, del Hígado, del Corazón y de la Vejiga
Según Certificado núm. [illegible] Pedro N. Arata [illegible]
LOS CELEBRES PROFESORES:
DOCTORES
Señorans, Larguía, Molina, Obejero, Llobet, Castex, Malbran, Aubone, Marcenaro, Sasso, Arata, Capurro, Te[illegible], Sacchi, Bollo, Cossio, Costa, Correa, Cordero, D'A[illegible], Zambelli, Beima, [illegible], etc., etc., etc.
UNICOS INTRODUCTORES: José Peretti y Cía. - BUENOS AIRES Rivadavia 1914

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Lírica popular

San Martín—

Vuelve a figurar en el cartel de esta noche, la ópera de Donnizzeti, "Lucía di Lammemoor", que sirviera para debut de ese elenco que dirige el maestro Marranti y que tiene en Pepita Sáenz una protagonista muy correcta.

—Mañana se hará "Tosca", con Badessi, Somali, Francesconi, etc.

La opereta

Anoche en el Nuevo, la compañía D'Algy volvió a representar la opereta "The Geisha", que obtuvo muchos aplausos del público bien numeroso que ocupaba la sala.

—En la velada de hoy, ese mismo elenco "reprisará" la graciosa opereta de Gilbert "La estrella del cine" en su versión castellana de Julio F. Escobar.

La D'Algy hará el rol de Delia Hill.

—Mañana en matinée se hará "Mercado de muchachas".

"El yerno enjaulado"

Este es el título de la opereta de Florencio Iriarte y E. Marsili, musicada por el maestro Dall'Argine, que la compañía de la D'Algy estrenará el próximo lunes en el Nuevo.

Como se ve, esta será el estreno póstumo de esa producción del malogrado coautor de "La venganza de don Chicho".

Rambal estrena

"La muñeca trágica", se titula la nueva obra, un melodrama en 4 actos que estrenará en la función de esta noche la compañía de Rambal.

Se anticipa que es ésta una de las más sensacionales de las que forma el repertorio que cultiva ese conjunto español.

En el intermedio del 3.o al 4.o acto se ejecutará el tango "Rambal", original del difundido revistero Carlos Romeu.

El debut del lunes

Terminada que sea el próximo domingo la prolongada y feliz temporada que en la Comedia ha venido realizando la compañía Ligero-Ibáñez, pasará a ocupar ese escenario, al siguiente día, el elenco cómico-dramático español que encabezan dos figuras bien conocidas por nuestro público: Consuelo Abad y Ramón Carbonell, y en él también figuran otros elementos discretos entre los que recordamos a Emilia Rourée, Paquita Soler, Haydée Recabarre, Pedro Rubio, Carlos Soto, etc

Para que actúe como fin de fiesta ha sido contratada la coupletista María Durand, que se presentará por primera vez ante nosotros.

El repertorio que hará este elenco es el corriente de comedia grande española, contándose con varias obras nuevas para nuestro público, entre las que anotamos "El colmillo de Buda" y "Los mochuelos" de Muñoz Seca, "El abismo" de Arniches y "Un caso de conciencia", "El bravo", "Un marido ideal", "En mitad del corazón", "Sancho IV" y otras de varios autores de gran cartel.

Bailando...



si Sr. o Sra. conservará su vigor, su juventud; más si quiere aprender pronto, bien y barato, vaya Vd. a la Academia "Corral". Por $ 40 un artista le dá instrucción en todos los bailes. Casa con todo confort y sobre todo familiar; muy seria. Lección $ 2. Director: Rafael Corral. Salta y Victoria 1211. U. T. 7869, Lib.

v. ener. 15

En la Comedia

Se prepara en este teatro para reabrirlo el próximo viernes, el último beneficio del niño actor Narcisín, que a pesar de sus escasos ocho años, puede decirse sin temor a equivocarse que ha contribuído en gran parte al éxito obtenido en las dos últimas temporadas, por la compañía en que actúa.

Con motivo de ese beneficio se estrenará "La cabaña del tío Tom", y la pieza de autores locales "Cachito", hecha especialmente para el "pibe" primer actor.

La "relache" de Morganti

El aplaudido primer actor Carlos Morganti, no ha querido tentar suerte en la presente "season" estival; las temporadas de estío, realizadas en años anteriores, han servido para darle una sólida experiencia.

De manera que en la actualidad, todas las actividades del correcto actor, se reducen a gozar en la mejor forma posible, de los días caniculares; y para esto, no olvida de ir a visitar los dominios de Terés y sus vestales... Allí le vimos anoche.

Ya tiene planeada la temporada que con Garza, iniciará en marzo próximo; pero aun no sabe con seguridad cuál será la plaza — si Montevideo o Rosario — donde actúe primeramente; aunque es más probable que lo sea, en esa capital uruguaya.

Por lo pronto Morganti, ya cree tener en cartera la obra "centenaria", un sainete de trozos gruesos pero de seguros efectos, titulado "Un Otello de cartón", del que es autor el uruguayo J. Dallegri.

Liceo

La compañía Cavalli-Piacentini, reprisa esta noche la comedia en tres actos de Valcougne "Un provinciano en París", en la que Cavalli en su rol de Claponet, realiza una labor divertidísima. Da comienzo la velada con el boceto en un acto "Il cántico dei cantici".

Avenida

Continúa actuando con franco éxito la compañía de Inés Berutti, que ha encontrado en la opereta "¡Flup!" una obra de largo cartel; pero si la empresa de ese teatro se tomara la tarea de seleccionar un poco más a algunos elementos de los que tiene en secretaría, ciertos espectadores no se espantarían al tratar con ellos, y aquel éxito de que hablamos más arriba se consolidará cada vez más.

Hoy en díaa, hasta un hortera es modelo de urbanidad...

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17.30:
R A F F L E S

A las 21.30: Estreno:
LA MUÑECA TRAGICA

Platea, tarde $ 1; noche 1.50

Teatro Nacional

Apolo—

Continúa concurrdo un público nutrido a las representaciones que la compañía de la sala viene [illegible] de la comedia dramática "La loba", de Felipp Novea, que [illegible] se perfila como un franco éxito de cartel. Esta noche "La loba" va por 10a. vez.

Excelsior—

La compañía Roca-De Rosas que iniciará su temporada de verano en este teatro con tan sincera fortuna, pondrá en escena esta noche la pieza en tres actos de [illegible] Catalba, "La cruz del Sur" que ha de volver, indudablemente a renovar los éxitos obtenidos en otros escenarios.

La revista española

Argentino—

La revista de Gomez Zaragoza [illegible] el maestro [illegible] será repetida por [illegible] del maestro Terés en la segunda sección de hoy.

En cuanto a "Laica de los murciélagos o el bochinche Ginebra", figura en las otras tres cuartas partes del programa, y a juzgar por la acogida con que la recibe el público, es fácil que se continúe en la obra de la temporada.

Noticias breves

Para fines de semana se ha postergado en el Casino el debut de Walker, atracción que ha de ser del completo agrado de los habitués a esa concurrida sala.

Mañana jueves irá en el Buenos Aires, tres funciones, matinée, vermouth y noturna.

Dentro de brevedias se incorporará al elenco del maestro Terés, la primera tiple Julia González.

También en el Argentino, que es donde viene actuando este elenco, se estrenará en breve "La camisa del hombre feliz".

Conciertos

EL TENOR S. LUIS DIAZ

En honor del tenor L. [illegible] se realizará esta noche, a la [illegible] un concierto vocal [illegible] Rodríguez Peña [illegible] el siguiente programa:

Primera parte. [illegible] "Paillasse", prólogo [illegible] [illegible]

[illegible] Luis Díaz.

Segunda parte. — 1. [illegible] "Torna ai nei", romanza [illegible] Carmen [illegible] 2. [illegible] "Il [illegible] mamá [illegible]" Carlos Berra [illegible] "[illegible] son y Dalila", dúo, señorita [illegible] Vidal y señor Luis Díaz; 4. Verdi, "Ballo in maschera", [illegible] Juan Fain [illegible] [illegible] dúo, señor [illegible] y señor Luis Díaz.

Cinematografía

Exhibición privada

[illegible]

Destrozados por un león

[illegible]

Douglas Fairbanks, bolsheviki

[illegible]

El testamento de Susana Grandais

Parece [illegible] no se hará público [illegible] de Susana Grandais. [illegible]

[illegible] declaración: "Deseo que este documento no sea hecho público hasta después de haber transcurrido un año de mi muerte".

¿Qué sorpresa contendrá el testamento? Se preguntará el lector, juntamente con nosotros. Susana era tan genial que nuestra imaginación no acierta a adivinar cuál sería su última voluntad.

Paz a los muertos

Entre los cinematografistas franceses y alemanes existen actualmente unas felices corrientes de aproximación. Ambos persiguen el objeto de llegar a concertar un intercambio de películas. La representación de los alemanes la ostenta el presidente del consejo de la administración de la "Ufa" de Berlín. Parece ser que las gestiones están muy adelantadas y que solamente falta estampar las firmas correspondientes. Esta es una demostración de que el odio levantado por la guerra entre los habitantes de los dos pueblos, va extinguiéndose.

V. V.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala de moda y más fresca de Buenos Aires, enfriamiento y renovación automática de la atmósfera a cada 25 minutos. — Hoy, a las 21, gran función de gala [illegible]

[illegible] Corrientes y [illegible] [illegible] Triunfo de Venus. [illegible] Santa Fe 1848. [illegible]

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — [illegible] La mentira que creemos; [illegible]

[illegible] 482 — Techo [illegible] La hija de Eva, La cruz de la [illegible]

[illegible] Lavalle 921. — [illegible]

[illegible] — Callao 2185. — [illegible] El gesto amarillo, Mary, [illegible]

[illegible] — Corrientes 1279. — [illegible] de las siete llaves, La hija [illegible]

[illegible] ORDEN — Bernardo de Yrigoyen 1121. — Hoy, tarde y noche: [illegible] secreto, La casa de los [illegible] El terrer beso, El [illegible] del amor.

[illegible] — Corrientes 1550. — [illegible] En desconocido.

[illegible] — Lavalle 1635. [illegible]

[illegible] — Córdoba y [illegible]

[illegible] — Suipacha 450. — [illegible] de box, la princesa [illegible]

[illegible] — Cangallo 771. — [illegible] secreto.

[illegible] PALACE. — Lavalle 836. — [illegible]

[illegible] — Corrientes 2730. — [illegible] episodio [illegible]

[illegible] PUENTE BOCA. — Rivada. [illegible]

[illegible] Varieté programa con estrenos.

[illegible] — Corrientes 2433 — [illegible]

[illegible] Libertad 976. — [illegible]

[illegible] Esmeralda 443 — Hoy, [illegible] Pierrette Flori [illegible]

[illegible] — Corrientes 186 — [illegible]

[illegible] — Corrientes 7150. [illegible] Luisa [illegible]

[illegible] cuadros [illegible] cinematográficos.

[illegible] Rivadavia 2370 [illegible]

[illegible] PARK [illegible] — Varieté programa con estrenos.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Lila Lee, una de las estrellas más jóvenes de la constelación cinematográfica, se despide del año que fenece confiada en los triunfos del año que empieza

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR

En su local Suipacha 1060 celebrará [illegible] reunión el consejo [illegible] de la Asociación Argentina de Football.

Se tratarán varios asuntos de interés.

Asociación Amateurs de Football

REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO

[illegible] de la Asociación [illegible] de Football, celebrará [illegible] reunión en su local [illegible]

[illegible] se tratará el [illegible]

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

[illegible]

CLUB SPORTIVO AMERICA

[illegible] excursión [illegible] continuación: Plaza [illegible] - Sarandí. [illegible] partida será dada a [illegible] Congreso, y actuarán [illegible] de ruta G. [illegible] F. Esteva y E. [illegible]

NATACION

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

[illegible] la fiesta de natación que este [illegible] en su campo de deportes [illegible] realizará [illegible]

[illegible] Petrovich, Silva [illegible] Mor[illegible] Vázquez [illegible] Moller, [illegible] Zár[illegible] Vázquez y Stober.

Actuará [illegible] mundial [illegible]

CLUB [illegible] LA PLATA

[illegible] campeonato de nata[illegible] [illegible] se acordarán [illegible]

FESTIVAL

SAN MARTIN [illegible] TENNIS CLUB

Con motivo [illegible] de la [illegible] comisión [illegible] organizado para [illegible] una velada deportiva [illegible] realizará en su local [illegible] calles San Martín y Ferdinet.

[illegible] siete copas de plata, doce medallas de oro, medallas de plata, objetos de arte y sumas de dinero, donadas por [illegible] particulares.

MOTOCICLISMO

BUENOS AIRES MOTO CLUB

[illegible]

GOLF

MAR DEL PLATA GOLF CLUB

[illegible]

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

[illegible]

CLUB NAUTICO BELGRANO

[illegible]

Afrodita, por G. R. [illegible] por [illegible]

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Carrera Buenos Aires-Rosario-Buenos Aires

Los días 2[illegible]

[illegible]

CLUB DE GIMNASIA Y [illegible]

[illegible]

[illegible] E. Mar[illegible] [illegible] Franko [illegible] Carlin [illegible] nadoras [illegible] Elías Ja[illegible] Verola [illegible]

VARIAS

CLUB ATLETICO [illegible]

[illegible] 29 [illegible] por J. Ferrari, y de se realizará [illegible] de Mayo [illegible] la asamblea general [illegible] por A. [illegible]arrodona; ordinaria de los socios de este club.

Numerosas autoridades médicas de hospitales, sanatorios y maternidades, han proclamado el LYSOFORM como el mejor y más eficaz desinfectante que hoy puede utilizarse, porque

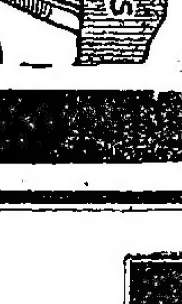
No irrita,
no mancha,
no huele mal,
no destruye los tejidos,
es absolutamente inofensivo

y posee gran poder bactericida, cualidades que no se encuentran reunidas en ningún otro antiséptico.

El Lysoform se halla especialmente recomendado en los casos de parto, higiene íntima de las señoras, lavado de heridas, picaduras de insectos, ablandamiento de abscesos, etcétera.

De venta en todas las farmacias, envasado en frascos de 100, 250, 500 y 1.000 gramos.

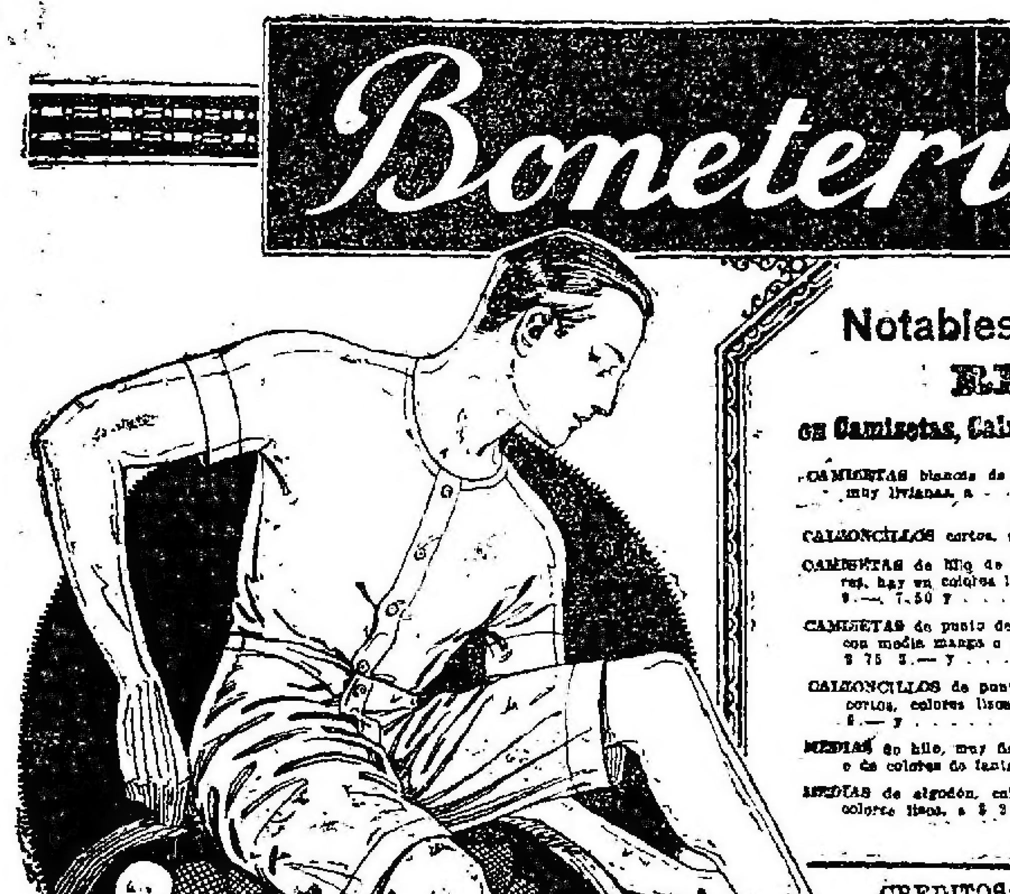
CREDITOS
en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
B.me MITRE ESQ CERRITO
Bs AIRES



OBESIDAD

Vientre caído, embarazo, dilatación de estómago. Riñón móvil, y operados en general. Modelos especiales para la reducción de las caderas muy prominentes. Es un error comprar una faja desconocida por la razón de que es barata. Adopte el modelo "LEONARD" que reúne toda la perfección requerida para obtener el resultado apetecido, pues sólo se confeccionan de medida y para cada caso. Solicite nuestro folleto "LEONARD", que se remite gratis. — LEONARD, 577 Esmeralda 577. Buenos Aires. — Nota: Las señoras son atendidas por especialistas de su sexo.

Boneteria



Notables e Importantes
REBAJAS
en Camisetas, Calzoncillos, etc. para Caballeros

CAMISETAS blancas de tela, inglesas, calidades extra y muy livianas, a	2.85
CALZONCILLOS cortos, de igual calidad, a	2.95
CAMISETAS de hilo de punto francés, calidades superiores, hay en colores lisos, blancos y rayados, a $ 10.50, 9.—, 7.50 y	6.00
CAMISETAS de punto de algodón, francesas, de lo mejor, con media manga o manga entera, a $ 4.—, 3.50, 2.75, 2.— y	1.95
CALZONCILLOS de punto de hilo, de lo mejor, largos o cortos, colores lisos, blancos y rayados, a $ 11.—, 8.— y	6.00
MEDIAS de hilo, muy finas, francesas, garantidas, negras o de colores de fantasía, a $ 4.00, 4.—, 3.— y	2.00
MEDIAS de algodón, calidades superiores, negras o de colores lisos, a $ 3.60, 2.—, 1.40, 1.10 y	0.75

CREDITOS: los acordamos a pagar en 10 meses.

SUCURSAL: Mar del Plata San Martín 2572

La Argentina
G. De Micheli y Co
Avd. de MAYO 1001 esq. B. Irigoyen

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA
COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

Con un interesante programa se efectuará mañana una reunión de carreras en Palermo, disputándose como de costumbre una prueba para productos de 2 años.

Como en las demás pruebas intervendrán caballos de muy buenas calidades no hay duda que acudirá un numeroso público a presenciarlas.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Aprontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1800 metros

SAN NICOLAS — [illegible]

MAROCCO — Fué tercero con 53 kilos de Schahriar 53, siendo segundo Malambo [illegible] 1800 metros y luego [illegible] fué cuarto de Gentleman 52, Some Day 49 y Sapristi 50, en [illegible] los 1800 metros.

FLAPPER — [illegible]

[illegible] — Con 47 kilos fué tercero [illegible]

SCHAHRIAR — Fué segundo con 55 kilos de [illegible] y luego ganó con [illegible] Malambo [illegible] metros.

SAPRISTI — [illegible]

SOME DAY — Fué tercero con 49 kilos de [illegible] metros.

LLOYD GEORGE — [illegible]

ALFERIO — Debutó siendo cuarto de [illegible] Some Day [illegible] metros.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1800 metros

RIQUEZA — Fué no placé de La Pebeta en 1'49" los 1800 metros y luego fué cuarta de **Adivinanza**, Fresilla y Prisca en 1'53" los 1860 metros.

Con Ruiz marcó 43" 1/2. Puede ganar.

PRISCA — Fué tercera de Adivinanza, siendo segunda Fresilla en 1'53" los 1800 metros y luego fué cuarta de Fresilla, Dialette y Zarre en [illegible] metros.

Marcó 42" 3/5.

MANO LARGA — Debutó siendo no placé de Colmette en [illegible] los 1800 metros y luego fué no placé de [illegible] la misma distancia.

MOUNTAIN LIGHT — Corrió una vez siendo tercera de [illegible] en [illegible] metros.

TERCERA CARRERA

Distancia 1500 metros

PARTAGAS — Fué no placé de [illegible] fué no placé de Malambo [illegible] metros.

TABOBA — Fué cuarto de Apolinao M. Renta y Malinche en [illegible] los 1500 metros y luego fué segundo de El Conde en 1'46" [illegible] metros.

[illegible]

ARGONAUTA — Debutó siendo no placé de [illegible]

DIESTRO — Es debutante.

SALERNO — Debutó siendo no placé [illegible]

CARABINIER — [illegible]

BEURREHARDY — [illegible]

LIBERAL II — Fué no placé de [illegible] 1600 metros.

LIZADOR — Es debutante.

[illegible]

LANCE GRANDE — [illegible]

CUARTA CARRERA

Distancia 1700 metros

[illegible]

ZEPPELIN — Con 53 kilos fué tercero de Jacinta 54, siendo segundo Floro Azul 51, en 3'2" 4/5 los 2500 metros y luego [illegible]

JORNALERO — [illegible]

SAPRISTI — Ver la primera carrera.

DE LINA — [illegible]

[illegible]

QUINTA CARRERA

Distancia 800 metros

[illegible] — Es debutante.

MAROL — Es debutante.

[illegible]

SARACA — Es debutante.

[illegible]

"Casino Pigall"

MAIPU 340

GRANDIOSAS FIESTAS DE NAVIDAD

Los días 24 y 25 de Diciembre de 1920

NOCHE BUENA

GRAN FIESTA DE GALA

EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1920

DOS BUENAS ORQUESTAS

Típica-Criolla y Norte-Americana

NUMEROSAS BAILARINAS

ATRACCIONES DIVERSAS

Tangos, One Step, Two Steps, Fox trots, Matchiches, etc., etc.

SALONES RESERVADOS

GINEBRA

Bols

SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ



La gran carrera de mañana

[illegible]

Las carreras de productos

[illegible]

FIUME

— [illegible]

[illegible]

TABOBA

Tiene un compromiso favorable

[illegible]

HEMOS OIDO DECIR

[illegible]

LUTH

[illegible] 800 metros

[illegible]

OCASION

Está muy linda

[illegible]

VA Y VIN

Debutará el domingo

[illegible]

RIGA

La "maquinita" sigue bien

[illegible]

DESTIERRO

No tardará en ganar

[illegible]

SUBI — MALANDRIN

Siguen en buenas condiciones

[illegible]

DEMPSEY — BLACK FOX

Producen un gran ejercicio

[illegible]

[illegible] que Taboba [illegible]

[illegible] Mc. Adam [illegible] mucha confianza a sus caballerizas.

VISTO

El hijo de Saint Wolf está muy lindo

Este representante de [illegible] sigue en buenas condiciones de preparación [illegible] la reunión del domingo [illegible]

DEBENTURE

Cubre 1.000 metros en 59 [illegible]

[illegible] que está inscripto para [illegible] domingo [illegible] muy buen ejercicio [illegible] metros con buena acción.

RIQUET

Anda mucho

[illegible] no se presentará [illegible] sábado pasado en [illegible] anda mucho en privado, por lo que no habrá que descuidarlo en su próxima presentación.

[illegible] Acosta [illegible]

CHARABON

Produce el mejor apronte del día

[illegible] Amsterdam que debuta [illegible] mañana un gran ejercicio al pasar [illegible] metros [illegible]

TOURS

Sigue bien

El petiso del stud La Mimosa que no respondió el domingo pasado a la gran confianza que inspiraba a su caballeriza, puede hacer en su próxima presentación [illegible] anda en privado.

[illegible] Torrilla marcó [illegible] metros [illegible]

"ARMENONVILLE RESTAURANT"

Av. Alvear 2701 esq. Tagle — U. T. 533 Palermo

DIA DE REYES — DIA DE REYES

GRAN FIESTA DE GALA LOS DIAS 5 Y 6 DE ENERO DE 1921

GRAN REVEILLON

HERMOSOS FUEGOS ARTIFICIALES

DOS BUENAS ORQUESTAS

[illegible] Americana [illegible] Band

[illegible]

TOSCA

[illegible]

EL TEMERARIO

[illegible]

MATTO GROSSO

[illegible]

NIVEL

Será nombrado operario

[illegible]

HURACAN

Continúa sus ejercicios

[illegible]

Cocktail Kola

Secrestat

[illegible]

Hace un buen ejercicio

[illegible]

LADY ADA

Cubre 1.000 metros en 1'2"

[illegible]

EN LA PRIMERA CARRERA

Alferio, Schahriar y [illegible]

[illegible]

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO [illegible]

Primera carrera — 1800 metros

A las [illegible]

San Nicolás	[illegible]	[illegible]
Marocco		[illegible]
Flapper	[illegible]	[illegible] Morales
[illegible]	4 54	S. Ruiz
Schahriar	4 54	M. Acosta
Sapristi	4 53	no corre
Some Day	4 49	M. Ojeda
L. George	4 45	no corre
Alferio	4 47	M. di Biasse

PREMIO PERGAMINENSE

Segunda carrera — 1800 metros

A las [illegible]

Riqueza	[illegible]	S. Ruiz
Prisca	[illegible]	M. [illegible]
Mano Larga	[illegible]	F. N. [illegible]
[illegible]	[illegible]	E. [illegible]

PREMIO [illegible]

Tercera carrera — 1500 metros

A las [illegible]

Partagas	[illegible]	[illegible]
Taboba	[illegible]	M. Lema
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pomar	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	A. Verdur
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	L. Saavedra
Carabinier	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M. [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hudson	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Liberal	[illegible]	[illegible]
Lizador	[illegible]	[illegible]
Lemur	[illegible]	no corre
F. Pocket	[illegible]	S. [illegible] Morales
L. Grande	[illegible]	no corre

PREMIO [illegible]

Cuarta carrera — 1700 metros

A las [illegible]

Caboo	[illegible]	A. Verdun
Crampon	[illegible]	T. N. Fer'dez
Amarreto	[illegible]	M. Lema
[illegible]	[illegible]	M. Ojeda
Zeppelin	[illegible]	[illegible]
Jornalero	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	A. Acevedo
Sapristi	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	no corre
[illegible]	[illegible]	no corre
[illegible]	[illegible]	no corre
[illegible]	[illegible]	no corre
Broquel	[illegible]	M. di Biasse
Portugal	[illegible]	A. Porrán

PREMIO VISTA CORTA

Quinta carrera — 800 metros

A las 16

Celosa	2 56	E. Canosa
Marol	2 56	T. N. Fer'dez
En Avant	2 54	M. Acosta
L. Douglas	2 54	S. Ruiz
Saraca	[illegible]	A. Borrán
Visión	2 54	R. Rodríguez
[illegible]	[illegible]	N. Bergal
[illegible]	[illegible]	[illegible] Greme
Imaginación	[illegible]	F. Arcuri

PREMIO YAÑEZ PINZON

Sexta carrera — 2200 metros

A las [illegible]

Fiume	[illegible]	M. Acosta
Prodigioso	[illegible]	no corre
El Conde	[illegible]	T. Torrilla
Riquito	[illegible]	T. N. Fer'dez

PREMIO MONDRELLA

Séptima carrera — 1600 metros

A las 17

Estepaja	[illegible]	[illegible]
Gentleman	[illegible]	[illegible]
Norton	[illegible]	[illegible]
Carmuchita	[illegible]	[illegible]
Prodigioso	[illegible]	[illegible]
D. Red	[illegible]	[illegible]
Tifón	3 48	[illegible]
Luminosa	3 45	M. Acosta
Piola Bara	3 45	no corre

PREMIO PROMISION

Octava carrera — 2200 metros

A las [illegible]

Centauro	[illegible]	O. [illegible]
Cartagena	4 [illegible]	[illegible]
La Tourbie	[illegible]	M. Acosta
M. Adam II	[illegible]	E. Orduña
T. El Kebir	[illegible]	M. Lema
Satanás	[illegible]	T. Torrilla

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO

E. M. DE SANTA COLOMA, CHACABUCO 119

GORDON'S DRY GIN

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	MES DE ENERO Gan.	Pla.	N. c.
LA EPOCA	Schahriar	Riqueza	Taboba	Crampon	Imagication	Fiume	Tifon	Satanás	6	3	1
La República	[illegible]	M. Larga	Taboba	Crampon	Imagication	Fiume	[illegible]	T. ElKebir	[illegible]	2	
El Diario	Schahriar	Prisca	Taboba	Amarreto	Imagication	[illegible]	[illegible]	Centauro		2	1
La Unión Libanense	Schahriar	Riqueza	Carabinier	Amarreto	Imagication	Fiume	[illegible]	T. ElKebir		[illegible]	[illegible]
El Heraldo	Alferio	M. Larga	Taboba	Zeppelin	L. Douglas	Fiume	[illegible]	Satanás		[illegible]	[illegible]
Italia del Popolo	Alferio	Riqueza	Partagas	Amarreto	Imagication	Fiume	[illegible]	T. ElKebir	[illegible]	4	[illegible]
Il Balilla	L. George	Prisca	Pomar	Zeppelin	En Avant	El Conde	[illegible]	Satanás	[illegible]	4	[illegible]
Tit Bits	Schahriar	Prisca	Taboba	Amarreto	Imagication	Fiume	Tifon	T. ElKebir	[illegible]	[illegible]	0
Guerino	Alferio	Prisca	Carabinier	Amarreto	En Avant	Fiume	Tifon	Satanás	6	[illegible]	[illegible]
La Unión	Schahriar	M. Larga	Taboba	Crampon	En Avant	Fiume	[illegible]	Satanás	[illegible]	[illegible]	0
Buenos Aires Herald	Some Day	Riqueza	Pomar	Zeppelin	L. Douglas	Fiume	Luminosa	Cartagena	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Diario Español	Alferio	Prisca	Taboba	Amarreto	Imagication	Fiume	[illegible]	Satanás		1	
Azzaman	Alferio	Riqueza	D. Emilio	Broquel	En Avant	[illegible]	[illegible]	Satanás	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Le Journal Français	Schahriar	Riqueza	Carabinier	Caboo	En Avant	Fiume	[illegible]	Satanás		6	[illegible]
Da La Plata Zeitung	Alferio	Riqueza	Pomar	Jornalero	En Avant	Fiume	Norton	[illegible]		4	0
La Patria degli Italiani	Schahriar	Riqueza	D. Emilio	Broquel	En Avant	Fiume	[illegible]	Satanás	[illegible]	4	1
El Argentino de La Plata	Alferio	Riqueza	Taboba	Amarreto	En Avant	[illegible]	[illegible]	Satanás		3	3
[illegible]	[illegible]	Prisca	Pomar	[illegible]	L. Douglas	Fiume	[illegible]	T. ElKebir		2	2
Fray Mocho	[illegible]	Prisca	Taboba	[illegible]	En Avant	Fiume	[illegible]	T. ElKebir		1	0
Sports	Schahriar	Riqueza	Taboba	[illegible]	En Avant	[illegible]	[illegible]	[illegible]		0	0
Il Roma	Alferio	Prisca	Diestro	Amarreto	[illegible]	Fiume	[illegible]	Satanás		0	0
Revista Sportiva	Some Day	M. Larga	Partagas	De Lina	[illegible]	Fiume	Luminosa	Cartagena	4	3	1
La Gaceta de España	Some Day	Riqueza	Taboba	Sapristi	Imagication	Fiume	[illegible]	Centauro	4	3	3
Giornale d'Italia	Schahriar	Riqueza	Taboba	Sapristi	Imagication	Fiume	[illegible]	T. ElKebir	3	3	1
El Tribuno	Alferio	Riqueza	Taboba	[illegible]	Imagication	Fiume	[illegible]	Centauro	3	3	0
Le Courrier de La Plata	Schahriar	Riqueza	Carabinier	Amarreto	En Avant	Fiume	Estepaja	Satanás	3	3	0
El Oeste	Schahriar	Riqueza	Taboba	Crampon	Imagication	Fiume	Sir Condal	T. ElKebir	3	3	0
La Voz Argentina	Schahriar	Riqueza	Taboba	Broquel	L. Douglas	Fiume	Sir Condal	T. ElKebir	3	3	1
La Tarde de La Plata	[illegible]	M. Larga	Lapislazuli	Zeppelin	Saraca	El Conde	Norton	Satanás	3	2	0
La Palabra de San Martín	Schahriar	Riqueza	Taboba	Crampon	En Avant	Fiume	Sir Condal	T. ElKebir	3	3	0
El Heraldo (Belgrano)	Alferio	Prisca	D. Emilio	Broquel	Saraca	Fiume	Tifon	Satanás	3	3	0

que se han conducido en su apronte de esta mañana en forma magistral.

Vamos a optar por el hijo de Cragánour, que dirigido por Acosta produjo el mejor ejercicio marcando 48" 3|5 en 800 metros.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera — SCHAHRIAR y ALFERIO.
Segunda carrera — RIQUEZA y MOUNTAIN LIGHT.
Tercera carrera — TABOBA y DIESTRO.
Cuarta carrera — CRAMPON y AMARRETE II.
Quinta carrera — IMAGINACION y LADY DOUGLAS.
Sexta carrera — FIUME
Séptima carrera — TIFON y PRODIGIOSO.
Octava carrera — SATANAS y MAC ADAM II.

EN EL PREMIO REMATE

Varios candidatos a caer bajo el martillo

Por la calidad de los anotados son varios los que se señalan como aspirantes a este modesto triunfo.

Crampón y Amarrete II, por sus recientes carreras en Palermo se señalan como probables ganadores, pero de La Plata ha sido traído Bósforo, que ha demostrado haber realizado grandes progresos.

LAS POTRANCAS PERDEDORAS

Sólo cuatro inscripciones ha reunido el premio Pergaminense, pero no por eso resulta más fácil que en otras dar con la ganadora.

Riqueza por sus varios puestos de placé, siempre es candidata: Prisca viene desempeñándose discretamente y Mountain Light ha disputado solamente una carrera, no haciéndolo mal.

Nuestras preferencias estarán de parte de la representante del stud Little Stud, quien dirigida hoy por el jockey Ruiz hizo 700 metros a voluntad en 43" 1|2.

EN EL HANDICAP DE LA MILLA

Bastante ordinario resulta el encuentro de los anotados en la séptima prueba del programa, carrera en la que de acuerdo con su última performance se destaca Tifón, que fué segundo de Farman.

Esdepaja, Prodigioso y Diamond Red parecen ser sus más serios adversarios.

El hijo de Orinoco dirigido por su peón hizo 700 metros en 41".

LA CARRERA DEL DESQUITE

En el handicap de fondo donde el lote de concurrentes será reducido, no deja de ser complicado dar con el ganador, pues todos los anotados sin excepción tienen probabilidades de éxito.

Cartagena ha producido un buen apronte, marcando 40" 4|5; Centauro pasa por buen momento. Satanás va muy liviano, Tell-El-Kebir merece buena confianza a su ecurie y hasta el mismo Mac Adam, según Timoteo Paredes, no puede perder.

Vamos a señalar al representante del stud La Mimosa que marcó 48" y 3|5.

EJERCICIOS GENERALES

La XII, con Di Biassi marcó 43" 2|5 en 700 metros.
Melancólica, hizo 800 metros en 48" 3|5, dirigida por Verduri.
Piluelo, dirigido por P. Alvarez, empleó 1'2" en recorrer 1.000 metros.
Novicia, fué corida en 1.500 metros, marcando 1'34".
Diamantita, pasó la partida en 43", dirigida por R. V. Lanatti.
Chuquisaca, empleó 1'2" en recorrer 1.000 metros.
Rousseliere, pasó 700 metros en 42" 3|5.
Raskah, con F. M. Cassino cubrió 700 metros en 43".
Elástico, hizo 800 metros en 51", dirigido por M. Acosta.
Gentleman, pasó 700 metros en 43".
El Cobre, con el peón hizo 1.000 metros en 1' 2|5.
Royal Carrot, marcó 51" en 800 metros, dirigido por el peón.
Svelto, con E. Saavedra, cubrió 800 metros en 49".
Doracanto, hizo 1.000 metros en 1'1" 1|2, dirigido por J. Fernández.
Story, con Di Biassi recorrió 800 metros en 48".
Globero, marcó 1' 1|2 en 1.000 metros, dirigido por Vignatti.
Champión, hizo 800 metros en 51".
Revoltoso, con G. Di Palma marcó 50" en 800 metros.
Don Emiliano, con el mismo profesional cubrió la partida en 42".
Garrotín, pasó 1.000 metros de derecho.
Impulsivo, con G. di Palma, y Panam, pasaron 600 metros con buena acción.
Beligerante, con Altamiranda y Gaffeusse marcaron 41" 3|5 en 700 meros.
Red Wolf, cubrió 800 metros en 49" 2|5, dirigido por el aprendiz Ojeda.
Encarador, dirigido por Altamiranda cubrió 600 metros en 31"
La Pebeta, con S. U. Morales hizo 700 metros en 42".
Galán, marcó 49" en 800 metros, dirigido por Torrilla.
Ofensa, hizo 1.000 metros en 1'3" con G. di Palma.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa compuesto de siete pruebas se efectuará mañana una buena reunión de carreras, debiéndose largar la primera a las 9.30.

Competidores y montas para la reunión a efectuarse el jueves 6 de enero de 1921:

Primera carrera, 1200 metros — Jervilla 59 kilos, S. Gómez; Veranito 55, J. Raggio; Dispuesto 52, S. Ríos; La Chala 51, D. Navas; Camarín 51, V. Neira; Musulman 50, S. Martí; Iniciadora 49, E. Amestoy; Ole Ole 48, H. Corvalán; Norma 48, D. Napoli; Veterano 48, A. Suárez; Suzana 48, J. Alcorta; Xirgú 48, P. Lacruz.

Segunda carrera, 1100 metros — Giuseppe 56 k., F. Pérez; El Arco 56, J. San Martín; Agaceur 56, F. Weiber; Princesa 54, X. X.; Seda Blanca 54, J. Brindo; Victoria Real 54, A. Polola; Malcriada 54, A. Lhuillier; Peligrosa 54, D. Callejas; Crisálida III 54, C. Rossi; Bombonera III 54, F. Villafañe; Modesta II 54, S. Martí; Adua 54, X. X.; Zeta 50, X. X.; Opulencia 50, X. X.

Tercera carrera, 1000 metros — Matrero 57 k., H. Corvalán; Imiryano 57, D. Callejas; Huayra 57, A. Polola; Cedro 57, E. Cantero; Gremio 57, D. C. Navas; Carretero 57, X. X.; La Burrita 55, J. Alcorta; La Otero 55, F. C. Villafañe; Mocita 55, R. Gutiérrez; Marpessa 55, J. San Martín; Seria 55, X. X.; Miñango 53, F. Pérez; Ib 53, A. Lhuillier; Sapeer 53, X. X.; Cabañal 53, C. Rossi; Sufficit 51, J. R. Ledesma.

Cuarta carrera, 1200 metros — Flor de Cardo 64 k., E. Canero; Pitaga 55, J. Brindo; Povera 51, D. Callejas; Fiereza 50, J. Alcorta; P. de Escándalo 49, D. C. Navas; La Fornarina 48, A. Polola; Comilla II 48, J. Raggio; Afufa 48, P. Lacruz; Santa Mónica 48, A. Suárez; Genovesa 48, X. X.; Byzentine 48, X. X.; Javeline 55, F. Pérez.

Quinta carrera, 1800 metros. — L'Epatant 56 k., H. Corvalán; Gañan 56, D. Napoli; Estentor 56, X. X.; Mazamorra II 54, V. Neira; Ternura 54, A. Lhuillier; Lastpool 53, J. Brindo; Flanco Derecho 53, F. Pérez; Marisco 53, F. C. Villafañe; Chicha 51, J. Cerano; Perfidy 51, H. Rotta; Gral. Mahon 50 X. X.; Carahiguazú 50, R. Palacios.

Sexta carrera, 1200 metros — Malever 59 k., E. Cantero; Piscuete 59, J. San Martín; Bonci 59, D. Navas; Langran 59, J. R. Ledesma; Libertina 57, A. Lhuillier; Manola II 57, X. X.; Uropigo 56, J. Cerano; Comunal 56, R. Palacios; Pío Pío 56, E. Cantero; Katriló 56, D. Napoli; Potentado 56, J. Brindo; Paso 56, A. Polola; Nelumbo 56, A. Suárez; Catata 54, X. X.; Valdourita 54, J. Quinteros.

Séptima carrera, 1800 metros — Plumista 54 k., F. Villafañe; Pedido 51, F. Pérez; Moujik 51, J. Alcorta; Setenta y Cinco 51, X. X.; Gañan 50, D. Napoli; Juguetón 49, J. Ponce; Alep 48, J. Brindo; Chaliapine 48, J. Raggio; Conroy 48, A. Suárez; Piccolo II 48, A. Polola; Periodista 48, J. R. Ledesma.

Asignaciones de peso para la reunión a efectuarse el domingo 9 de enero de 1920:

Premio Querencia, 1300 metros. — Jervilla 59, Wellington II 57, Veranito 55, Fendeur 54, Letargo 53, La Chala 51; Clavileño 51; Iniciadora 49; Veteran 48; Xirgú 48; Suzana 48.

Premio Querida, 1000 metros. — Mosquito Bombón, Von Lingenfelder, Gaditano, Fuego Lento, Justiciero, Bare, Anatema, 56; Peligrosa 54; Princesa 54; Criollito 52; Navarrita 50; La Tropera 50; Zeta 50.

Premio Quietud, 1100 metros. — Victorine, La Burrita, Sufficit, Seria; Quicha; La Otero; Triana, La Vieja 57; Crisálida III, Opulencia, Santa Mónica 54, Bombonera III 54.

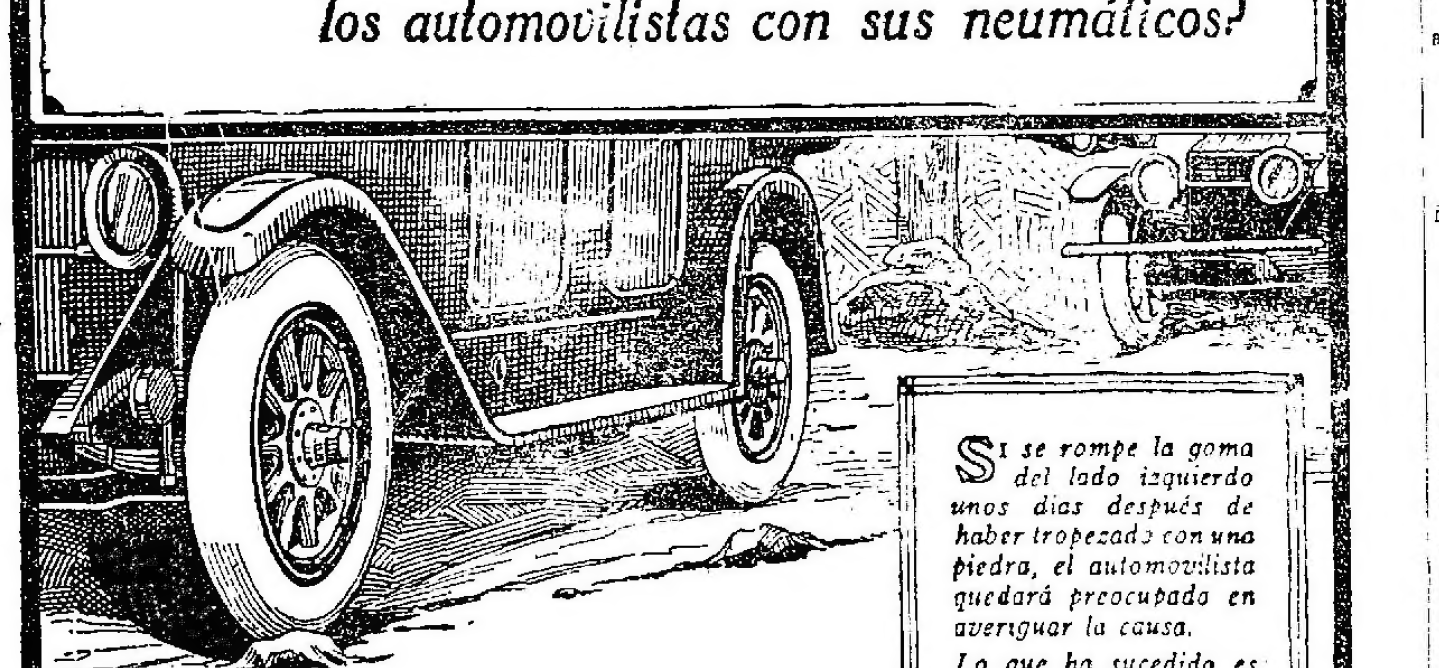
Premio Quilla, 1800 metros. — Chantecleer 56, Don Pablo II 56, Buen Tiempo 53; Juzgado 48; Alep 44; Rain 45; Fels 45; Gañan, Convoy; Periodista; Moujik 44.

Premio Quimera, 1200 metros. — Messenger, Milton II, Breslau, Comunal Lemberg; Uropigo; Imiryano, Filete, Pío Pío 57, Genovesa 55, Quickness 55, Rezongón 54, Retintín 54.

Premio Quinta, 1400 metros. — Uropigo 57, L'Epatant 57, Campeador II 57, Setenta y Cinco 57, Orsival 57, Macuco 57, Chaliapine, Comunal, Carahiguazú, General Mahón, Mister to, Paso 54.

Premio Quintaesencia, 1200 metros. — Karakera 63, Coroner 59, Cero 59, Juramento 57, El Pacho 57, Antuco II 56, Gatun 53, Quedan 52, Tío Lila 51, Maldito Tango 51, Piccolo II 48, Espartillar 48, Nelumbo 48.

¿Están ampliamente satisfechos los automovilistas con sus neumáticos?



Si se rompe la goma del lado izquierdo unos días después de haber tropezado con una piedra, el automovilista quedará preocupado en averiguar la causa.

Lo que ha sucedido es que con el choque de la piedra, se han rajado las telas interiores, y como el desperfecto no ha sido reparado en seguida, el neumático se ha roto a los pocos días.

Es esencial dedicar atención al camino para evitar contratiempos con las obstrucciones.

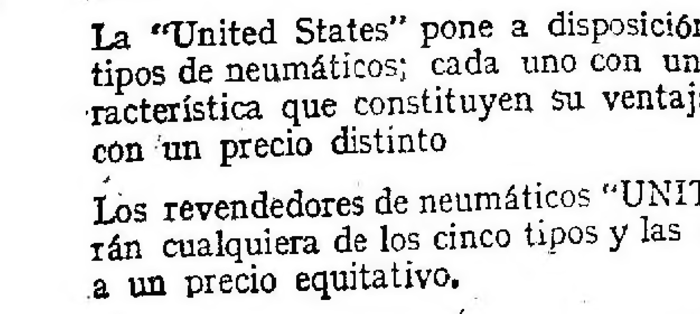
En casi todos los pueblos de la República hay dos categorías de vendedores de neumáticos: unos, que estimulan a sus clientes para adquirir lo mejor; los otros, que tratan de inducirles a adquirir de lo que tienen en existencia, cualquiera que sea su calidad.

Los primeros venden y sirven bien; los segundos venden cualquier mercadería con tal de vender.

La "United States Rubber Co.", mayor compañía del mundo en el ramo del caucho, busca siempre vendedores de confianza que se interesen, no solamente por motivos propios, sino por ser útiles también a sus favorecedores.

La "United States" pone a disposición del automovilista cinco tipos de neumáticos; cada uno con una diferente cualidad y característica que constituyen su ventaja y utilidad, y cada uno con un precio distinto

Los revendedores de neumáticos "UNITED STATES" suministrarán cualquiera de los cinco tipos y las cámaras coloradas "U. S." a un precio equitativo.



Los neumáticos **United States** Son buenos.

United States Rubber Export Co. Ltd.
San Martín, 501 — Buenos Aires
Rosario - Mendoza - Montevideo

LOS DOS MARIDOS

Mi amigo Raúl se casó anteayer en Santa Clotilde... Llegó a la iglesia: había en ella mucha gente; estaban en mitad de la ceremonia. Me coloco a un lado de la nave, en el sitio más obscuro. El sacerdote acaba su corta arenga, terminándola con esta frase:

—Quedad, pues, unidos sobre la tierra, hasta que lo seáis definitivamente en el cielo.

No pude retener una ligera exclamación: Raúl no se casaba con una soltera, sino con la linda condesita Juana de Charmelieu, viuda de mi amigo Gastón de Charmelieu. Esa amable joven parecía destinada a hacer la dicha de mis amigos. Raúl después de Gastón. En la tierra, nada más sencillo. Habiéndose retirado Gastón, quedaba Raúl. Pero allá arriba, en el cielo, para la unión definitiva, serían dos: Gastón y Raúl, el primero y el segundo marido.

Caí en profundas reflexiones. Aquella frase del sacerdote de Santa Clotilde, formaba probablemente parte de todos los discursitos que sirven ordinariamente para los matrimonios. Se había debido cinco años antes hacer la misma promesa a Gastón; habían debido decirle que si vivía y moría cristianamente, hallaría a su Juanita en el paraíso, entre los ángel arcángeles, tronos y dominaciones

Salí de la esia, hice dos o tres visitas, entrén mi casa, monté a caballo, comín el círculo, fuí a la Operá, piguiéndome siempre aquella estúpl idea fija. ¿Cómo demonios se larreglarán un día en el otro mundRaúl y Gastón?

Me acosté me dormí. Aquí comjenza el sue. Un sueño, no lo olvidéis, es unteño.

Me hallé eel paraíso, en la estación. Gran ovimiento de trenes, los coches páan vacíos y volvían más o menosenos. El jefe de estación era Sto Tomás. Converse con él, quiemuy cortésmente me explicaba la ·ganización del servicio.

—Los trene— me dijo — salen de la tierra, cando en el infierno, en el purgato y se detienen en el paraíso. Aquín este momento, tenemos gente,nucha gente... Las viruelas entra por mucho en esto; pero la recruescencia de la fe es la causa princal. Después de todo, vais a juzganor vos mismo. Son las siete y di... El expreso va a llegar... Sí; nemos expreso que viene directaunte de la tierra... ¿Ois el silbide Miral bien: el tren llega. Como vs, tenemos coches de tres clases: dprimera, segunda y tercera: un fgón para los bagajes y compartimito para los perros. Ya bajan. Prtad mucha atención, y notad esto;oca gente en segunda; la ínfima lase media da pocos individuos; esgeneralmente, volteriana y librepsadora. En cambio, en tercera un multitud; el pueblo es, generalmte, bueno. Mucha gente tambiénn primera. ¡Ah! Es preciso reconor que las gentes ricas tienen grides facilidades de salvarse. Dispen del tiempo, y aun adquiriené que den a Satanas la mejor part de la existencia, bastan siempre, vez en cuando poca buena vuntad que tengan, una o dos hon para ponerse a bien con la religió

Santo Tomás es un parlanchín. Hablaba, habba y hablaba; pero yo hacía ya u rato que no le escuchaba. Mi vita da Santa Clotilde, la mujer de Getón, la de Raúl, venía en el tren;Era ella! Yo había visto aparecersu linda cabecita en la portezuela e un vagón-salón. Ligera y rozagam saltó del coche, dejando ver un oco sus piernas, que eran admirabls. Corría por todas partes, gritand:

—El paraís ¿en dónde está el paraíso?

San Pedro s acercó a la joven en la estación de paraíso, diciéndole:

—El billete señora. ¿Tiene usted la bondadde enseñarme el billete?

—Aquí está señor.

—Perfectamnte: puede usted pasar. He aquí la entrada del paraíso

Mi amiguita hizo una gentil reverencia, y pasó adelante. Me acometió un dese loco de entrar tras ella en el paraíso.

—¿Quién sae? Raúl había quizá muerto, y mi viuda iba a hallarse entre sus dos maridos.

Pregunté a Santo Tomás si podía dejarme entrar

—No es diffil — me respondió.

—Sí, pero sólo por una hora. ¿no se me retendrá? ¿Podré salir cuando quiera? Porque, la verdad, si tengo algunos dulces años que pasar en la tierra, no quisiera perderlos.

—No tendráis miedo; podréis salir Venid.

Y llevándome junto a San Pedro:

—Reconoceréis al señor — le dijo: — es un curioso; no hará más que entrar y salir.

—Entrad, caballero, entrad; os reconoceré.

Y véime en el paraíso. Era tiempo: llegaba oportunísimamente. Raúl y Gastón, que acechaban a los viajeros, se precipitaron sobre [illegible] mujer".

Gastón había cogido la mano derecha y tiraba de un lado, diciendo:

—¡Juana, mi querida Juana!

Raúl tenía la izquierda y tiraba por el otro lado, diciendo:

—¡Marta, mi querida Marta!

Ella tenía los nombres, y [illegible] había parecido conveniente no guardar en la intimidad para su segundo marido el nombre que había servido para el primero. Era una criatura adorable y de una exquisita delicadeza de sentimientos.

Raúl y Gastón parecían dispuestos a no soltar su presa.

—¡Juana!

—¡Marta!

—¡Soy tu primer marido!

—¡Soy tu segundo esposo!

—[illegible] son indiscutibles

—Caballero, deje usted a esa señora.

—Yo no hablo con usted, caballero. No le conozco a usted.

"No le conozco a usted..." Y sin embargo, eran amigos íntimos en la tierra, cuando vivían; se tuteaban, no podían prescindir el uno del otro.

Raúl, el segundo marido, no salía de casa de Gastón... y los maldicientes cuentan... pero ¡si uno fuera a creer lo que la maledicencia [illegible]!

Entretanto, la disputa aumenta entre Gastón y Raúl. Las voces se elevan. La vida es dulce en el cielo, pero un poco monótona; el más [illegible] acontecimiento hace el efecto de un accidente de viaje (el vuelco de un coche, por ejemplo) en una aldea. Los bienaventurados de ambos sexos corrían de todas partes. Los unos daban la razón al primero, los otros al segundo. Juana no [illegible] había libertado sus manos, y no [illegible] ni a Raúl ni a Gastón.

En este momento un gran clamoreo se elevó entre la multitud de los bienaventurados.

—¡El Padre Eterno! ¡El Padre Eterno!

Era en efecto, éste. Pasaba casualmente por allí; habiendo oído el tumulto, se acercó.

Se detiene y pregunta lo que pasa. Le cuentan brevemente el suceso.

—Y bien—dice el Padre Eterno— ¿hay nada más sencillo? La señora está aquí en premio de su conducta religiosa y de sus sentimientos cristianos. Tiene derecho a la dicha más apacible y más amplia. Que decida ella misma, y escoja entre estos dos caballeros.

—Pero—observó Gastón—, ¿y el que ella rechace?

—Al que ella desprecie daré una de las mujeres no reclamadas que llegan al Paraíso. Vamos, señora; no perdamos tiempo. Decidíos. Elegid.

Silenciosa, inmóvil, permanecía Juana entre sus dos maridos, y éstos, alternando según el modo antiguo, buscaban qué palabras podían agradar más el corazón de su mujer.

—Acuérdate — le decía Gastón — que me he casado contigo cuando só lo tenías trescientos mil francos de dote.

—No tenías un cuarto cuando yo a mí [illegible] se había [illegible] esposo se había locamente comido su fortuna en el "bacarat" y en las carreras de caballos.

Juana permanecía impasible, mientras los dos caballeros charlaban sin cesar.

—Acuérdate—decía Gastón. ¡Por ti he dejado la carrera. Pedí mi licencia, siendo capitán de húsares, porque no quisiste venir de guarnición a Sarreguemines.

—¡Y yo, que me pasé al Imperio por causa tuya!... Este caballero os había arrastrado a las batahólas ministeriales y a los bailes de la corte... Esas cosas os entretenían... No habéis querido renunciar a ellas, y con gran escándalo de los míos, he consentido en mostrarme en las Tullerías. ¡Ya en las Tullerías, en casa de un Napoleón!

—¡Nada de política!—gritó el Padre Eterno.

—Bueno, pues nada de política; además tengo que decir frases muy decisivas — continuó Gastón. — Vamos, Juana, mi querida Juana, acuérdate... ¡Nuestro amor!... ¡El primero... yo... he sido el primero!... ¿Recuerdas nuestros largos paseos al obscurecer por el bosque, en casa de tu padre, en las Rocas Grises? Ibamos lentamente, muy lentamente, por las cortas alamedas, tu cabeza apoyada en mis hombros...

—En verdad, caballero — interrumpió bruscamente Raúl, — tales recuerdos están fuera de lugar.

—Es posible, caballero; pero me está legítimamente permitido recordar... hablar de mi amor y de mi confianza. ¡Esta última era admirable! ¡Cuántos han venido a decirme: "¡Cuidado con Raúl!". Raúl era usted. "¡Cuidado con Raúl!" Lo quisieron [illegible] mucho, verdad pero hay una persona a quien quiere más que a usted, y esa persona es Juanita. Yo he desdeñado sus murmuraciones.

—Yo he dado también mis pruebas en el terreno de la confianza. Más tarde, después [illegible] cuando me ha tocado la vez de marido, he oído las mismas calumnias. Se hablaba del señor de Sericourt, de Sericourt, mi mejor amigo. ¡Qué absurdo!

Noté perfectamente que Juana no pudo evitar un ligero sobresalto al oír el nombre de Sericourt. Yo no lo noté, pero Raúl [illegible]

—Y cuando mataron a Sericourt en Méjico; cuando [illegible] la noticia, vos [illegible] dejado estallar [illegible] un dolor tan natural y tan legítimo, recibí un abominable anónimo. "Vuestra mujer — decía — tiene más lágrimas para el amigo que las que tendrá para el esposo." [illegible] ¡Sospechar de vos! ¡Sospechar de Sericourt!

—¿Quién es este nuevo Sericourt? —gritó el Padre Eterno. ¿Es un tercer marido? Ya me empieza a embrollar con todo esto.

Entonces [illegible] la vuelta, muy ruborizada y conmovida, dijo:

—Sí, [illegible] buen Señor, me permitiría [illegible] arreglarme con el señor de Sericourt, que está allá abajo, en [illegible]

Volví la cabeza, y, en efecto, a Sericourt entre [illegible] en su nubecilla, a una persona [illegible] de las más galantes [illegible] de las más expresivas.

¡Otro amigo, ¡Sericourt! Esa encantadora estaba [illegible] dispuesta a contribuir hasta en la eternidad en este mundo [illegible] en el otro, la dicha de sus amigos.

—¿Por qué no lo habéis dicho en seguida? —respondió el Padre Eterno.— Eso lo cambia todo. Arreglaos con el señor [illegible] ¡Yo [illegible] quiero! Que [illegible] en el paraíso, puesto que [illegible] buena cristiana.

Al oír esto, me desperté sobresaltado; ¡tan viva me pareció la respuesta en boca del Padre Eterno!

L. H.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	20	—	S. O.
[illegible]	20	—	
[illegible]	19	8	
9	19	—	

VAPORES ESPERADOS

[illegible] de Amsterdam, con pasajeros y carga.

[illegible] Samara, de [illegible] con petróleo.

Inglés Balzac, de Liverpool, con carga.

Inglés Ridley, de la rada, con carga.

[illegible] Hound, de la rada [illegible] carga.

[illegible] con carga.

VAPORES A SALIR

Francés [illegible] para [illegible] con pasajeros y carga.

Francés [illegible] para [illegible] con pasajeros y carga.

Inglés [illegible] para [illegible] con carga

Italiano Baltico, para Gibraltar con carga.

Mafalda.

Japonés Lasa Maru para [illegible]

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó hoy

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Salió [illegible]

[illegible] para [illegible] escalas [illegible]

Astrea para [illegible] escalas [illegible]

Ciudad [illegible] para Montevideo [illegible]

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDOS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY

Entradas—

Danés Nordfyn de la rada [illegible] con carga.

Inglés [illegible] de la rada a descargar [illegible] Riachuelo.

Brasileño Amazonas de la rada, a descargar, en el dique 3.

Norteamericano Winona, de la rada, a descargar, en el dique 1.

Norteamericano Cushnoc, de la rada, a descargar, en el dock Sur.

Danés Texas, de la rada, a descargar, en la dársena Sur.

Barca danesa Holdana, de la rada, a descargar, en el dock Sur.

Barca uruguaya Pavo, de la rada, a descargar, en el Riachuelo.

Salidas—

Español Infanta Isabel de Borbón para Barcelona, con pasajeros y carga.

Inglés Natia, para Londres, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 8: Tomaso di Savoia, llevará correspondencia par Brasil y Europa a las 13, con alcance hasta las 19.

—Pays de Waes, llevará correspondencia para Brasil, San Vicente y Europa, a las 13, con alcance hasta las 19.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra** Abogado
Lavalle 1812 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 950 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — DROGUERIA **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DOBRUCCI.
Anexo: Farmacia San Antonio, U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1708

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. M. Ex asistente de las clínicas [illegible] y Wenman de Viena. De regreso de [illegible] ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1348.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1877.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812 [illegible]
Buenos Aires [illegible]
Rosario [illegible] Santa Fe [illegible]

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA
[illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA
[illegible]

con agencia en [illegible] Entre Ríos, [illegible] Urquiza, [illegible]
[illegible] y agencias en [illegible] de la República.

TASA DE [illegible]

El Banco abona [illegible]

[illegible]

EL BANCO COBRA

[illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico
AVISO
TARIFAS PARA CEREALES [illegible] LINOSOS Y PRODUCTOS [illegible] MOLINOS
[illegible]
HARRY [illegible]
Administrador [illegible]

CONSERVADORAS Y [illegible]
[illegible]
[illegible] Maipú 3678 [illegible]

ALEJ. N. [illegible]

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 254
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3355, Libertad

VACCARO
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS [illegible]
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO [illegible]

LUZ POTENTE Y BARATA
PARA ALUMBRADO PUBLICO
"de datos y [illegible]"
Compañía Argentina de Alumbrado a [illegible]
[illegible]

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la



"Germinase"
(El alimento de los hijos de médicos)

[illegible]
"GERMINASE" AYUDARA SINGULARMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.
DE VENTA EN TODAS PARTES
BALINO H. MOSS Y CIA.

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, enero 5. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.

Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 84.

Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 57.

Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 46 1|8.

Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 89.

Consolidado de Conversión, a 73 1|2.

Consol. Interno de 1909, 5 o|o, a 87.

Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o, a 46 1|2.

BOLSA DE PARIS

PARIS, enero 5 — En la Bolsa de ésta fué realizada la Renta Francesa a los siguientes precios:

Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 69 25.

Id. id. de 1915, a 66.

Id. id. de [illegible] a [illegible].

Id. id. de 3 o|o, a 57.50.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, enero 5 — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:

Ferrocarril Oeste de Bs. As., a 70.

Id. del Sud, a 70.

Id. Central Argentino, a 65 3|4.

Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|8.

Id. Central Córdoba, (pref.) a 29.

Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.

Id. Central del Uruguay, a 68.

Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.

Id id (pref.) a 23.

Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95½.

Cía. de Tierras La Forestal (ord) a 36.

Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.

Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref.) a 19|8.

Id. id. (ord.) a 19.3.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a 46|14.

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

CHICAGO, enero 5 — El mercado de maíz estuvo hoy sostenido.

El maíz mixto americano para mayo cerró a 0.75 1|4 dólares por bushel de 56 libras. Para julio, a 0.76 1|8. Precios anteriores, 0.76 3|8 y 0.77 1|4.

Precio más alto del día, para mayo: 0.76 1|4; más bajo, 0.74 5|8.

El mercado de trigo estuvo hoy tranquilo. Para marzo cerró a 1.73 y 1|2 dólares por bushel de 60 libras y para mayo, a 1.67 3|4.

Precios anteriores, 1.76 1|4 y 1.71 3|4.

La avena para mayo cerró a 0.49 5|8 dólares por bushel de 32 libras y para julio, a 0.48 3|4. Los precios que rigieron anteriormente fueron 0.50 1|8 y 0.49.

DULUTH, enero 5 — La semilla de lino para enero cerró a 2.00 dólares por bushel de 56 libras y para mayo a 2.09. Los precios anteriores fueron 2.06 y 2.17.

LIVERPOOL, enero 5 — El mercado de maíz estuvo hoy tranquilo.

El maíz del Río de la Plata para enero y febrero cerró hoy a 31.6 chelines por quarter. El precio anterior fué de 31.

Para enero cerró a 11.10 chelines por centas y para febrero cerró a 11.2 1|2.

Los precios anteriores fueron 11.7 1|2 y 11.

La avena para enero-febrero cerró a 21.9 chelines por 320 libras y la disponible a 42.6. Los precios registrados anteriormente fueron los mismos.

LONDRES, enero 5 — El mercado de lino estuvo hoy tranquilo.

La semilla de lino para enero-febrero cerró a 20.6 chelines por 312 libras y la de Calcuta para diciembre enero a 22.3.

Los precios anteriores fueron 20.9 y 22.6.

La avena para enero-febrero cerró a 21 chelines por 320 libras. El precio anterior fué el mismo.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase de pan para consumo, a $ 18.50.

Lino (base 4 o|o), entrega en vagón sobre darsena, a $ 16.70.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre darsena, a $ 10.

Avena (base 47 kilogramos), entrega en vagón sobre dársena, a $ 5.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, nominal, para febrero: 17.95; para marzo, 17.90.

Maíz: disponible, a 10.10; para enero, 10.10, para febrero, 9.50, para marzo, 8.15, para mayo, pesos 7.75.

Lino: disponible, a 16.60; para enero, 16.[illegible], para febrero, a 16.55; para marzo, a 16.[illegible].

Avena: disponible, nominal, para febrero $ [illegible].

PRECIOS DE AJUSTE DE ROSARIO

Trigo: para febrero, 17.40; para marzo, 17.40.

Maíz: disponible, a 9.65; para febrero, [illegible] para marzo, 8.65; para mayo, $ 7.[illegible].

Lino: disponible, a 16.10; para enero, 16.[illegible] para febrero, 16.10; para marzo, $ 16.15.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Crédito Hipotecario Argentino de 6 o|o antigua emisión, al contado: 27.950 a [illegible], 5000 a 86.90.

Id. [illegible] 1a. serie, al contado: 2.500 a [illegible], 10.000 a 88.40.

Id. [illegible] 2a. serie al contado: 2500 a [illegible], 10.000 a 88.10.

Id. [illegible] serie, al contado: 2500 a [illegible] a 87.70.

Id. de [illegible] serie, al contado: 100 [illegible].

Id. de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 2600 a [illegible].

Id. para enero 7: 4500 a 87.50.

Id. [illegible] 5a. serie al contado: [illegible] a [illegible].

Id. para enero 7: 21.000 a 86.70.

Id. [illegible] 6a. serie, al contado: [illegible].

Id. para enero 7: 15.000 a 86.30.

Id. [illegible] 7a. serie, al contado: 1.000 [illegible] a 86.7[illegible].

Id. para enero 7: 36.000 a 86.60.

Cédulas nacionales, serie K, para enero 7: 4.300 a 80.50.

Id. serie L, al contado: 16.500 a 88.

Crédito argentino de 1907, para enero 7: 66.700 a 67.

Id. de 1909, para enero 7: 10.000 a 72.

Id. de 1905, al contado: 10.000 a 68.80.

Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, al contado: 25.500 a 58.70.

Id. para enero 7: 130.000 a 58.70.

Empréstito de Tucumán de 2 1|2 por ciento, para enero 7: 8.320 a 23.20.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 3.a serie, para enero 7: 7.100 a 6[illegible] y 20.

Saneamiento de La Plata, al contado: 1.500 a 66.

Puerto San Nicolás, al contado: 200 a 58.50; 200 a 58.30, 700 a 58.20; 600 a 58; 200 a 58.10.

Id. para enero 7: 600 a 58.50, 200 a 58.

Id. para fin de mes: 200 a 58.70.

Id. para febrero 28: 1.100 a 59.

Astra, para fin de mes, 150 a 70 y 50; 250 a 70.

Id. para febrero 28, 100 a 71.

La Rural (compañía de seguros), para enero 7: 2 a 170.

Banco Francés, para enero 7: 50 a 37.20.

Banco Español, para febrero 28: 100 a [illegible].

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:

Consolidado Italiano, La Franco Argentina (seguros), Sociedad Argentina de Educación.

Ofrecidos en venta fueron registrados los siguientes:

El Comercio (seguros), Club Mar del Plata, Banco de España y América, Elaboración General del Plomo.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para febrero, 400 toneladas a 18.25, 200 a 18.26, 200 a 18.2[illegible], 200 a 18.26, 200 a 18.27, 3000 a 18.30, 600 a 18.25, para marzo, 200 a 18.12, 200 a 1[illegible], 200 a 18.15, 400 a 18.15.

Maíz: para enero, 200 toneladas a 10.10; para febrero, 200 a 9.54, 400 a 9.50, 200 a 9.52.

Lino: para febrero, 150 toneladas a 16.70, 200 a 16.80.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para mayo 1900 toneladas a 7.25.

Lino: para febrero, 100 toneladas a 16.1[illegible], 800 a 16.0[illegible], 200 a 16.15, para marzo, [illegible] a 16.15.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

[illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

ALONSO Y BLAQUIER—

[illegible]

BENITEZ Y MURRE—

[illegible] especiales Matanza, pesos 18[illegible]

LASCANO Y SPANGEMBERG—

[illegible] especiales Chacabuco, pesos [illegible]

CROTTI Hnos.—

[illegible] novillos especiales M. Paz, pesos [illegible]

[illegible] Rodríguez, [illegible]

[illegible] Córdoba, pesos [illegible]

[illegible] Quintana, [illegible]

DEVOTO Y CIA. [illegible]

[illegible]

FLORIDO Hnos. y SARBREZZI—

[illegible] Navarro [illegible], Casares 150, [illegible]

[illegible] gordas id. 142, [illegible] vaq. especiales id. [illegible]

IGNACIO E HIJO y Hnos.—

13 novillos gordos P. General, pesos 174.

GABAT BERNARDO—

17 novillos m. gordos Matanza, pesos 140, 23 id. especiales Pellegrini 167, 16 novillos gordos E. Echeverría 170.

LA[illegible] Y ETCHEGARAY—

2[illegible] novillos criollos E. Ríos, pesos 138, 12 id. id. 120, 20 vacas gordas T. Lauquen 145, 18 id. id. 140, 15 vaq. b. carne id. 130.

SALOR JUAN—

7 novillos gordos Santa Fe, pesos 160.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA - - A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Provincia de Buenos Aires	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Londres y Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Británico de la América del Sur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Español del Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italia y Río de la Plata	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	—
Londres y Brasil	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Comercial Italiano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	[illegible]	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Francés e Italiano para la A. del Sur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
National City Bank	—	[illegible]	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
The First National Bank of Boston	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
España y América	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Argentino Uruguayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Comercial del Azul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Banco Belga	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Holandés de la América del Sur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
The Royal Bank of Canada	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
American Foreign B. Corporation	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
The Yokohama Specie Bank, Ltd.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alemán Transatlántico	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Germánico de la América del Sud	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas
Pueyrredón 865. Domingos de 14 a 17 de 9 a 11
RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. O. B. A.)
[illegible] Lavalle 1268 [illegible]

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

MERCADO DE PATATAS

[illegible]

MERCADO DE PASTO

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

[illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

[illegible]

Lana entrada, [illegible] kilos
Salida, 442.428 kilos
Entrada total, [illegible] kilos
Existencia, 20.470.[illegible] kilos

BOLSA DE CEREALES

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total [illegible] novillos, 4.26[illegible] vacas, 573 terneros [illegible] bueyes 24.

Compra [illegible] frigoríficos [illegible]

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales [illegible]	[illegible]	Sostenida
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Vacas [illegible]	[illegible]	Encalmada
[illegible]	[illegible]	Floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

[illegible]

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones [illegible]	De $ [illegible]	Sostenida
Ovejas [illegible]	[illegible]	Encalmada
[illegible]	[illegible]	Sostenida
Corderos [illegible]	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

[illegible]

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
[illegible]	[illegible]	[illegible]

BOLSA DE CEREALES

	Entradas total	Precios extremos mínimo	Precios extremos máximo
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible] atados	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	24	[illegible]
[illegible]	[illegible]	20	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1920	1919
Entrada kilos	[illegible]60.669	[illegible]
Salida	[illegible]42.428	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	44.[illegible].122

Cotizaciones del día

		Plaza
[illegible] gruesa, buena [illegible]	De $ [illegible]	Sostenida
" " inferior [illegible]	[illegible]	[illegible]
" mediana, buena [illegible]	[illegible]	Sin cotización
" fina, buena [illegible]	[illegible]	[illegible]
" " inferior [illegible]	[illegible]	[illegible]
Fina (Rambouillet) [illegible]	[illegible]	[illegible]

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

[illegible] 75 [illegible]

Cotizaciones del día

Carbón [illegible]	De $ [illegible]	[illegible] 1000 kilos
[illegible]	[illegible] 48	[illegible]
[illegible]	[illegible] 44	[illegible]
Leña [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] tipo F. C.	28 —	30 —
[illegible]	24 —	25 —
[illegible] colorado	20 —	21 —
[illegible]	38 —	40 —
[illegible]	22 —	23 —
Alfalfa [illegible]	44 —	45 —
[illegible]	42 —	43 —
Pasto [illegible]	[illegible]	20 —

Los precios indicados por las mercaderías, puesta sobre vagón y en condiciones de recibo.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS — ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur

PROXIMAS SALIDAS

PARA EL HAVRE:
"Ceylan", alrededor del 8 de enero, de Montevideo.
PARA MARSELLA
"Córdoba", alrededor del 5 de enero
PARA BURDEOS
"Samara", alrededor del 16 de enero.
"Massilia", alrededor del 25 de enero.

Agente general: **L. NICOL**
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LIUNICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 518, Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 357.40 metros cúbicos de madera dura, con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Yuquerí Grande, en el camino de Concordia a Colonia Yeruá, provincia de Entre Ríos.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 de 1920.
14 225 v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921, a las 15.30 horas, para adjudicar la provisión de 23.50 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construccion del puente sobre el arroyo Totoral, en el camino de Tucumán a Catamarca, por Huacra (Tucumán).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 1920.
14|226; v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de enero próximo, a las 15 y 30, para la provisión de 6.750 m2. de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados No. 29 o No. 3 Patent., 540 kgs. soga manila de 12,7 mm., 300 kgs. soga manila de 6,35 mm., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37,50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires diciembre 16 de 1920.
14|257 v. enero 14

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 5 de enero próximo, a las 15, para la provisión de cuatro deslizadores (hidroplanos), dos motores para los mismos y demás material de repuesto, con destino a la navegación del río Bermejo. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados.— Buenos Aires, septiembre 27 de 1920. 13,769 enero 5

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 18 de febrero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Tercero, en Cruz Alta, provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Bs. Aires, diciembre 21 de 1920.
14|280 v. feb. 18

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública, hasta el día 20 de enero de 1921, a las 15.30 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción del puente carretero sobre el río Feliciano, en Paso Medina, Departamento de La Paz, provincia de Entre Ríos.

Datos, en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista, 575. — Buenos Aires, diciembre 22 de 1920.
14|291 v. Enero 20.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 21 de enero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 37.191 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Pinto, en el Kilómetro 70.652 del camino de Córdoba a Santiago del Estero (Córdoba).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre 23 de 1920.
14,301 v. enero 21.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llama a licitación pública hasta el día 28 de enero de 1921, a las 15 horas, para la provisión de 6.000 ms. de oxígeno industrial, de conformidad con el pliego de condiciones y tipo de contrato que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.
14|317 v. enero 28

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 31 de enero próximo, a las 16, para la provisión de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para 3 caballos, 82 balancines para 2 caballos, 176 balancines para 1 caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m.25 de corte, 350 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m.50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m.50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 2 de 1920
14,343 v. enero 31.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de un compresor perforadoras, martillos neumáticos, motores y accesorios diversos, con destino a la extracción de piedra en Comodoro Rivadavia. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno (3er. piso), todos los días hábiles, de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, Octubre 18 de 1920.
13,927 v. enero 17.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de una bomba a vapor, de incendio, y varias mangueras de repuesto. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados.— Buenos Aires, octubre 23 de 1920.
13|958 v. 17 Enero

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación por el término de quince días desde la fecha, para la provisión de verduras, carne, víveres secos, leña y pan, al Hotel de Inmigrantes de la Capital, durante el año 1921.

Las propuestas serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 10 de enero próximo, en el siguiente orden:

1o. Verduras,	a las 15	horas
2o. Carne	" " 15.15	"
3o. Pan	" " 15.30	"
4o. Leña	" " 15.45	"
5o. Víveres secos	16	"

en presencia del Escribano General de Gobierno y una comisión compuesta por el Subsecretario del Ministerio, Director General de Inmigración y un contador de la Contaduría General de la Nación.

Deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la Oficina Administrativa de la Dirección General de Inmigración (Dársena Norte), todos los días hábiles, de 13 a 16 horas.

Bs. Aires, diciembre 22 de 1920.

Remigio Lupo,
Director General de Inmigración.

14 309 v. en. 10

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA.

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días para la provisión de 80 toneladas de azufre molido con el 99 o|o de pureza, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formuladas al efecto y que se encuentra a la disposición de los interesados, en la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, Paseo Colón y Carlos Calvo, y en la seccional Las Conchas, en el Tigre, F. C. C. A.

Fíjase el día 15 del mes de enero de 1921, a las 9, para la apertura de las propuestas, en el despacho del señor director general de agricultura y defensa agrícola en presencia de los interesados que concurran y del señor escribano mayor de gobierno. — Buenos Aires, diciembre 11 de 1920. — Félix J. Badano, director general.
14,254 v. 14 ene.

Ministerio de Agricultura

DIRECCION DE LABORATORIOS E INVESTIGACIONES AGRICOLO-GANADERAS.

Llámase a licitación pública durante 30 días para la provisión de forrajes destinados al consumo de los animales del laboratorio de bacteriología, durante el año 1921. Las propuestas en sello de $ 5, cerradas y lacradas, se presentarán en la dirección de laboratorios, Azopardo 900, Capital, el día 28 de enero próximo a las 16 horas, fecha y hora en que serán abiertas por el escribano general de gobierno, en presencia de los interesados.

El pliego de bases y condiciones puede solicitarse en la dirección indicada. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.
14|339 v. enero 28.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 31 de enero del año 1921, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para el servicio de extracción de estiércol de las caballerizas de la policía, durante el año 1921. Datos y pliegos de condiciones en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires 27 de diciembre de 1920.
14,341 v. enero 31.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a propuestas privadas para la adquisición de nafta, kerosene y gas oil, sobrante de la destilación fraccionada del petróleo crudo de Comodoro Rivadavia, que se efectúa en el establecimiento Recoleta, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 7 de enero próximo a las 16, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 28 de diciembre de 1920. — José I. Goñi, secretario.
14|324 v. 7 ene.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en Realicó (gobernación de la Pampa), y Ucacha (provincia de Córdoba).

Los planos y pliego de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de Casa Central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre, en la gerencia de Casa Central, calle Rivadavia No. 363, o en las sucursales mencionadas antes de las 15 horas del día 28 de enero próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada. — Buenos Aires, 30 de diciembre de 1920. — Los gerentes.
14|336 v. enero 8

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de forrajes y pastos, destinados a la manutención y cuidado de los animales de esta repartición.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de Ley, el día 14 de Enero a las horas 14 y 30 en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa (Sarmiento No. 961), los días hábiles de horas 12 al 8. Sábado de 9 a 12. — El Secretario.
v. enero 14

Consejo Nacional de Educación

"Instrucción Primaria Obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad". — "A los padres de familia, tutores o encargados".

La matriculación escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la Capital, colonias o territorios nacionales y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de $ 5 a 100 m|n. (Art. 44, inciso 8, ley 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará en los Consejos Escolares y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 953, de 12 a 18 horas. — El secretario general. 14 360 v. Feb. 28.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el 10 de enero próximo, a las 14, para la provisión de útiles de escritorio, [illegible] formularios y útiles especiales, con destino a las Inspecciones Seccionales de Provincias y Territorios. Datos en la Dirección Administrativa, (Rodríguez Peña número 935). — El secretario general.
14 224 v. enero 10.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 11 de enero de 1921, a las 11 horas, para las obras de terminación del edificio escolar fiscal de Posadas (Misiones). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Posadas (Misiones), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.
14 191 v. enero 11.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública [illegible] de febrero próximo, a las [illegible] para la provisión de 150 [illegible] de la Capital Federal en dos tamaños, con [illegible] de escuelas. Datos en [illegible] Administrativa, Rodríguez Peña [illegible] — El secretario general. [illegible] Feb. 3.

Ministerio de Marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL
(Sarmiento 733)

Llámase a licitación hasta [illegible] 17 de enero próximo [illegible] [illegible]
[illegible] enero 17.

Ministerio de marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL
Sarmiento No. 733

[illegible]

Ferrocarriles del Estado

AVISO

Llámase a licitación pública hasta el día 24 de enero de 1921, para la provisión de ejes [illegible] de acero forjado y [illegible] para coches y vagones, de acuerdo al plano 28 E, especificaciones núm. 111 y pliego de condiciones que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes [illegible] núm. 402, y que pueden ser retirados por los interesados todos los días hábiles de 13 a 17 y los sábados de 8.30 a 11.30, al precio de $ 20 m|n cada pliego.

Las propuestas serán abiertas el día señalado a las 15 horas, en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Bs. Aires, noviembre 17 de 1920.

La Administración.

14 094 v. enero 20

Dirección de Estadística de la Provincia de Tucumán

LICITACION PUBLICA PARA LA IMPRESION Y ENCUADERNACION DEL ANUARIO DE ESTADISTICA DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1919.

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles, a contar desde [illegible] para la impresión y encuadernación [illegible] de Estadística de la provincia de Tucumán, correspondiente al año 1919.

Las propuestas deberán presentarse en papel sellado [illegible] la primera hoja [illegible] en sobre cerrado [illegible] la Dirección de Estadística [illegible] de Tucumán [illegible] certificado de [illegible] de garantía por [illegible]

[illegible]

Provincia de Córdoba

MINISTERIO DE GOBIERNO

[illegible] Por más datos ocurrir a la oficina expositora [illegible] de la provincia [illegible] Buenos Aires [illegible] Córdoba [illegible] 1920 — Miguel [illegible] subsecretario de gobierno.
14 355

Provincia de Córdoba

MINISTERIO DE GOBIERNO

De conformidad al decreto número 7176, serie A, llámase a licitación para la provisión de calzado con destino a la policía de esta provincia.

Por más datos ocurrir a la oficina expositora, [illegible] de la provincia [illegible] Buenos Aires, [illegible] Rivadavia 1470 — Córdoba, diciembre [illegible] 1920. — Miguel Rodríguez de la Torre, subsecretario de gobierno.
14 [illegible]

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el osario.

Primera galería—
- 20 María A. de Mantonelli.
- 274 Benito M. [illegible] Riveraux.
- 618 Gumersindo Belli.

Segunda galería—
- 298 Eudivina F. de Velázquez.
- 591 Luis Feste.
- 551 Juan Pastorelli.
- 691 Bernardina T. de Zaballa.

Tercera galería—
- 93 Catalina C. de Trucco.
- 176 Pedro Bergelia.
- 224 Luis Migoni.
- 333 Maximiliana A. Muñoz.

Cuarta galería—
- 441 María S. de Arévalo.

Quinta galería—
- 58 César Remondini.
- 108 Victoria I. de Oliveri.
- 146 Dolores R. de Ribas.
- 886 Walda G. de Obletas.

Tercera galería subterráneo—
- 110 Cejenas C. C. de Benítez.
- 172 Teresa Valla de Valla.
- 199 Felipe Pompei.

Quinta galería subterráneo—
- 61 Francisco Florito.
- 76 Juan Dagnino.
- 81 Catalina C. C. S. de Cabrera.

Tercera capilla—
- 35 Ramón G. García.
- 37 Juan Bianchi.
- 55 Eulogia S. de Albisua.
- 85 Luisa B. de Certres.

Diciembre de 1920.

El Secretario.

14 241 v. en. 10

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en los tablones 16, 17 y 18, Sección 8.a, y 9, 10, 11, 12, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 y 28 de la Sección 10.a, del Cementerio de Flores, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación. Buenos Aires, Diciembre de 1920. — El Secretario.
14 2[illegible] v. [illegible] Enero.

Licitación para la enajenación de estiércol

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87841-L-920, llámase a licitación para la enajenación del estiércol que produzcan los corralones y del que levanta en la vía pública la municipalidad. Tendrá lugar el día 7 de enero próximo a las 14.15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, [illegible] Buenos Aires, diciembre 27 de 1920. — El secretario.
14 32[illegible] v. enero 6

Licitación para la enajenación de perros—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87[illegible] llámase a licitación para la enajenación de los perros que recoge la municipalidad en la vía pública [illegible] Tendrá lugar [illegible] enero del año próximo [illegible] El pliego de condiciones [illegible] Oficina de Licitaciones, primer piso [illegible] Buenos Aires, diciembre [illegible] El secretario.
14 [illegible]

Licitación para la provisión de drogas y útiles—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. [illegible] llámase a licitación para la provisión de drogas y útiles con destino a [illegible] durante el primer semestre de 1921. Tendrá lugar [illegible] próximo a las 14 [illegible] de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones [illegible] izquierda [illegible] Buenos Aires, diciembre 27 de 1920. [illegible]
14 [illegible] v. enero 6

Licitación para la provisión de pinturas

Llámase a licitación pública para el día 5 del mes de enero próximo, a las 15, para la provisión de pinturas, de acuerdo con [illegible] condiciones que pueden [illegible] consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo [illegible] Buenos Aires, diciembre 29 de 1920. — El secretario.
14 325 v. [illegible]

Licitación para la provisión de hierros

Llámase a licitación pública para el día [illegible] del mes de enero próximo, a las [illegible] para la provisión de [illegible] de acuerdo con el [illegible] condiciones que pueden [illegible] en la oficina de [illegible] Avenida de Mayo [illegible] Buenos Aires, [illegible] — El secretario.
14 [illegible]

Licitación para la provisión de maderas del Brasil

Llámase a licitación [illegible] el día 11 del corriente [illegible] para la provisión [illegible]

[illegible]

Licitación para la provisión de arena oriental

[illegible]

Licitación para el arrendamiento del pabellón y terraza en el Balneario Municipal

[illegible] para el día [illegible] del corriente a las [illegible] para el arrendamiento del pabellón y terraza [illegible] en el Balneario Municipal del Puerto [illegible] de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden [illegible] interesados consultar en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo [illegible] 1er. piso. — Buenos Aires, enero [illegible] de 1921. — El secretario.
14 [illegible] v. [illegible] ene.

Licitación para la provisión de herrajes para carros y carruajes.

Llámase a licitación pública para el día [illegible] del mes de enero próximo a las 14.30, para la provisión de herrajes para carros y carruajes, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultar [illegible] en la oficina [illegible] Avenida [illegible] Buenos Aires, diciembre [illegible] de 1920. — El secretario.
14 327 v. [illegible] ene.

Licitación para la provisión de harina

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 72.053-L-920, llámase a licitación para la provisión de 115.020 kilos de harina de trigo, tipo "0", y 21.000 kilos del tipo "00", con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el primer trimestre de 1921. Tendrá lugar el día 10 de enero próximo, a la hora 14. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso).—Buenos Aires, diciembre 29 de 1920.—El Secretario.
14|329 v. en. 8

Licitación para la provisión de combustibles

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 86.139-L-920, llámase a licitación para la provisión de combustibles, durante el primer semestre del año 1921. Tendrá lugar el día 10 de enero próximo, a la hora 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso). — Buenos Aires, diciembre 29 de 1920.—El Secretario.
14 330 v. ene. 8

Licitación para la provisión de pan, leña y patatas

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 89.430-D-920, llámase a licitación para la provisión de pan, leña y patatas con destino a la Colonia de Vacaciones del Parque Avellaneda, durante los meses de enero y febrero del año próximo. Tendrá lugar el día 10 del mes entrante a la hora 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Av. de Mayo 525 (primer piso). Buenos Aires, diciembre 29 de 1920. El Secretario.
14 331 v. en. 6

Licitación para la provisión de materiales

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 87.012-L-920, llámase a licitación para la provisión de materiales [illegible] con destino a [illegible] Tendrá lugar el día 10 de enero próximo a la hora 14.15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso). Buenos Aires, diciembre [illegible] de 1920. El secretario.
14 3[illegible]

Licitación para la provisión de materiales eléctricos

[illegible]

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD TUBOS MANNESMANN Lda —

[illegible]

BANCO HISPANO SUDAMERICANO — DE

[illegible]

"LA CRIELLA" — SOCIEDAD ANONIMA

[illegible]

BANCO HISPANO SUDAMERICANO — PO

[illegible]

"LA ELECTRICA DEL NORTE" SOCIEDAD

[illegible]

ASOCIACION COSMOPOLITA DE LECHEROS

[illegible] directiva de [illegible] de Lecheros Unidos [illegible] artículo 41 de sus [illegible] de invitar a sus [illegible] general ordinaria [illegible] del corriente, en [illegible] posee en la [illegible] efectos de cons[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible] 20. Bala[illegible] la memoria [illegible] comisión [illegible] 1921 [illegible] presentes [illegible] Manuel [illegible]

EL FENIX SUDAMERICANO — COMPAÑIA

[illegible] de acuerdo con [illegible] sociales, se [illegible] tas a la asamblea general [illegible] que tendrá lugar [illegible] de 1921, a las 17 horas [illegible] Avenida de Mayo [illegible] a tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Informe del Directorio [illegible] Elección de síndico y síndico suplente [illegible] Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. El Directorio.
14|345 v. 17 ene.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1a instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite,

[illegible] de diciembre de 192[illegible] [illegible]

[illegible] Buenos Aires, diciembre [illegible] de 1920. Enrique Lazcano, secretario.
14 [illegible] v. Febrero [illegible]

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

TUCUMAN

[illegible]

LA RIOJA, 13 de diciembre de 192[illegible]

LA RIOJA

[illegible]

SAN JUAN

A requerimiento judicial [illegible] en el Departamento [illegible] el 11 DE ENERO DE 1921 [illegible]

LA RIOJA, 31 de diciembre de 1920.

[illegible]

LA RIOJA, [illegible]

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido [illegible] para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas [illegible] extendidas en formularios que [illegible] oficina y que se remiten por correo a los que lo [illegible]

[illegible]

José Gómez Ortúzar

JUDICIAL — [illegible]

[illegible] día 5 del corriente [illegible]

[illegible]

Por disposición [illegible] Comercio de [illegible] Arriola [illegible] se hace [illegible] de cinco días [illegible] por igual término [illegible]

[illegible]

A. Inchausti

JUDICIAL — [illegible]

[illegible]

Arnaldo Velper

JUDICIAL — [illegible]

El miércoles 12 de [illegible]

[illegible] datos a mi escritorio [illegible] 467 U. T. 3538 Libertad. A. Velper.
14,361 v. ene. 12.

REMATES

Francisco Abalo

JUDICIAL EN BANFIELD F. C. SUD. Por orden del señor Juez de 1a instancia en lo civil de la capital federal doctor Adolfo Casaval interina-